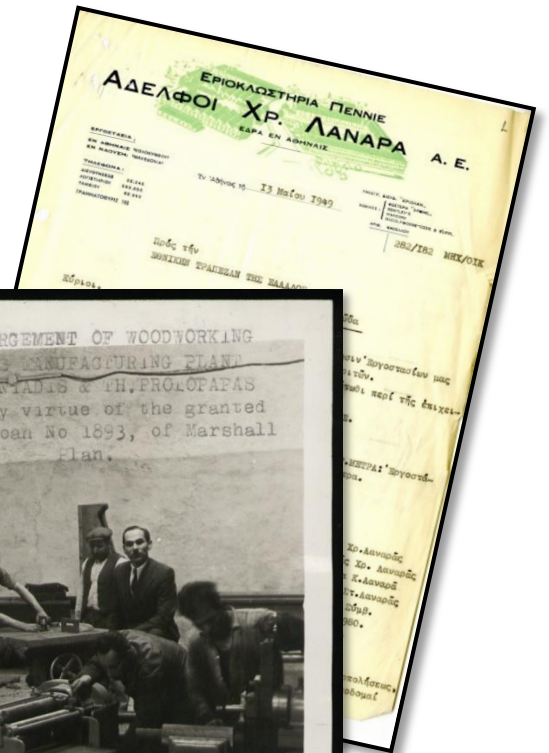


Μεταπολεμική οικονομική ανασυγκρότηση.

Αρχειακές και ερευνητικές διαθεσιμότητες

Ιστορικού Αρχείου ΠΙΟΠ



ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΒΙΒΛΙΑΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ MARSHALL

Α/Α	ΑΡ.ΕΙΣ.	ΤΙΤΛΟΣ	ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ	ΕΚΔΟΤΗΣ	ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑ	ΣΕΙΡΑ	ΤΑΞ. ΑΡΙΘΜΟΣ
1	3113	Ελλάς και ΗΠΑ: άγνωστα και γνωστά γεγονότα από το 1528 μέχρι και σήμερα		Γ. Ευαγγελίου	[x. x.]	Πολιτική Αλήθεια	327.495073 ΕΛΛ
2	2909	{Το }δόγμα Τρούμαν και η Επανάσταση των Εθνικών Ενόπλων Δυνάμεων ομιλία του Συνταγματάρχου κ. Γεώργιου Παπαδόπουλου		[Χ. ό.]	1967		338.91730495 ΔΟΓ
3	2881	Υπόμνημα των Ενώσεων δανειοδοτηθέντων εκ δανείων Ανασυγκροτήσεως Κεντρικής-Νοτίου και Βορείου Ελλάδος		[Χ. ό.]	1966		338.91730495 ΥΠΟ
4	2833	Φωνή από την Ελλάδα = A voice from Greece διατρέχουσα τον έσχατον των κινδύνων: όλα τα χρήματα του Μάρσαλ καταλήγουν εις τον Κομμουνισμόν	Αλέκος Γ. Ζάκκας	[Χ. ό.]	1952		938.77 ΖΑΚ
5	4032	{Το }σχέδιο Μάρσαλ: ανασυγκρότηση και διαίρεση της Ευρώπης	Θανάσης Δ. Σφήκας	Πατάκης	2011		338.917304 ΣΧΕ
6	3001, 3000	{Η }Ελλάς αγωνίζεται διά την ανόρθωσίν της	Υπουργείο Συντονισμού	[Χ. ό.]	1947		338.91730495 ΕΛΛ
7	3274	{Η }Ελλάδα και το Σχέδιο Μάρσαλ: η μεταπολεμική ανασυγκρότηση της Ελληνικής Οικονομίας	Απόστολος Β. Βετσόπουλος	Gutenberg	2007		338.91730495 ΒΕΤ
8	3355	{Το }δόγμα Τρούμαν: αποκορύφωμα των φιλικών ελληνοαμερικανικών σχέσεων 1947-55	Μάνος Εμμ. Μάρκογλου	Εταιρεία Μελέτης Ελληνικής Ιστορίας	2003		338.91730495 ΜΑΡ
9	1389	{Από τον}Εμφύλιο στον Ψυχρό πόλεμο: η Ελλάδα και ο συμμαχικός παράγοντας, 1949-52	Γιάννης Στεφανίδης	Προσκήνιο	1999		938.77 ΣΤΕ
10	3114	{Τα }πρώτα μέτρα για την ανασυγκρότηση: ένα μεταβατικό πρόγραμμα	Αγγέλου Θ. Αγγελοπούλου	Αργ. Παπαζήσης	1946		338.91730495 ΑΓΓ
11	2842	Αι ελληνο-αμερικανικά συμφωνία: 20-6-1947 Βοήθεια "Δόγματος Τρούμαν", 8-7-1947 Βοήθεια εκτάκτους "περιθάλψεως", 2-7-1948 Βοήθεια "Σχεδίου Μάρσαλ"	Δημ. Κ. Σφαέλλος	[Χ. ό.]	1949		338.91730495 ΣΦΑ
12	2996	Ελληνική μεταπολεμική ανασυγκρότησις: μελέτη πολιτικοοικονομική και κοινωνιολογική	Δημ. Κ. Σφαέλλος	Αργύρης Παπαζήσης	1944		338.91730495 ΣΦΑ
13	3261	{Το}δόγμα Τρούμαν και η αγωνία της Ελλάδος	Π. Οικονόμου-Γκούρας	[Χ. ό.]	1957		338.91730495 ΟΙΚ
14	2831	{Το}δόγμα Τρούμαν		[Χ. ό.]	[19--]		338.91730495 ΔΟΓ
15	2832	{Το}δόγμα Τρούμαν και η ελληνική ελευθερία	Μιχαήλ Α. Δένδιας	[Χ. ό.]	1967		338.91730495 ΔΕΝ
16	1293	{Το}δόγμα Truman και το σχέδιο Marshall στην Ελλάδα	Γεώργιος Τρ. Μίρκος	Λιβάνη	2004		330 ΜΙΡ
17	2835	{Η}δεκαετία 1939-1949: το δόγμα Τρούμαν και το σχέδιο Μάρσαλ και αι εξ αυτών επιπτώσεις δια την εθνικήν άμυναν της Ελλάδος	Βασ. Ι. Λευκαδίτης	[Χ. ό.]	1976		338.91730495 ΛΕΥ
18	3116	{Το}δόγμα Τρούμαν και η Ελλάς	Δ.Σ. Κωνσταντόπουλος	[Χ. ό.]	1967		338.91730495 ΚΩΝ

19	3193	{Το}δόγμα Τρούμαν και η Ελλάδα: λόγος εκφωνηθείς εις την μεγάλην αίθουσαν τελετών την 15η Μαρτίου 1957 επί τη συμπληρώσει εικοσαετίας από της εξαγγελίας του Δόγματος Τρούμαν κατ' εντολήν της Πανεπιστημιακής Συγκλήτου	Δημήτριος Σ. Κωνσταντόπουλος	[Χ. ό.]	1967		338.91730495 ΚΩΝ
20	1255	{Το}δόγμα Τρούμαν και το σχέδιο Μάρσαλ: η ιστορία της αμερικανικής Βοήθειας στην Ελλάδα	Γιώργος Σταθάκης	Βιβλίοραμα	2004		338.91730495 ΣΤΑ
21	247,248,249	{Η} Ελλάδα στο μεταίχμιο ενός νέου κόσμου: Ψυχρός Πόλεμος, Δόγμα Truman , Σχέδιο Marshall: μέσα από διπλωματικά και ιστορικά έγγραφα	Υπουργείο Εξωτερικών της Ελλάδος	Καστανιώτης	2002		§n 938.77 ΕΛΛ
22	2911	{Προς την} οικονομικήν ανασυγκρότησιν: ανασύνταξις των οικονομικών-αναστήλωσις του νομίματος-αναπροσαρμογή των απαιτήσεων	Γ. Π. Τρακάκης	Ιωάνν. και Π. Ζαχαρόπουλος	1945		338.91 ΤΡΑ
23	3102	{Το}σχέδιον Μάρσαλ και το ελληνικόν πρόγραμμα οικονομικής ανορθώσεως	Σωτήριος Ι. Αγαπητίδης	[Χ. ό.]	1950		338.91730495 ΑΓΑ
24	3401	Πρόγραμμα ανασυγκροτήσεως της χώρας: σχέδιον ανασυγκροτήσεως των τεχνικών βάσεων της ελληνικής οικονομίας	Οργανισμός Ανασυγκροτήσεως	[Εθνικό Τυπογραφείο]	1947		338.91730495 ΠΡΟ
25		Γέφυρες Συνεργασίας: Σχέδιο Marshall και Ελλάδα	Αλέξανδρος Κωστόπουλος	A.T.E.	[2008]		
26	1213	{The} Americanisation of European business: the Marshall Plan and the transfer of US management models	Matthias Kipping and Ove Bjarnar	Routledge	1998		658.0094 AME
27	1095	{The}Marshall Plan fifty years after	Martin Shain	Palgrave	2001	Europe in transition (New York, N.Y.)	338.917304 MAR
28	769	{Le}Plan Marshall: et le relèvement économique de l'Europe: colloque tenu à Bercy les 21, 22 et 23 mars 1991	René Girault	Comité pour l'histoire économique et financière de la France, Ministère de l'économie, des finances et du budget	1993	Histoire économique et financière de la France	338.914 PLA
29	940	{The}Marshall Plan: America, Britain, and the reconstruction of Western Europe, 1947-1952	Michael J. Hogan	Cambridge University Press	2002		338.917304 HOG
30	1370	Programme de Relevement Europeen: Second Rapport de L'O.E.C.E.		Organisation Européenne de Coopération Économique	[1950]		Σ338.91PRO
31		Du plan Marshall: Au vingtieme anniversaire de l' OCDC		OCDC - Service de l' information	1980		

32	2882	{H}Αμερικανική βοήθεια προς την Ελλάδα: 1945 μέχρι μέσων του 1951		Εν Ελλάδι Αποστολή της Διοικήσεως Οικονομικής Συνεργασίας (Σχέδιο Μάρσαλ)	1951		338.91730495 ΑΜΕ
33	3115, 2834	{Το}σχέδιον Μάρσαλ εν Ελλάδι κατά τα έτη 1948-1950		[Χ. ό.]	[x. x.]		338.91730495 ΣΧΕ
34	714.3262	{Το}σχέδιον Μάρσαλ στην Ελλάδα: ο πλήρης απολογισμός της βοήθειας του σχεδίου Μάρσαλ προς την Ελλάδα, Ιούλιος 1948 - Ιανουάριος 1952		[Χ. ό.]	[x. x.]		338.91730495 ΣΧΕ
35	3124	1ο βιβλίο Οικιστική πολιτική για την ανοικοδόμηση της χώρας με ένα εικοσάχρονο σχέδιο (1947) 2ο βιβλίο Πρόγραμμα και Κανονισμοί Έργων Ανοικοδομήσεως (1946)	Κωνσταντίνος Α. Δοξιάδης	Υπουργείον Ανοικοδομήσεως	1947	Σειρά εκδόσεων του Υπουργείου Ανοικοδομήσεως, 7	354.353 ΔΟΞ
36		Οικονομικόν πρόβλημα και οικονομική πολιτική	Γεώργιος Δ. Μυλωνάς	[Χ. ό.]	1953		
37		Επιθεώρησις Ελληνικής Οικονομίας (Μηνιαία Οικονομολογική και Φορολογική Έκδοσις)	(Διευθυντής Χαράλαμπος Α. Σμπαρούνης)	Εκδοτικός Οίκος "Αστήρ" Α. & Ε. Παπαδημητρίου	1950		
38		Το οικονομικόν ζήτημα. Όλα από την αρχή	(x.o)	Αετός Α.Ε.	1947		
39		{Η }ελλάς εις το στάδιον της εκβιομηχανίσεως	Ξενοφώντος Ε. Ζολώτα	Ελευθερουδάκης	1926		
40	5058	{Α }standardized system of national accounts	Organisation for European Economic Co-operation	Organisation for European Economic Co-operation	1959		339.2 STA
41	1971	{Αι }θυσίαι της Ελλάδος στο δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο	Δοξιάδης Κ.Α.	Υπουργείο Δημοσίων Έργων. Γραφείο Χωροταξικών και Πολεοδομικών Μελετών και Ερευνών	[1946]		Σ938.75 ΔΟΞ
42	976	Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Οικονομικής Αναπτύξεως (Ο.Χ.Ο.Α.)	(x.o)	(x.o)	1958		ΟΧΟΑ

43		<i>Greece Calling</i>	(x.o)	Published with the kind cooperation of the Information Division of the "Greek Reconstruction Claims Committee"	1948		
44		<i>Ο μεταπολεμικός κόσμος: ελληνική και ευρωπαϊκή ιστορία (1945-1963)</i>	Γιάννης Ν. Γιανουλόπουλος	Εκδόσεις Παπαζήσης	1992		
45		<i>Εισαγωγή στην Ιστορία του μεταπολεμικού κόσμου</i>	Ευάνθης Χατζηβασιλείου	Εκδόσεις Πατάκη	[2015]	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία, 5	
46		<i>Ελληνικός Φιλελευθερισμός: το ριζοσπαστικό ρεύμα, 1932-1979</i>	Ευάνθης Χατζηβασιλείου	Εκδόσεις Πατάκη	[2010]		
47		<i>Ιστορία της Ευρώπης 1: Από τη ρωμαϊκή αυτοκρατορία στα ευρωπαϊκά κράτη, 5ος - 18ος αιώνας</i>	Serge Berstein, Pierre Milza	Εκδόσεις Αλεξάνδρεια	(x.x.)	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία	
48		<i>Ιστορία της Ευρώπης 2: Η ευρωπαϊκή συμφωνία και η Ευρώπη των εθνών 1815-1919</i>	Serge Berstein	Εκδόσεις Αλεξάνδρεια	(x.x.)	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία	
49		<i>Ιστορία της Ευρώπης 3: Διάσπαση και ανοικοδόμηση της Ευρώπης, 1919 έως σήμερα</i>	Serge Berstein, Pierre Milza	Εκδόσεις Αλεξάνδρεια	(x.x.)	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία	
50		<i>Η αδύνατη επανάσταση: Η κοινωνική δυναμική του εμφυλίου πολέμου</i>	Πολυμέρης Βόγλης	Εκδόσεις Αλεξάνδρεια	[2014]	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία	
51		<i>Ελληνική Οικονομία 19ος-20ός αιώνας: Από τον Αγώνα της Ανεξαρτησίας στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση της Ευρώπης</i>	Αλέξης Φραγκιάδης	Εκδόσεις Νεφέλη	2007	Προβλήματα της Νεοελληνικής Ιστορίας	

52		<i>Μελέτες για τον εμφύλιο πόλεμο 1945-1949</i>	Συναγωγή κειμένων, επιμέλεια Lars Baerentzen, Γιάννης Ο. Ιατρίδης, Ole L. Smith, Τρίτη έκδοση	Ολκός	[2002]		
53		<i>Το σχέδιο Μάρσαλ: ανασυγκρότηση και διαίρεση της Ευρώπης</i>	Θανάσης Δ. Σφήκας	εκδόσεις Πατάκης	[2011]	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία, 35	
54		<i>Ανάμεσα σε Κράτος και Αγορά: Οικονομία και οικονομική πολιτική στη μεταπολεμική Ελλάδα 1944 -2000 , ένατη έκδοση</i>	Πάνος Καζάκος	εκδόσεις Πατάκης	[2010]	Νεότερη και Σύγχρονη Ιστορία, 1	
55		<i>Η Ελληνική εξωτερική πολιτική 1945-1981 , τόμος δεύτερος, όγδοη έκδοση</i>	Κωνσταντίνος Σβολόπουλος	Βιβλιοπωλείον της 'ΕΣΤΙΑΣ'	2008	Πολιτική και Ιστορία, 46	
56		<i>Το δόγμα Τρούμαν και το Σχέδιο Μάρσαλ: Η ιστορία της αμερικανικής βοήθειας στην Ελλάδα</i>	Γιώργος Σταθάκης	Βιβλιόραμα	[2004]		
57		<i>Ζητείται: Ένα θαύμα για την Ελλάδα, ημερολόγιο ενός προεδρικού απεσταλμένου 20 Ιανουαρίου - 27 Φεβρουαρίου 1947 (Β΄ έκδοση)</i>	παρουσίαση-εισαγωγή Μιχάλης Ψαλιδόπουλος	Μεταμεσονύκτιες εκδόσεις	[2008]		
58		<i>Επιτηρητές σε απόγνωση, Αμερικανοί σύμβουλοι στην Ελλάδα, 1947-1953, Από τον Paul A.Porter στον Edward A.Tenenbaum</i>	Μιχάλης Ψαλιδόπουλος	Μεταμεσονύκτιες εκδόσεις	[2013]		
59		<i>Η Ελλάδα και το Σχέδιο Μάρσαλ: Η μεταπολεμική ανασυγκρότηση της ελληνικής οικονομίας</i>	Απόστολος Β. Βετσόπουλος	Gutenberg	[2007]		

ΑΡΧΕΙΑ	ΣΕΙΡΕΣ	ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΕΣ	ΥΠΟΣΕΙΡΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	Εφόδια Εξωτερικού (Εφ-ΕΞ)	1945-1956	Παραλαβή εφοδίων Λογιστική διαχείριση και διανομή εφοδίων Ελλείμματα και Αλλοιωμένα Εφόδια Στοιχεία Προσωπικού Εφ-ΕΞ	4 υποσειρές (... φάκελοι)
	Δάνεια ανασυγκρότησης	1949-1956	ΑΜΑΓΚ ΔΟΣ	2 υποσειρές (.....)
	Συμμοριόπληκτοι	1945-1964	Δικαιολογητικά Συμψηφισμών Χορηγήσεις Δαπάνες Στοιχεία προσωπικού- Δ/ση Αγροτικής Αποκαταστάσεως Τίτλοι κυριότητας αγροτών Καρτέλες-κίνησης λογαριασμών	6 υποσειρές (169 φάκελοι)
Κεντρική Επιτροπή Δανείων	Διεύθυνση Υπηρεσιών Κεντρικής Επιτροπής	1949-1954	Πρακτικά Εκθέσεις πεπραγμένων	2 υποσειρές (309 φάκελοι)
	Δάνεια	1948-1954 (-1988)	Αλιεία Γεωργία Βιομηχανία Συμμοριόπληκτη βιομηχανία Κοινή ωφέλεια Συγκοινωνία Μεταλλεία Τουρισμός Λογαριασμοί και Πίνακες Δανείων Ανασυγκροτήσεως	9 υποσειρές (804 φάκελοι)
Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Οικονομικής Αναπτύξεως	Διοικητικά όργανα	1954-1964	Πρακτικά Συμβουλίου Πρακτικά εγκρίσεως δανείων. Αποσπάσματα Πρακτικά εγκρίσεως δανείων απ' ευθείας. Αποσπάσματα Γραφείο Γενικού Διευθυντή. Εκθέσεις δράσεως Ετήσιες εκθέσεις	5 υποσειρές (99 φάκελοι)
	Διεύθυνση Διοικητικού και Επιθεωρήσεως (Τμήμα Λογιστικού)	1954-1964	Εκθέσεις Πεπραγμένων Απαιτήσεις δανείων Εμπιστευτική αλληλογραφία	3 υποσειρές (138 φάκελοι)
	Διεύθυνση Ελέγχου και Μελέτων	1954-1964 (-1970)	Παγωμένα πιστώσεις Εκθέσεις ελεγκτών του ΟΧΟΑ επί κατασταλτικού ελέγχου Προκαταρκτικά αιτήσεις Ανακληθέντα δάνεια Εκθέσεις Εποπτεία δανείων	6 υποσειρές (2.643 φάκελοι)
	Διεύθυνση Δανείων	1954-1964 (-2000)	Αλιεία Γεωργία Βιομηχανία Δάνεια εξ εκποιήσεως περιουσιακών στοιχείων Κοινή ωφέλεια Συγκοινωνία - Ναυτιλία Μεταλλεία Τουρισμός	8 υποσειρές (549 φάκελοι)

ENLARGEMENT OF WOODWORKING
MACHINES MANUFACTURING PLANT
A. EVGENIADIS & TH. PROLOPAPAS
Effectuated by virtue of the granted
Recovery Loan No 1893, of Marshall
Plan.



40

A. ΕΥΓΕΝΙΑΔΗΣ & Θ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΣ

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ

ΜΕΛΕΤΑΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ Κ Α Ι ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΥ 4 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 43-838

ΠΙΡΑΕΥΣ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΤΗ February 19 195 1.

A. EUGENIADES & TH. PROTOPAPAS
Workshop & Carpenter
Machinery

Piraeus- 4 Artemissiou st,
Tel. 43-838

To the Central Loan Committee
Through Bank of Athens.

Loan No 1893

Gentlemen,

Referring to the above mentioned loan, we have the honour to bring to your knowledge that out of the total sum of this loan has been left unused an amount of Dollars 145, 74 from the sum which was destined for local expenses.

We now beg you to be kind enough approve that out of this balance purchase from the domestic market various cutting equipments & machinery value Doll. 145, 74 which are indispensable for our enterprise.

Yours faithfully

for A. Evgeniades & Th. Protopapas Co.



ΑΕΥΑΤΙΟΝ
ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΠΑΤΕΡΝΗ
ΚΑΙ ΜΗΤΕΡΝΗΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΙΔΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ.-ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ Α.Τ.Ε.

Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΜΑΡΣΑΛ

Ἡ Οἰκονομικὴ Συνδιάσκεψις ἐπὶ τῆς προτάσεως τοῦ σχεδίου Μάρσαλ εἰς τὸ Παρίσι ἐξακολουθεῖ τὰς ἐργασίας τῆς. Τὸ σχέδιον αὐτὸ ἔχει ὡς ἀντικειμενικὸν σκοπὸν, νὰ βοηθήσῃ ἢ Ἀμερικὴ οἰκονομικῶς τὴν Εὐρώπην διὰ νὰ ἀπαλλαγῇ αὕτη ἀπὸ τὸν τρόμον, τὴν φτώχειαν, τὴν πείναν, τὴν ἀπελπισίαν, τὴν ἀποσύνθεσιν καὶ τὸ χάος. Αἱ συζητήσεις ποὺ ἄρχισαν στὸ Παρίσι ἀφοροῦν τὴν ρύθμισιν τῆς παραγωγῆς εἰς ἑκάστην Χώραν καὶ τὴν ἀνταλλαγὴν ἀγαθῶν μετὰ τὰς ἄλλας Χώρας. Θὰ ἔλθουν λοιπὸν ἐκεῖ εἰς φῶς τὰ ἀλληλοσυγκρουόμενα συμφέροντα τῶν διαφόρων Χωρῶν ἐπὶ τοῦ ζωτικωτάτου ζητήματος τοῦ ἐξαγωγικοῦ Ἐμπορίου. Ἀπὸ τὴν ἀποψιν αὕτην, αἱ συζητήσεις ἐνδιαφέρουν τὰ μέγιστα, τὴν Ἑλλάδα, διότι, ὡς γνωστὸν, ἡ Χώρα μας δὲν πάσχει τόσον ἀπὸ ἑλλειψιν ἐξαγωγίμων εἰδῶν ὅσον ἀπὸ ἑλλειψιν ἐξωτερικῶν ἀγορῶν.

Ἦδη αἱ περισσότεραι τῶν 16 Χωρῶν ποὺ ἀντιπροσωπεύονται ἐκεῖ — μεταξύ τῶν ὁποίων καὶ ἡ Ἑλλάς — ὑπέβαλαν τὰ ζητηθέντα στοιχεῖα ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν των πόρων καὶ ἐπὶ τῶν ἀναγκῶν των. Εἰς τὸ στάδιον ἀκριβῶς αὐτὸ τῆς Συνδιασκέψεως ἄρχισαν αἱ δυσκολίαι τῶν διαπραγματεύσεων, καὶ αἱ διαφοραὶ ποὺ ἀνεφύθησαν μεταξύ τῶν διαφόρων Εὐρωπαϊκῶν Χωρῶν δὲν δύνανται πλέον νὰ ἀποκρυβῶν. Μερικὰ ἀπὸ τὰς βασικὰς αὐτὰς δυσκολίας εἶνε αἱ ἑξῆς :

Ἡ ὁμάς τῶν Κρατῶν Βελγίου, Ὁλλανδίας καὶ Λουξεμβούργου (Benelux Group) βλέπουν μετὰ μεγάλην δυσπιστίαν καὶ εἶνε σαφῶς ἐναντίον τοῦ γαλλικοῦ σχεδίου Μοννέ, τὸ ὁποῖον ἀποβλέπει εἰς μεγάλην ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας καὶ εἰς αὐξησιν τῆς παραγωγῆς χάλυθος εἰς θάρος τῆς γερμανικῆς παραγωγῆς. Ἡ ὁμάς αὕτη ὑποστηρίζει ὅτι ἡ πραγματοποίησις αὐτοῦ τοῦ σχεδίου εἶνε πέραν τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τῆς Γαλλίας καὶ ὅτι αὐτὸ θὰ εἶνε εἰς θάρος τῆς λοιπῆς Εὐρώπης.

Ἡ βασικὴ αἰτία τῆς ἐχθρικῆς στάσεως τοῦ Βελγίου, Ὁλλανδίας καὶ Λουξεμβούργου ἐναντι τοῦ γαλλικοῦ σχεδίου Μοννέ ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν διαφωνίαν αὐτῶν μετὰ τὴν Γαλίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ μέλλοντος τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας. Δια τοὺς Ὁλλανδοὺς ἡ ταχεῖα καὶ πλήρης ἀποκατάστασις τῆς βιομηχανίας εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν καὶ ἡ αὐξησις τῆς ἀγοραστικῆς ἱκανότητος τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Ρούρ, ὁ ὁποῖος ἀγοράζει τὰ γεωργικὰ προϊόντα τῆς Ὁλλανδίας, εἶνε ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου δι' αὐτούς. Φαίνεται ὅτι αἱ τρεῖς ὡς ἄνω Χῶραι εἶνε ἀποφασισμένοι νὰ ἐναντιωθῶν ἀποφασιστικῶς εἰς κάθε ἀπόπειραν αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς χάλυθος εἰς τὴν Γαλίαν εἰς θάρος τῆς γερμανικῆς παραγωγῆς, καὶ τοῦτο ἵνα ὑπερασπίσων τὰς ἀγορὰς τῆς ἐξαγωγῆς τῶν γεωργικῶν των προϊόντων, τὰς ὁποίας εἶχον προπολεμικῶς ἐν Γερμανίᾳ. Γενικώτερον προβλέπεται ὅτι αἱ συζητήσεις κατὰ τὰς προσεχεῖς ἑβδομάδας θὰ εἶνε ζωηρότε-

ραι καὶ ὅτι δὲν θὰ λείψουν αἱ προστριβαὶ καὶ ἡ κριτικὴ μεταξύ τῶν διαφόρων ἀντιπροσωπειῶν, καὶ τοῦτο, ὡς ἀνωτέρω εἶπομεν, διότι τὰ σχέδια τῆς μιᾶς Χώρας πιθανῶς νὰ ἀντιτίθενται εἰς τὰ συμφέροντα ἄλλων Χωρῶν. Τοῦτο ὑποπτεύεται κανεὶς ἀπὸ τὰ σχέδια τὰ ὁποῖα ὑπεβλήθησαν μέχρι τοῦδε εἰς τὰς εἰδικὰς ἐπιτροπὰς ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Συντονιστικὴν Ἐπιτροπὴν.

Ταῦτα περιλαμβάνουν σχέδια μεγάλων ὑδροηλεκτρικῶν ἔργων, σχέδια ὀργανώσεως καὶ τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς σπορελαίων ἀπὸ τὰς ἀποικιακὰς κτήσεις, διὰ τὴν εἰς τὸ μέγιστον αὐξησιν τῆς παραγωγῆς χάλυθος εἰς τὰ ὑφιστάμενα ἔργοστάσια, διὰ τὴν αὐξησιν τῆς παραγωγῆς τῶν τρακτέρ, διὰ τὴν κατανομήν μεγαλυτέρων ποσοτήτων ἄνθρακος πρὸς παραγωγήν χημικῶν λιπασμάτων, διὰ τὴν ἀπὸ κοινοῦ χρησιμοποίησιν τῆς δυναμικότητος τῶν διύλιστηρίων πετρελαίου τῆς Εὐρώπης κλπ.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, αἱ Κάτω Χῶραι ὑπέβαλαν πρότασιν, ἡ ὁποία ἤδη μελετᾶται, ὅπως τὸ ἐθνικὸν νόμισμά τῶν 16 Χωρῶν τῆς Συνδιασκέψεως δύναται ἐλευθέρως νὰ μεταφέρεται καὶ νὰ μετατρέπεται εἰς δολλᾶριον. Τὸ ζήτημα τοῦτο εἶνε ἀπὸ τὰ δυσκολώτερα καὶ ἀποσκοπεῖ ἀφ' ἑνὸς ἐνδὲν νὰ ἐπηρεάσῃ τὴν Ἀμερικὴν, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ ἐξαναγκάσῃ τὰς Κυβερνήσεις νὰ σταθεροποιήσων τὸ νόμισμά τους, πράγμα τὸ ὁποῖον εἶνε ἐξαιρετικῶς συμφέρον διὰ τὴν Ὁλλανδίαν, ἡ ὁποία συγκαταλέγεται μεταξύ τῶν Χωρῶν ποὺ χρησιμεύουν ὡς ἀγοραὶ τοῦ χρήματος, ἐνῶ δὲν συμφέρει εἰς ἄλλας Χώρας, ὅπως ἡ Ἑλλάς, τῶν ὁποίων δὲν ἔχει ἀκόμη ρυθμισθῆ ἡ Οἰκονομία.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἶνε σαφές ὅτι τὴν Ἑλλάδα ἐνδιαφέρουν ἐξαιρετικὰ τὰ ἑξῆς ζητήματα :

1) Ἡ ταχεῖα ἀποκατάστασις τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας. Τοῦτο εἶνε διὰ τὴν Χώραν μας, ὅπως καὶ διὰ τὴν Ὁλλανδίαν, ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου, διότι ἡ Γερμανία εἶνε ἡ σπουδαιότερα ἀγορὰ τοῦ ἐλληνικοῦ καπνοῦ καὶ πλείστων ἄλλων ἐξαγωγίμων γεωργικῶν μας προϊόντων. Σημειωτέον ὅτι εἰς μίαν εὐημεροῦσαν Γερμανίαν, αἱ ἐξαγωγαὶ μας γεωργικῶν προϊόντων δύνανται νὰ λάβουν μέγιστην ἑκτασιν.

2) Ἡ μεγάλη ἀνάπτυξις τῆς παραγωγῆς σπορελαίων εἰς τὰς ἀποικιακὰς κτήσεις εἰς θάρος τῆς παραγωγῆς τοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὰς Μεσογειακὰς Χώρας πρέπει νὰ ἐπιτύρῃ πολὺ τὴν προσοχὴν μας, διότι ἐκ τούτου θὰ κινδυνεύσῃ ὀλοκληρὸς ἡ ἐλαιοκαλλιέργεια.

3) Ἡ κατασκευὴ ὑδροηλεκτρικῶν ἔργων, ἐργοστασίου παραγωγῆς ἀζωτούχων λιπασμάτων, καὶ ἡ ἐν γένει ἀνάπτυξις βιομηχανίας εἰς τὴν Χώραν μας παραλλήλως πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν εἰς τὸ μέγιστον δυνατὸν τῆς γεωργίας μας πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῆ μετ' ἀποφασιστικότητος.

ΧΡ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗΣ

Διευθυντὴς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας ΑΤΕ

Σ Υ Μ Β Α Σ Ι Σ

"Περὶ ἀναθέσεως εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῆς παραλαβῆς, μεταφορᾶς, ἀποθήκευσεως κλπ. τῶν διὰ λογαριασμόν τοῦ Δημοσίου εἰσαγομένων ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν συγκεντρωμένων ἢ ἐξαγοραζομένων ἐν τῷ ἔσωτερικῷ ἐφοδίων διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας".-

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 19ην Ὀκτωβρίου 1948 μεταξύ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐφ' ἑνός, ἐκπροσωπούμενου εἰδικῶς ἐν προκειμένῳ δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ Νόμου 688/48 Περὶ συστάσεως Ὑπουργείου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ ἐπὶ τοῦ Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν Ὑπουργείου κ. Σταύρου Κωστοπούλου, ὀνομαζομένου ἐφ' ἑξῆς "Ὑπουργοῦ" καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐφ' ἑτέρου, ἐκπροσωπούμενης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Κωνστ. Βερροπούλου, συννομολογοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

Ἄ ρ θ ρ ο ῦ Ἴου

1.- Τὸ Ἑλληνικὸν Δημοσίον διὰ τῆς παρουσίας συμβάσεως ἀνατέτει εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τὴν διὰ λογαριασμόν αὐτοῦ παραλαβὴν, ἀποθήκευσιν, μεταφορὰν καὶ παράδοσιν τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ Κράτος ἐφοδίων, εἴτε ταῦτα προέρχονται κατ' οἰκονομικὴν τῆς ἐξ εἰσαγωγῶν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ, εἴτε προέρχονται ἐκ συγκεντρώσεων ἢ ἀγορῶν ἐν τῷ Ἐσωτερικῷ καὶ προορίζονται διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας.-

2.- Ἐξαιροῦνται καὶ δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν παρούσαν σύμβασιν τὰ διὰ στρατιωτικοῦ σκοποῦς προοριζόμενα ἐφοδία καὶ τὰ καύσιμα. Ἐπίσης ἐξαιροῦνται καὶ δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν παρούσαν σύμβασιν τὰ δημητριακὰ καὶ ἕτερα εἶδη κατ' ὅ τμήμα ἢ διαχειρίσις τούτων ἢ ἕλεν ἀνατεθῆ δι' εἰδικῶν συμβάσεων ἢ ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν καὶ ἄλλων ὀργανισμῶν ἢ ἕτερα πρόσωπα φυσικὰ ἢ Νομικὰ.-

3.- Εἰς τὴν παρούσαν ὑπάγονται καὶ τὰ σήμερον ὑφιστάμενα ἐν ταῖς ἀποθήκαις τοῦ Δημοσίου ἢ τῶν ἐντολοδόχων αὐτοῦ ὀργανισμῶν ὡς καὶ τὰ ἐναποθηκευμένα εἰς ἀποθήκας τελοῦσας ὑπὸ τὴν διαχείρισιν τῆς Τραπεζῆς ἀποθέματα ἐφοδίων καὶ προερχόμενα εἴτε ἐξ εἰσαγωγῶν τοῦ Δημοσίου εἴτε ἐξ εἰσαγωγῶν ὀργανισμῶν Βοηθείας, εἴτε ἐκ συγκεντρώσεων ἐν τῷ ἔσωτερικῷ, ἐξαιρουμένων τῶν ἐν ταῖς ἀποθήκαις ΕΘ-ΕΗ, Α.Δ.Γ.Δ, καὶ Ο.Λ.Π. ἐναποθηκευμένων ἐφοδίων τοῦ Δημοσίου εἰδικῆς χρησιμότητος.-

Ἡ παράδοσις τῶν ἐφοδίων τούτων εἰς τὴν Τράπεζαν θὰ γίνῃ μετὰ ἀπογραφὴν καὶ διὰ λεπτομερῶν πρωτοκόλλων κατὰ τὰ εἰδικότερον δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν ὀριζόμενα.-

4.- Ἡ Τράπεζα ἀποδεχομένη τὴν ἐντολὴν ταύτην θέλει χρησιμοποιοῦσιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς τὰς λογιστικῆς, τεχνικῆς, ἀποθηκευτικῆς καὶ ἄλλας αὐτῆς Ὑπηρεσίας καὶ

θέλει, κατά τας εμφανιζόμενας ανάγκας οργανώση και νέα αποθηκευτικά κέντρα διαχείρισεως κατά τας εντολάς του Υπουργού, αλλά μη δυνάμενα να υπερβώσι τα τεσσαράκοντα πέντε (45) και εν γενει θέλει καταβάλλη πάσαν φροντίδα δια την καλήν εκτέλεσιν του ανατεθειμένου αυτή έργου κατά τώ καλύτερω εϊδικότερον αριστομενα.

Τα νεοπαζα κέντρα υποχρεούται η Τραπεζα, όπως ιδρύση και επανόρθωσιν επαρκώς εντός μηνός από της εις ταύτην κοινοποιήσεως της υποφασεως του Υπουργού, τώ της μελουσι καθορισθη αι εσρα και η εξυπηρετησύννη από των κέντων τούτων περιοχή.

Α ρ θ ρ ο ν 2 ο ν

1. - Τα εκ του εξωτερικού εισαγόμενα εφόδια θα παραλαμβάνη η Τραπεζα εκ των πλοίων βάσει των μεταβιβαζόμενων αυτή εγκαίρως υπό του Υπουργείου Εφοδιασμού και Διανομών, δι' υπλοσηγραφησεως, φορτωτικών η άλλων απαραίτητων δια την εύχερη παραλαβήν έγγραφων, προβαίνουσα κατά την τοιαύτην παραλαβήν δια λογαριασμόν του Δημοσίου και εξ ονόματος αυτού εις πάσαν νόμιμον ενέργειαν και ακολουθούσα τας παρεχομένας αυτή εκάστοτε επί τούτω υπό του Υπουργού γενικώς η ειδικώς οδηγίας. Η Τραπεζα απειλητι θα αναγγέλλη την παραλαβήν εις το Υπουργείον Εφοδιασμού και Διανομών μετ' ακριβούς σημειώματος των τυχόν πλεονασμάτων, ελαττωμάτων η βεβλημένων εϊδών η άλλων τυχόν παρατηρήσεων της.

Τα ούτω παραλαμβανόμενα υπό της Τραπεζης εφόδια υποχρεούται αυτή όπως μεταφέρη τώ ταχύτερον και ασφαλέτη εις τας υπό την διαχείρισιν της αποθήκας, λαμβάνουσα υπ' ευσύννη της όλαντα τα μέτρα καλής και ασφαλούς μεταφοράς, αποθηκείσεως και συντηρήσεως τούτων.

Κατ' εξαίρεσιν, προκειμένου περί εφοδίων προοριζομένων προς ταχέρον μεταφορτωσιν δυ' ατερα κέντρα η απ' εφοδίας παραδωσιν εις έτερα Υπουργεία και Υπηρεσίας η επί τοπιον διανομήν, ταδια άρναται να παραμείνωσιν εις τους λιμενικούς χώρους επί εϊκοσι το βραδυτερον ημερας από της εκφορτώσεως, της Τραπεζης επιμελούμενης δια την διασφάλισιν των εφοδίων τούτων από πάσης εκ καιρικών μεταβολών φθοράς αυτών.

2. - Τα συγκεντρωμένα η απορραφόμενα εν τώ εσωτερικώ εφοδια εϊ παραμείνωσιν εις την εύραν των αποθηκών της Τραπεζης των κατά τόπους υποκαταστημάτων η υπηρεσιών αυτής η αλουδιότετε ελλαχού ηθέλεν όριση ο Υπουργός, συντασσόμενων πρωτοκολλών παραλαβής, ών αντίγραφα η Τραπεζα θέλει αποστέλλη απειλητι εις το Υπουργείον.

3. - Κατά τας εμφανιζόμενας ανάγκας της κινήσεως των εφοδίων, τα παραλαμβανόμενα υπό της Τραπεζης εφόδια θα αποθηκεύονται μέχρι της μεταφοράς και προώθησεως τού-

των εις τον τον προορισμου των.-

Η τω αυτη μεταφορα και προωθησις των εφοδιων εις τους του προορισμου των θα γινεται υπο της Τραπεζης επι τη βασει σαφους και καθορισμενου προγραμματος του Υπουργειου Εφοδιασμου και Διανομων, οπερ εγκαίριως πρεπει να γνωστοποιηται ~~επι τω~~ εις τριτον ωστε να καθορισται δυνατη η αλο πλοίου εις πλοίου μεταφορσις των υπο προωησιν εις ετερα Επιτιμενια Κεντρα εφοδιων πριν αποφυγην περιττων δαπανων.-

Αμα τη αφιξει των εφοδιων εις τους του προορισμου η Τραπεζα θα ειδοποιη τα καθορισθησμενα υπο του Υπουργειου αρμοδια οργανα δια την εκδοσιν των διατακτικων διαθεσεω των.-

4.- Η Τραπεζα, δια την αποθηκυσιν των εφοδιων, θα χρησιμοποιαη τις σήμερον εις την διαθεσιν αυτης ευρισκομενας αποθηκας, ιδιοκτητους η μη, ως και τις τιθεμενας εις την δικυσειν αυτης υπο του Υπουργειου Εφοδιασμου και Διανομων.-

Εν ανεπαρκεια τούτων η Τραπεζα θα χρησιμοποιαη κατε προτιμησιν τις αποθηκας της Π.Α.Ε.Γ.Α. και, εν ανεπαρκεια η μη λειτουργια τοιούτων, δυναται να προβαλη εις μισθώσεις ιδιωτικων αποθηκων κατόπιν παντοτε προηγουμενης έμφυσεως του Υπουργου η του επι τούτω ειδικως εξουσιοδοτουμενου οργανου.-

Ειδικως δια τον Πειραια και Θεσνικην, τα προς αποθηκυσιν προοριζόμενα εφοδια η Τραπεζα υποχρεοται να αποθηκευη εις τις αποθηκας της Π.Α.Ε.Γ.Α. Τα προς αποθηκυσιν εις τούτας εφοδια θα καθορίζωνται εκάστοτε δι' αποφασεω του Υπουργου Εφοδιασμου και Διανομων.-

Εις περιπτωσιν χρησιμοποίησεω μερικώς η ολικώς εις αστικά τινα κέντρα της Π.Α.Ε.Γ.Α. δια την έναποθηκυσιν των εφοδιων η κατε το άρθρον ΙΘ. αποσημώσις της Τραπεζης δια γενικά της έξοδα μειοθαται κατά την μισθώσισιν του προσωπικού οπερ θα απησχολείτο εις εναντίαν περιπτωσιν. Η μειωσις αποφασίσεται υπο της Επιτροπής του άρθρου ΙΖ.-

Το Υπουργειον Εφοδιασμου και Διανομων θα θέση κατά την κρίσιν αυτού εις την διαθεσιν της Τραπεζης, τις εις την διαθεσιν του υπάρχουσας αποθηκας, οικήματα γραφείων η άλλας εγκαταστάσεις, όπουδήποτε κειμενας και χρησιμοποιουμενας μέχρι τούδε υπο του Δημοσίου εις τις εργασίας των εφοδιων, ών η διαχειρίσις λυαίσεται δια της παροδσε εις την Τραπεζαν.-

Α ρ θ ρ ο υ ζ ο ν

Ι.- Δια την μεταφοραν των εφοδιων, συμφώνως προς τα εκδοόμενα προγράμματα του

Υπουργείου Εφοδιασμού και Διανομών ή άλλων Υπουργείων, ή Τράπεζα όφειλε να χρησιμοποιή κατά προτίμησιν Κρατικά μεταφορικά μέσα ξηράς και θαλάσσης και, εν ανεπαρκεία τούτων οιαδήποτε μεταφορικά μέσα, βάσει κομίστρων, ήτινα δέν δύνανται να ᾄσιν ανώτερα τῶν ὑπὸ τῶν ἐκάστοτε ἰσχυουσῶν διατάξεων καθοριζομένων κομίστρων ἢ ναύλων. Εἰς περιπτώσεις ἀνάγκης πληρωμῆς ἠδυνάμενων κομίστρων ἢ ναύλων ἀπαιτεῖται προηγουμένη ἔγκρισις τοῦ Υπουργοῦ ἢ τοῦ πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτουμένου ὀργάνου του.

Ὁ Υπουργὸς ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὸν τὸ δικαίωμα, ὅπως ἐξουσιοδοτῇ Ἐπιτροπὰς, ὑπὸ τούτου συνιστωμένης εἰς τὰ Ἐπιλιμένα Κέντρα, ἀποτελουμένης ἐκ δύο δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ἑνὸς ὑπαλλήλου τῆς Τραπεζῆς, αἵτινες θὰ προβαίνωσιν εἰς τὴν σύναψιν συμβάσεων μετὰ μεταφορῶν διὰ τὴν ἐν γένει διακίνησιν τῶν ἐφοδίων ἐπὶ μειωμένοις κομίστροις. Ἡ Τράπεζα ὑποχρεούται εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν συμβάσεων τούτων.

2.- Ἄπαντα τὰ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως παραλαμβανόμενα παρὰ τῆς Τραπεζῆς ἐφοδία, ὡς ἀνήκοντα εἰς τὸ Δημόσιον, ἀπαλλάσσονται καὶ ὅλα τὰ στάδια τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν παντὸς ὑπερτίτων ἐν γένει φόρου, τέλους, δικαιώματος, εἰσφορᾶς, κρατήσεως κλπ.

3.- Ὅπου κατὰ τὴν ἐν γένει διαχείρισιν τῶν ἐφοδίων, πραγματοποιοῦνται δαπάναι ἐπ' ὀφελείᾳ τρίτων (ἐργολάβων μεταφορᾶς, ἰδιοκτῆτῶν ἀποθηκῶν, φορτοεκφορτωτῶν κλπ) ὑπόκεινται αὐταὶ εἰς τὰς κατὰ κειμένας διατάξεις νομίμου κρατήσεως, φόρου, τέλη, δικαιώματα κλπ, τῆς Τραπεζῆς ὑποχρεωμένης νὰ παρακρατῇ ταῦτα κατὰ τὴν πληρωμὴν καὶ νὰ τὰ ἀποδίδῃ εἰς τοὺς δικαιούχους τρίτους (Δημόσιον Ταμεῖον, Μετοχικὸν Ταμεῖον Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων κλπ.). Κατ' ἐξαιρέσιν τὰ Σωματεῖα φορτοεκφορτωτῶν ἀπαλλάσσονται μόνον τῆς κρατήσεως ὑπὲρ τοῦ Μ.Τ.Π.Υ.

Ἄ ρ ὄ ρ ο ν 4ον

Ἡ παράδοσις πῶν ἐφοδίων ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς θὰ γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει διατακτικῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τῶν ἐντεταλμένων ὑπὸ τοῦ Υπουργείου Εφοδιασμοῦ καὶ Διανομών πρὸς τοῦτο Ὄργανον καὶ μετὰ προηγουμένην βεβαίωσιν καὶ πληρωμὴν τῆς ἀξίας τῶν πρὸς παράδοσιν ἐφοδίων εἰς τὸ οἰκείον Δημόσιον Ταμεῖον, ὅπου κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις ἀπαιτεῖται τοιαύτη πληρωμή.

Ἄ ρ ὄ ρ ο ν 5ον

1.- Ἡ Τράπεζα, εἰς τὴν ἀρχὴν ἐκάστου μηνὸς τὸ βραδύτερον, θέλει ὑποβάλλει εἰς τὸ Υπουργεῖον Εφοδιασμοῦ καὶ Διανομών πλήρη προϋπολογισμὸν τῶν κάτωθι ἀπολογιστικῶς δικαιολογουμένων δαπανῶν της, αἵτινες θ' ἀπαιτηθοῦσιν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἀναλαμβανομένου ἔργου διὰ τὸν μῆνα εἰς ὃν ἀναφέρονται.

Είς εκάστην υποβολήν προϋπολογισμού διά τῆς προβλεπομένης τοιαύτας δαπάνας τοῦ ἐπομένου μηνός, ἡ Τράπεζα ὑποχρεούται νά σημειώη τό ὑπόλοιπον ἐκ χρηματοδότησεως τοῦ προηγουμένου μηνός, ὡς καί τῆς ἐν ὄψει εἰς βάρος τούτου ὑποχρεώσεις.

2.- Ὡς δαπάναι ἐνεργουμένηαι ἀπολογιστικῶς νοοῦνται τὰ ἐν γένει ἔξοδα κινήσεως τῶν ἐφοδίων, ὡς φόρταεκφορτωτικά, ἀποθήκευτικά, μισθώματα γραφείων ἢ ἀποθηκῶν μὴ ἰδιοκτησίας τῆς Τραπεζῆς, μεταφορικά, ἔξοδα παραδόσεως μετὰ συγιστικῶν, αἱ κατὰ τό ἄρθρον 14 ἀποζημιώσεις, αἱ ἀποδοχαί στρατευσίμων καί ἀποζημιώσεις ἀπολυομένων ἐκτάκτων ὑπαλλήλων καί ἀποζημιώσεις ἐξ ἐργατικῶν ἀτυχημάτων καί ἐν γένει πάντα τὰ ἔξοδα, ἅτινα εἶναι ἀπαραίτητα διά τήν ἀποθήκυσιν, συντήρησιν καί τήν ἐν γένει διακίνησιν τῶν ἐφοδίων. Αἱ ἀποζημιώσεις τῶν ἀπολυομένων ἐκτάκτων ὑπαλλήλων, τῶν προσληφθέντων διὰ τήν ἐν γένει διαχείρισιν τῶν ἐφοδίων τοῦ Δημοσίου, βαρύνουσι τό Δημοσίον, ἐφ' ὅσον ἡ ἀπόλυσις αὐτῶν ὀφείλεται εἰς περιορισμόν τῶν ἐργασιῶν ἢ διακοπῆν τοῦ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀνατιθεμένου εἰς τήν Τράπεζαν ἔργου.

3.- Τό Ἰπουργεῖον δεόν, ὅπως ἐντός 5 ἡμερῶν ἀπό τῆς υποβολῆς τοῦ προϋπολογισμοῦ μετὰ μελέτην καί ἔρευναν τῶν στοιχείων αὐτοῦ νά ἐγκρίνη ἢ τροποποιήσῃ τοῦτον.

Βάσει τοῦ οὕτω ἐγκρινομένου προϋπολογισμοῦ νά ἀνοίγεται ὑπέρ τῆς Τραπεζῆς πίστωσις παρά τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ ἀποδόσει λογαριασμοῦ.

Ἐκτὸς ἐντός 15 ἡμερῶν ἀπό τῆς υποβολῆς τοῦ προϋπολογισμοῦ δέν ἐγκριθῆν οὗτος τοῦ Ἰπουργεῖου ἐντέλλεται τό ἄνοιγμα πιστώσεως τῆς πρὸς τό ἦμισυ τοῦ ὑποβληθέντος προϋπολογισμοῦ, μετὰ πάροδον δέ 20ῆμερου ἀπό τῆς τοιαύτης υποβολῆς, ἐφ' ὅσον καί πάλιν δέν ἤθελεν ἐγκριθῆν ὁ προϋπολογισμός, τό Ἰπουργεῖον προβαίνει εἰς τό ἄνοιγμα καί τῆς ὑπολοίπου πιστώσεως καί ἄνευ ἐγκρίσεως τούτου.

Ἀ ρ θ ρ ο γ ρ ο ν

1.- Ὁ ἔλεγχος τοῦ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀνατιθεμένου εἰς τήν Α.Τ.Ε. ἔργου, διακρίνεται:

- Α) εἰς ἔλεγχον διαχειρίσεως ὕλικου
- Β) εἰς ἔλεγχον διακινήσεως ἐφοδίων καί :
- Γ) εἰς ἔλεγχον διαχειρίσεως χρηματικοῦ.

Ὁ ἔλεγχος οὗτος ἀσκεῖται ἐν αὐτῷ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπεζῆς δεῖ ἐπὶ τοῦτῳ ὀριζομένου, δι' Ἀποφάσεως τοῦ Ἰπουργοῦ, ἐκπροσώπου αὐτοῦ, καλουμένου "Ἐλεγκτοῦ", βοηθουμένου ὑπὸ ἀναλόγου βοηθητικοῦ προσωπικοῦ ἐκ Δημοσίων ὑπαλλήλων, ὀριζομένων καί τοῦτων δι' Ἀποφάσεως τοῦ αὐτοῦ Ἰπουργοῦ.

Α) Έλεγχος διαχειρίσεως ύλικου

Η Τράπεζα υποχρεούται όπως εντός του πρώτου Ιδύημέρου εκάστου μηνός υποβάλ-
λη εις τόν Έλεγκτήν συγκεντρωτικήν κατάστασιν κινήσεως τών έφοδίων εμφαίνουσαν,
καθ' Υποκατάστημα και είδος έφοδίου: α) τό υπόλοιπον τής όλης διαχειρίσεως του
προηγούμενου μηνός, β) τές εντός του μηνός γενομένα παραλαβάς της, κεχωρισμένως
διά τάς εκ του έξωτερικου είσπραγής και διά τά παραδουέντα εις ταύτην, έξ αγορών
ή συγκεντρώσεων εν τῷ έσωτερικῷ, γ) τό σύνολον τής χρεώσεώς της, δ) τά έξαχθέντα
λόγω δικυέσεως εκ τών άποθηκῶν της και ών ή αξία δεόν άπαιταιήτως να έχη βεβαιωή
εις τά Δημοσία Ταμεία, ε) τά διαγραφέντα κεχωρισμένως ως έλλείμματα ή ήλλοιωμένα
στ) τό σύνολον τής πιστώσεώς της, ζ) τό υπόλοιπον τής διαχειρίσεώς της και η) τό
βεβαιωέν χρηματικόν ποσόν. Η συγκεντρωτική αυτή κατάσταση να συνοδεύηται από
αναλυτικά καταστάσεις, κεχωρισμένως κατά Δημοσίον Ταμείον, Υποκατάστημα και εί-
δος έφοδίου, εις άς να εμφανίζηται: α) ή εκδούσα τήν διατακτικήν άρχή, β) ο αριθμός
και ή χρονολογία τής διατακτικής, γ) τό όνομα του υπέρ ου έξεδούη αυτή, δ) τό
είδος και ή ποσότης του εις εκτέλεσιν τής διατακτικής παραδουέντος έφοδίου, ε)
τό Ταμείον εις ο έβεβαιωή ή αξία τούτου, στ) τό βεβαιωέν ποσόν, ζ) ο αριθμός
και ή χρονολογία του εκδουέντος τριπλοτύπου άποδεικτικου παραλαβής είσπρακτέων
καί η) ή ποσότης του κατά τήν διαδικασίαν τών άρθρων 7, 8 και 9 τής παρούσης
συμβάσεως εκκαθαρισθέντος έλλείμματος και καταστραφέντος ή εκποιηθέντος ήλοιω-
μένου έφοδίου.

Εις τάς άνωτέρω αναλυτικά καταστάσεις να επισυναπτωνται, προκειμένου περι
έλλειμμάτων: α) αντίγραφα τών όριστικῶν καταλογιστικῶν άποφάσεων, ως και τά παρά
του άρθρου Δημοσίου Ταμείου εκδουέντα, επί τῇ βεβαιώσει αυτού, τριπλότυπα άπο-
δεικτικά παραλαβής είσπρακτέων β) αντίγραφα του περι καταστροφής ήλλοιωμένων
πρακτικου πραγματογνωμοσύνης και του πρακτικου τής καταστροφής του ήλλοιωμένου
έφοδίου και γ) αντίγραφα του περι εκποίησης ήλλοιωμένου έφοδίου πρακτικῶν πραγ-
ματογνωμοσύνης και κατακυρώσεως του πλειοδοτικου διαγωνισμού, ως και του γραμματίου
είσπραξεως παρά του Δημοσίου Ταμείου του αντιτίμου του εκποιηθέντος έφοδίου.

Αί κατά τά άνωτέρω αναλυτικά καταστάσεις θεωρούνται διά τήν ακρίβειαν
αυτών, ως προς τό είδος, τήν ποσότητα και τήν βεβαιωθεισαν αξίαν τῶν έφοδίου,
παρά του Διευθυντου του Δημοσίου Ταμείου, εις ο έγένητο ή βεβαίωσις.

Ο έλεγκτής, μετά προηγούμενον έλεγχον τών υποβαλλομένων αυτῶ ως άνω κατα-
στάσεων, θεωρεί διά πράξεώς του εκάστην συγκεντρωτικήν κατάστασιν, δι' ήν ποσότητα
κατ' είδος γίνεται αυτή δεκτή, εις πίστώσιν τής Τραπέζης και επιστρέφει τήν έτε-
ραν τών συγκεντρωτικῶν καταστάσεων, μετά τών τυχόν επ' αυτής διορθώσεων, εις τήν
Τραπέζαν.

B) Έλεγχος διακινήσεως εφοδίων

Η Τράπεζα υποχρεούται όπως εντός του πρώτου Ιδσημέρου έκαστου μηνός υποβάλει εις τον έλεγκτήν και εις το Ύπουργείον Έφοδιασμού και Διανομών, διά σα δια-
κινήσέντα κατά τον μήνα προηγούμενον μήνα εφοδία, συγκεντρωτικήν κατάστασιν κι-
νήσεως εμφανιζουσαν, κατ'είδος εφοδίου: α) το υπόλοιπον της διαχειρίσεως της του προηγούμενου μηνός, β) τας εντός του μηνός γενομένας απ'εΰθείας παραλαβάς, κεχωρισμένως διά τας εκ του εξωτερικού εισαγωγάς και κεχωρισμένως διά τὰ παραδιδόμενα εις ταύτην, εξ αγορών ή συγκεντρώσεως εν τῷ εσωτερικῷ, γ) το σύνολον της χρεώσεως της, δ) τὰ έξαχθέντα λόγω διαθέσεως εκ των αποθηκών της και ὧν ή αξία δέον ήπαραι-
τήτως να ήχη βεβαιωή εις τὰ Δημόσια Ταμεία, ε) τὰ τυχόν εμφανιζόμενα έλλείμματα, στ) το σύνολον της πιστώσεως της, ζ) το υπόλοιπον της ὅλης διαχειρίσεως της, η) το βεβαιωμέν χρηματικόν ποσόν έξαγόμενον εκ της άρρέσεως των ποσών των κατ'

ἴδιον διατακτικῶν. Η συγκεντρωτική αὕτη κατάσταση θά συνοδεύηται από αναλυτικὰ καταστάσεις κατ'είδος εφοδίου, εις ἃς θά εμφανίζεται ή κατά Ύποκατάστημα κίνησις τοῦ εφοδίου τούτου, ήτοι α) υπόλοιπον προηγούμενου μηνός, β) παραλαβὰ απ'εΰθει-
ας εξ εισαγωγών εξωτερικῶν ή εξ αγορών ή συγκεντρώσεως, εν τῷ εσωτερικῷ, γ) παρα-
λαβὰ συνεπειᾶ προωθήσεως εξ άλλων Ύποκαταστημάτων, δ) σύνολον χρεώσεως, ε) τὰ έξαχθέντα εκ των αποθηκών λόγω διαθέσεως και ὧν ή αξία δέον ήπαραιτήτως να ήχη βεβαιωή εις τὰ Δημόσια Ταμεία, στ) γενομένας πρὸς ἄλλα Ύποκαταστήματα προωθή-
σεις, ζ) τὰ τυχόν εμφανιζόμενα έλλείμματα η) το σύνολον της πιστώσεως, θ) το υπό-
λοιπον διαχειρίσεως, ι) το βεβαιωμέν ποσόν και ια) το Ταμείον εις ὃ ήβειωθή ή αξία, εκ διαθέσεως τοῦ εφοδίου.

Αναλυτικὰ καταστάσεις κατ'είδος εφοδίου εμφανιζομεναι κατά Ύποκαταστήματα τὰ εμφανιζόμενα έλλείμματα, με τας εξής διακρίσεις: α) έλλείμματα βεβαιωθέντα κατά την παραλαβήν εκ των άποθηκών εξωτερικού, β) έλλείμματα βεβαιωθέντα κατά την απ'εΰθείας εκ πλοίων εξωτερικού εις πλοία εσωτερικού μεταφορτώσιν, μη προηγηθείσης πραγματικῆς παραλαβῆς, γ) έλλείμματα βεβαιωθέντα κατά την εν τῷ εσωτερι-
κῷ διακίνησιν των εφοδίων διά χειρῶν ή θαλασσίων μέσων, δ) διαχειριστικά έλλείμ-
ματα άποθηκών.

Γ) Έλεγχος δαπανών

Διά την άπρόσκοπτον διενέργειαν του έλέγχου επί των κατά τῷ άρθρῳ 4 της παρούσης, άπολογιστικῶς ενεργουμένων υπό της Τράπεζης δαπανών, ή Τράπεζα υποχρεούται, όπως εντός του πρώτου Ιδσημέρου έκαστου μηνός υποβάλλη εις τον Έλεγκτήν εις τετραπλῶν άπολογιστικόν πίνακά των κατά τον προηγούμενον μήνα ενεργηθεισῶν δαπανών, α) συγκεντρωτικῶς και κατ'είδος δαπάνης και Ύποκ/μα και β) αναλυτικῶς

κων εκ πλοίων εξωτερικού, ο πίνακς να εμφανίζει την συνολικην κατά φορτίον δαπάνην με ανάλυσιν του φορτίου κατ' είδος.-

Τα έφοδια ταυτα δεον να αναφέρονται ακριβως εις τας διενεργηθείσας παραλαβας και διακινήσεις έφοδιων, ως αυται εμφανίζονται αναλυτικως εις τας υποβαλλόμενας καταστάσεις διακινήσεως των έφοδιων, περι ων η παράγραφος Β' του παρόντος.-

Εις περιπτώσιν και ην έξοδον τι, αναφερόμενον εις διακινήθεισαν ποσότητα έφοδιων δεν υπερβλη η διάρκειαν του μηνός, εις ον τουτο αφορά, γίνεται σχετική περί τουτου μνησά εις τις πρόστησεις με ανάλυσιν του είδους και ποσότητος του έφοδιου εις ο πο έξοδον αναφέρεται.-

Εις περιπτώσιν άγνωρίσεως έε μέρους του Κράτους ηύξημένων τιμολογιων έξοδων, αναγομένων εις χρόνον προγενέστερον του δι' ον υπερβλήθησαν οι κατά τα άνωτέρω άπολογιστικοί πίνακες η Τράπεζα υποχρεούται να υποβάλη κεχωρισμένους όμοιους πίνακας αναλυτικων έξοδων, εν συσχετισμώ προς τους ήδη υποβληθέντας πίνακας διακινήσεως των έφοδιων, περι ων η παράγραφος Β' του παρόντος.-

Διά πασαν κατά την ενεργειαν του έλέγχου των μηνιαων Λ/σμων παρατηρουμένην άμφιβολίαν η έλλειψιν λογιστικων έγγραφων η εσφαλημένη χρέωσιν η πιστώσιν, ο Έλεγκτής καλεί την Α.Τ.Ε. να παράσχη τας αναγκαίας πληροφορίας η να επιφορη εις τους λογαριασμούς και τα βιβλία της τας ένδεικνυόμενας διορθώσεις.-

Πάσαι αι κατά την ενεργειαν του έλέγχου ενεργούμεναι μεταβάσαι και διορθώσεις παρά του Έλεγκτου επιφέρονται δι' έρυσίας μόλης.-

Ο Έλεγκτής και το παρ' αυτό προσωπικόν, κατόπιν όμως έντολής του Έλεγκτου δικαιούται να λαμβάνη γνώσιν πάσης εν τοις βιβλίοις της Τραπεζης έγγραφης, ως και παντός παριστατικού στοιχείου, χρησίμου δια την εκτέλεσιν του έργου του.-

Ο Έλεγκτής, μετά προηγούμενον έλεγχον των υποβαλλομένων αυτώ ως άνω καταστάσεων, θεωρεί δια πράξεώς του είσότην συγκεντρωτικήν κατάσταση, δι' ο ποσόν γίνεται αυτή δεκτή εις πιστώσιν της Α.Τ.Ε. επί διαβιβάζει τούτας μετά των αναλυτικων καταστάσεων δευτέρως διορθωμένων, εις την προς τω Ύπουργείω Έφοδιασμού και Διανομών Διεύθυνσιν Έντελλομένων Έξοδων δια την έκδοσιν του οικείου συμφηφιστικού χρηματικού εντάλματος, εν δε αντίτυπον των συγκεντρωτικων και αναλυτικων καταστάσεων, μετά των τυχον επ' αυτών διορθώσεων, επιστρέφει εις την Τράπεζαν.-

Εις περιπτώσιν άπορρίψεως δαπάνης τινός υπό του Έλεγκτου η Τράπεζα δύναται να προσφύγη έντός προθεσμίας μηνός, εις την Επιτροπήν του άρθρου 12 ητίς άποφαίνεται όριστικως και ανετακλήτως περί του δικαιολογημένου η μη της δαπάνης.-

Διὰ τὴν πληρωμὴν παρὰ τῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς Α.Τ.Ε. τῶν ἀπολογιστικῶς κατὰ τ' ἀνωτέρω γενομένων δαπανῶν θὰ ἐκδίδεται, κατ' αὐξοῦντα ἄριθμόν, χρηματικὸν ἔνταλμα πληρωμῆς ἐπ' ὀνόματι ἐκάστου δικαιοῦχου, ἀναγραφομένης καὶ τῆς Διευθύνσεως αὐτοῦ καὶ ἐπισυναπτόμενων τῶν οἰκείων-δικαιολογητικῶν τῶν νομιμοποιούντων τὴν δαπάνην, καὶ τὴν ἐξόφλησιν αὐτοῦ.-

Ἡ Τράπεζα ὑποχρεοῦται νὰ διαφυλάξῃ τ' ἀνωτέρω δικαιολογητικὰ ~~ἐπιμελῶς~~ ~~ὡς~~ νομιμὰ, ἐπὶ μίαν τοῦλάχιστον πενταετίαν ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ διὰ τῆς παρούσης ἀνατεθέντος αὐτῇ ἔργου, τὸ δὲ Δημόσιον δικαιούται νὰ συμβουλευῆται τὰ πρωτότυπα ταῦτα δικαιολογητικὰ, ὡςάκις κρίνεται ὑπὸ τούτου ἀναγκαῖον.-

Ὁ κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἔλεγχος καὶ ἔγκρισις τῆς διαχειρίσεως τῆς Τραπέζης ἐνέχει πλήρη, ὀριστικὴν καὶ τελείαν αὐτῆς ἀπαλλαγὴν ἀπὸ πάσης περαιτέρω εὐθύνης τῆς.-

Ἄ ρ ὄ ρ ο ν 7 ο ν

Ι.- Ἐὰν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀνατιθεμένου τῇ Τραπέζῃ ἔργου ἐμφανισθῶσιν ἐλλείμματα ἐξ οἰασδήποτε αἰτίας κατὰ τὴν προώθησιν τῶν ἐφοδίων καὶ κατὰ τὴν ἀποθηκευτικὴν διαχείρισιν, θὰ ἀποφαίνεται περὶ τοῦ δικαιολογημένου ἢ μὴ τούτων ἢ παρ' ἐκάστῳ Ὑποκαταστήματι λειτουργοῦσα Ἐπιτροπὴ Ἐλλειμμάτων καὶ Ἡλλοιωμένων κατὰ τὴν ἀκλόνησον Δικδικασίαν:-

Παρ' ἐκάστῳ Ὑ/ματι τῆς Τραπέζης λειτουργεῖ β)λῆς Ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ ἐν τῇ ἔδρᾳ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας ἢ Γραφείου τοῦ Ὑπουργείου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν, ἐκ δύο ἑτέρων ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου καὶ ἐκ δύο ἐκπροσώπων τῆς Α.Τ.Ε.-

α) Ὃπου ἐν τῇ ἔδρᾳ τοῦ Ὑποκ/τος ἐδρεύει Τελωνεῖον, ὃ εἷς ἐκπρόσωπος τοῦ Δημοσίου ὀρίζεται ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου τοῦ Τελωνείου ἐκ τῶν παρ' αὐτῷ ὑπηρετούντων ὑπαλλήλων, ὃ δὲ ἕτερος ὑπὸ τοῦ Παραρτήματος τοῦ Γενικοῦ Χημεῖου τοῦ Κράτους ἐκ τῶν παρ' αὐτῷ ὑπηρετούντων χημικῶν. Ὃπου δὲ δὲν ὑφίσταται Ὑπηρεσία ἢ Γραφεῖον τοῦ Ὑπουργείου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν ἢ ἀνωτέρω Ἐπιτροπὴ περιορίζεται εἰς 4/μελή.-

β) Εἰς περίπτωσιν μὴ ὑπάρξεως Τελωνείου ἢ παραρτήματος τοῦ Γενικοῦ Χημεῖου τοῦ Κράτους τοὺς κατὰ τὴν προηγουμένην περίπτωσιν ἐκπροσώπους τοῦ Δημοσίου ἀποτελοῦσιν εἰς οἰκονομικὸς ὑπάλληλος (ἐφοριακὸς ἢ ταμιακὸς) ὀρισθόμενος ὑπὸ τοῦ οἰκείου Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου ἢ Ταμίου καὶ εἰς Ἀστυάτρος ἢ Ἀστυκτηνιάτρος ἢ, ἐν ἐλλείψει τοιούτων, εἰς Γεωπόνος τοῦ Δημοσίου, ὀρισθόμενος ὑπὸ τοῦ οἰκείου Προϊσταμένου αὐτοῦ.-

γ) Εἰς περίπτωσιν μὴ ὑπάρξεως τινὸς ἐκ τῶν κατὰ τὰ προηγούμενα ἐδάφια ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου, οὗτοι ἀντικαθίστανται παρὰ τῆ Ἐπιτροπῆ ὑπὸ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς τῆς ἑδρας τοῦ Ὑπακίτου ἢ τῆς Ὑπηρεσίας τῆς Α.Τ.Ε. ἢ τοῦ νομίμου αὐτῶν ἀναπληρωτοῦ.-

Χρῆν Προέδρου ἐκτελεῖ ὁ ἐκ τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων κατὰ βῆμα ἄνωτερος καὶ ἐπὶ ὁμοιοβάθμων ὁ ἀρχαιότερος.-

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, παρόντων τοῦλάχιστον τριῶν μελῶν, ἐν ἰσοψηφίᾳ δὲ γίνεται ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου.-

2.- Ἐν περιπτώσει ἐλλείμματος κατὰ τὴν προώθησιν τῶν ἐφοδίων, ἡ Ἐπιτροπὴ, κρίνουσα τὰς συνθήκας τῆς μεταφορᾶς, τὰς ἐν τῇ πρακτικῇ κρατούσας φυσικὰς ἀπομειώσεις καὶ τὰς τυχόν εὐθύνας τοῦ μεταφορέως ἢ τῶν ὀργάνων τῆς Τραπεζῆς, προβαίνει εἰς τὴν δικαιολόγησιν τοῦ ἐλλείμματος ἢ καταλογισμόν τοῦ μὲν μεταφορέως μὲ τὴν ἀξίαν τοῦ ἐφοδίου ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ κατὰ τὸν χρόνον τοῦ καταλογισμοῦ, προσηρημένη κατὰ 20% (εἴκοσι τοῖς ἑκατῶν) λόγῳ προστίμου, τῆς δὲ Τραπεζῆς μὲ τὴν ἀξίαν τοῦ ἐφοδίου ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ κατὰ τὸν χρόνον τοῦ καταλογισμοῦ. Ἡ Τράπεζα ὑποχρεοῦται νὰ φέρῃ τὸ ἔλλειμμα ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ἐντός 10 ἡμέρου ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς του, ἡ δὲ Ἐπιτροπὴ νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασίν της ἐντὸς τῶν ἐπομένων 20 ἡμερῶν.-

3.- Εἰς περίπτωσιν ἐλλείμματος ἐν τῇ ἀποθηκευτικῇ διαχειρίσει ἡ Ἐπιτροπὴ, κρίνουσα συμφώνως πρὸς τὰς ἐν τῇ πρακτικῇ κρατούσας φυσικὰς ἀπομειώσεις, τὰς ἀποθηκευτικὰς συνθήκας καὶ τὴν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ἢ τῶν ὀργάνων τῆς καταβληθεῖσαν ἐπιμέλειαν ἐν τῇ ἀποθηκεύσει τοῦ ἐφοδίου, προβαίνει εἰς τὴν δικαιολόγησιν τοῦ ἐλλείμματος ἢ τὸν καταλογισμόν τῆς Τραπεζῆς μὲ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ κατὰ τὸν χρόνον τοῦ καταλογισμοῦ.-

Ἡ Τράπεζα ὑποχρεοῦται νὰ φέρῃ ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς τὰ ἐξ ἀποθηκευτικῆς διαχειρίσεως ἐλλείμματα ἐντός 10 ἡμέρου ἀπὸ τῆς παρόδου τοῦ μηνός, καὶ ὄν ἐνεφανίστησαν ταῦτα, ἡ δὲ Ἐπιτροπὴ δεόν νὰ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασίν της ἐντὸς τῶν ἐπομένων 10 ἡμερῶν.-

4.- Αἱ ἠνωτέρω ἀποφάσεις, ἐφ' ὅσον εἶναι ἀπαλλακτικαὶ ἢ ἐν μέρει καταλογιστικαί, δὲν θεωροῦνται ὀριστικά, ἀλλὰ τίθενται ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 9 Ἀναθεωρητικῆς Ἐπιτροπῆς, θεωρουμένης τῆς τοιαύτης ἐνεργείας ὡς ἐνστάσεως ἐκ μέρους τοῦ Δημοσίου κατὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων.-

5.- Ἡ Τράπεζα ἢ οἱ μεταφορεῖς δύνανται ἐντός 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς τούτους κοινοποιήσεως τῆς καταλογιστικῆς ἀποφάσεως νὰ προσφύγωσιν ἐνώπιον τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 9 Ἐπιτροπῆς.-

Εφόσον τα ποσά της Α.Τ.Ε. παραλαμβανόμενα διά της παρούσης Συμβάσεως εφόδι υποστατών άλλοιώσεις, είτε κατά την διάρκειαν της αποθηκείσεως, είτε κατά την προώρησιν αυτών από Υποκ/τος εις Υπ/μα ή Υπ/ρυσίας, ένεκα τών οποίων καθίσταται επιβεβλημένη και επείγουσα ή διέξοσις των λόγων τούτων, να προκύψη περαιτέρω ζημία, ή διαπίστωσις της άλλοιώσεως και ή συνεπείρ ταύτης επιβαλλομένη έκποίηση αυτών να γίνεται υπό της διά του άρθρου 7 της παρούσης συμβάσεως οριζομένης Επιτροπής.

Η Επιτροπή αυτή προβαίνει εις την σύνταξιν σχετικού πρακτικού πραγματογνωμοσύνης, εν τώ οποίω ο' αναφέρεται και ή κρίσις αυτής περί της υπάρξεως ή μη ευθύνης της Α.Τ.Ε. διά την άλλοίωσιν των εφοδίων τούτων.

Εις περιπτώσιν καθ' ήν ή άλλοίωσις των εφοδίων κριση δεδικαιολογημένη και δεν οφείλεται εις υπαιτιότητα της Α.Τ.Ε. ή τών μεταφορέων, ή Επιτροπή αποφασίζει την καταστροφήν ή την διά πλειοδοτικού διαγωνισμού έκποίησιν του εφοδίου, όρίζουσα συγχρόνως και την Επιτροπήν, ήτις θέλει προβή εις την καταστροφήν ή την ενέσχεσιν του πλειοδοτικού εφοδίου. Η κρίσις του αποτελέσματος του διαγωνισμού εις τούτον τελευταίον πλειοδότην ανήκει εις την επιτροπήν διενεργείας του διαγωνισμού.

Εις περιπτώσιν όμως καθ' ήν ή ανώτερω Επιτροπή ήθελεν αποφανθῆ, ότι ή άλλοίωσις των εφοδίων οφείλεται εις υπαιτιότητα της Τραπεζης ή τών μεταφορέων, προβαίνει εις τον καταλογισμόν μέ την αξίαν του εφοδίου εν τῇ ελεύθερα αγορά κατά τον χρόνον του καταλογισμού, του ήλλοιωμένου εφοδίου περιερχομένου εις την κυριότητα του καταλογισθέντος.

Και εν τῇ προκειμένη περιπτώσει τηρείται ή αυτή διαδικασία, ή καθοριζομένη προκειμένου περί κρίσεως έλλειμμάτων.

Αι κατά των ανωτέρω καταλογιστικῶν αποφάσεων ένστάσεις έκδικάζονται υπό Επιτροπής έδρευούσης εν Αθήναις και έκτελουμένης έξ ενός Παρέδρου του Νομικού Συμβουλίου ή του Έλεγκτικού Συνεδρίου όριζομένου μετά του άναπληρωτού του υπό του Υπουργού Εφοδίων, ενός μέλους του δικαστηρίου του τόπου, ενός χημικού ή άλλου ειδικού όριζομένου υπό του Γεν. Χημείου του Κράτους, ενός ανωτέρου Δημοτικού ή άλλου, όριζομένου διά πράξεω του Υπουργού Εφοδιασμού και Διανομών και δύο εκπροσώπων της Τραπεζης, όριζομένων υπό ταύτης.

Τῆς Ἐπιτροπῆς προεδρεύει ὁ Γέροντος, ἐν ἀπουσίᾳ δὲ ἢ κωλύματι τούτου, ὁ ὀριζόμενος ἀναπληρωτὴς του, χρέη δὲ Γραμματέως ἐκτελεῖ ὑπάλληλος τοῦ Ὑπουργείου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν, ὀριζόμενος δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ.-

Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης, λαμβανόμεναι κατὰ πλειοψηφίαν, παρόντων τοῦλάχιστον 4 μελῶν, ἐν ἰσοψηφίᾳ νικῶσας τῆς ψήφου τοῦ Προέδρου, εἶναι ὀριστικά καὶ ὑποχρεωτικά δι' ἀμφότερα τὰ μέρη, ἀποκλειομένης τῆς προσφυγῆς εἰς τὰ τακτικά δικαστήρια.-

Ἄ ρ θ ρ ο ν 10ον

1.- Διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῆς Τραπεζῆς πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν, εἰς ἃς ὕλει ὑποβληθῆ ἄτη πέραν τῶν συνήθων καὶ τῶν τακτικῶν τῆς δαπανῶν, λόγῳ τῆς ἀπασχολήσεως τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν τῆς Ὑπηρεσιῶν, Καταστημάτων, Γραφείων, ἀποθηκῶν ἰδιοκτησίας τῆς ἢ ἄλλων ἐγκαταστάσεών τῆς, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀνατιθεμένου αὐτῇ διὰ τῆς παρουσίας ἔργου (π.χ. εἰς μισθῶς ἢ πώσης φύσεως ἐμπορίας τοῦ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ἀπασχολουμένου τακτικοῦ ἢ προσληφθησομένου ἐκτάκτου ὑπαλλήλικου, τεχνικοῦ, ὑπηρετικοῦ, ἐργατικοῦ καὶ ἐν γένει παντός εἴδους προσωπικοῦ αὐτῆς, ἀποζημιώσεις ὁδοιπορικά καὶ λοιπὰ ἔξοδα μετακινήσεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς τούτου, δικαστικά, τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά, ὡς καὶ ἔξοδα γραφικῆς ὕλης, ἐγκαταστάσεων, ἐπιπλῶν καὶ ὀσκευῶν ἢ ἄλλων ἀπαραιτητῶν ἐργαλείων) συμφωνεῖται ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων, ὅπως τὸ Δημόσιον καταβάλλῃ εἰς τὴν Τραπεζαν μηνιαίως τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν δύο δεσκατομμυρίων τριακοσίων πενήτηκοντα ἑκατομμυρίων (δρ. 2.350,000.000) ἀνεξαρτήτως τοῦ ὕψους τῶν εἰσπραγμένων διὰ λόγον τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων.-

Ἐάν κατὰ τὴν διάρκειαν ἐκάστου τριμήνου αἱ μηνιαῖαι κατὰ μέσον ὄρον εἰσαγωγαὶ ὑπερβῶσιν τοὺς 60.000 τόννοους ἢ ἀνωτέρω ἀποζημίωσις δύναται νὰ προσαυξάνεται ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 12. αἰτήσῃ τῆς Τραπεζῆς κατὰ τὰ βαρύνοντα ἐπὶ πλέον τὴν Τραπεζαν πραγματικά ἔξοδα.-

Διευκρινίζεται, ὅτι διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς συνολικῆς μηνιαίας ἀποζημιώσεως ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπασχοληθησομένων ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ὑπαλλήλων εἰς 715 μονίμους καὶ εἰς 1547 ἐκτάκτους με' μέσον ὄρον μηνιαίας μισθοδοσίας δρχ. 1.435,000 διὰ τοὺς μονίμους καὶ δρχ. 491,200 διὰ τοὺς ἐκτάκτους.- Εἰς περίπτωσιν καὶ ἢν ἤθελε διαπιστωθῆ ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπασχολουμένων πράγματι ὑπαλλήλων ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς διὰ τὰ ἐφόδια τοῦ Δημοσίου εἶναι μικρότερος ἢ ἀνωτέρω συνολικὴ ἀποζημίωσις θά περιορίζεται ἀνελόγως καὶ ἀναδρομικῶς κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 12.-

2.- Μετὰ τὴν παύσιν τῶν εἰσαγωγῶν ἢ ἀποζημιώσεως τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς

έξακολουθήσιν τής διαχειρίσεως τών αδιαθέτων έφοδίων μέχρις εξαντλήσεώς των,θά καθορίζεται κατά μήνα υπό τής κατά τό άρθρον 12, Έπιτροπής :-

3.- Έάν μέχρι πέρας τοῦ έργου επέλθουν αὐξομειώσεις τών δαπανών τής Τραπεζής καί ἰδίᾳ τών μισθῶν, ἐνοικίων κλπ, ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων δύναται νά προσφύγῃ εἰς τήν Έπιτροπήν τοῦ άρθρου 12, ἵνα καθορίσῃ τήν ἀνάλογον αὐξήσιν ἢ μείωσιν τής συμφωνηθείσης ἀποζημιώσεως.-

Διά τήν ἰσορροπασμένην ταύτην συμφωνεῖται, ὅτι αἱ ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ παρόντος άρθρου κατανομαζόμεναι δαπάναι ἀντιπροσωπεύονται κατὰ κάτω, ποσοστά ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τής ἐκ δραχμῶν δύο δεσκατομμυρίων τριακοσίων πενήκοντα ἑκατομμυρίων (ἄρ. 2.350.000.000) συνολικῆς μηνιαίας κατ' ἀποκοπὴν ἀποζημιώσεως :-

Μισθοδοσία μονίμου προσωπικοῦ	Ποσοστὸν	47,23 τοῖς %
Μισθοδοσία ἐκτελέτου	"	52,34 τοῖς %
ὑπερῶρια καὶ ἀποζημιώσεις προσωπικοῦ	"	9,36 τοῖς %
Ἐπιβάρυνσις δι' ἐπασχόλησιν Νομικῶν Συμβούλων	"	0,51 τοῖς %
Ἐξοδα κλπ. ἔξοδα	"	0,85 τοῖς %
Γραφικὴ ὕλη κλπ	"	1,53 τοῖς %
Ταχυδρομικά, τηλεφωνικά, τηλεγραφικά	"	1,06 τοῖς %
Ἐξοδα κινήσεως κεφαλαίων	"	0,26 τοῖς %
Φωτισμός, καθαριότης, θέρμανσις	"	0,60 τοῖς %
Ἐνοίκια καταστημάτων καί ἰδιοκτητῶν ἀποθηκῶν Α.Τ.Ε.	"	0,77 τοῖς %
Φορὰ ἐπίπλων καί μηχανῶν	"	0,21 τοῖς %
Πλάστιγγες, ἐξοπλισμός τοιοθηκῶν	"	0,60 τοῖς %
Δικαστικά ἔξοδα	"	1,06 τοῖς %
Ἀπρόβλεπτα ἔξοδα τής Τραπεζῆς διὰ τήν ἀναλαμβανομένην ἐργασίαν	"	3,62 τοῖς %
Σύνολον		100,00 τοῖς %

4.- Τὸ κατά τὰ ἄνω ἐπολογιστικόν σύστημα ἀναγνωρίσεως τών δαπανῶν τής διαχειρίσεως τών ἐφοδίων θέλει διατηρηθῆν ἐπὶ μῆνον. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο θέλουσιν ἐλεγχθῆν αἱ ἀπολογιστικῶς γενόμεναι δαπάναι τῶν πρώτων μηνῶν ὃ δέ ἐξευρεθησόμενος ἐκ τοῦ τοιοῦτου ἐλέγχου μέσος ὅρος δαπάνης κατὰ χιλιογράμμον ὅ ἀποτελέσῃ γνῶμονα διὰ τόν καθορισμὸν ἀπὸ τοῦ πέμπτου μηνός καί ἐφεξῆς κατ' ἀποκοπὴν τής κατὰ χιλιογράμμον δαπάνης. Ὁ τοιοῦτος καθορισμὸς θά γίνῃ ὑπὸ τής Έπιτροπῆς τοῦ άρθρου 12. Αἱ διατάξεις τής παραγράφου 3 τοῦ παρόντος θά ἔχουν ἐφαρμογὴν καί ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ.-

Ά ρ θ ρ ο υ ΙΙον

1.- Ἡ Τράπεζα, διὰ τὴν κίνησιν τοῦ ὑπ' αὐτῆς ἀναλαμβάνομένου ἔργου, θά τερῆ ἴδιον παρ' αὐτῆς λ/σμόν, εἰς πίστωσιν τοῦ ὁποῦτου θά ἔγωναται τὰ ποσά, ἕτινα θά ἀναλαμβάνωνται παρ' αὐτῆς ἀπὸ τῆν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ πᾶν ποσόν, ὅπερ ἤθελε περιέλθῃ αὐτῇ διὰ λ/σμόν τοῦ Δημοσίου, εἰς χρέωσιν δὲ πᾶσαι αἱ ὑπ' αὐτῆς γενομένηαι δαπάναι καὶ ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 10 ἀποζημίωσις της.-

2.- Ἡ Τράπεζα ἐπίσης ὀφείλει νά τερῆ βιβλία ἀπονηκῶν, ἕτινα θά εἶναι εἰς τῆν διάθεσιν τοῦ Δημοσίου.-

Ά ρ θ ρ ο υ Ι2ον

1.- Συνιστᾶται διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως διμελῆς διαιτητικῆ Ἐπιτροπῇ, ἀποτετασμένη ἐκ δύο ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου ἐκ μονίμων δημοσίων ὑπάλληλων, διοριζομένων, μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν, ὑπὸ τοῦ Ἰπουργοῦ Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν, ἐκ δύο ἐκπροσώπων τῆς Τράπεζης, διοριζομένων μετὰ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς καὶ ἐξ ἑνός ἀντιπροσώπου τῆς Διοικήσεως Οἰκονομικῆς Συνεργασίας διὰ τῆν Ἑλλάδα (Ε. Ο. Α.), ὀριζομένου, μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του, ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ αὐτῆς.-

2.- Ἡ Ἐπιτροπῇ αὐτῇ, ἐδρευούσα εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Τράπεζης, θά εὑρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ παρόντων τοῦλάχιστον τριῶν μελῶν, ἐξ ὧν ἕκαστον ὄσον νά ἐκπροσωπῇ τὸ Δημόσιον, τῆν Τράπεζαν καὶ τῆν Ε. Ο. Α.-

3.- Πρόεδρος αὐτῆς ὀρίζεται ὁ κατὰ βαθμὸν ἀνώτερος δημοσιος ὑπάλληλος καὶ μετὰ ὁμοιοβαθμῶν ὁ ἀρχαιότερος, χρέη δὲ γραμματέως θά ἐκτελῇ ὑπάλληλος τοῦ Ἰπουργείου Ἐφοδιασμοῦ, ὀριζομένος ὑπὸ τοῦ Ἰπουργοῦ.-

4.- Ἡ Ἐπιτροπῇ συνεδριάζει τοῦλάχιστον ἅπαξ κατ' ἑβδομάδα τακτικῶς εἰς τακτὴν ἡμέραν, ὀρισθησομένην ὑπ' αὐτῆς καὶ ἐκτάκτως ὡσάκις ἤθελε κληθῇ ὑπὸ τοῦ Προέδρου.-

5.- Ἡ Ἐπιτροπῇ θά τηρῇ πρακτικὰ καὶ θά ἀποφαίνεται ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων, περὶ ὧν καθίσταται ἀρμόδια δύναμις τῆς παρούσης, καὶ ἐπὶ πάσης ἐν γένει διαφορᾶς καὶ διενέξεως μετὰ τοῦ Δημοσίου καὶ Τράπεζης, σχέσιν ἐχούσης μετὰ τῆν ἑρμηνείαν, ἐκτέλεσιν καὶ ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου καὶ Τράπεζης, ὑποβαλλομένης ὑφ' ἑκατέρου τῶν δύο τούτων μερῶν.-

6.- Αἱ ἀποφάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς λαμβανόμεναι κατὰ πλειοψηφίαν, θά ὑποχρεώσουν ἀμφοτέρω τὰ συμβαλλόμενα μέρη, ἀποκλειομένης τῆς προσφυγῆς εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια.-

7.- Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἐπὶ ζητήματος σοβαροῦ οἰκονομικοῦ περιεχομένου διαφωνή-

συνεπίτε αμφοτέρωι οί εκπρόσωποι του Δημοσίου, είτε αμφοτέρωι οί εκπρόσωποι της Τραπεζής, δύναται να ζητηθή αναθεώρησις της αποφάσεωσ υπό του Προϊσταμένου των μεμρηφισάντων 'Υπουργού ή Διοικητού. Η αναθεώρησις συζητείται υπό της αΐτης 'Επιτροπής συμμετοχή του Διοικητού της Τραπεζής και του 'Υπουργού, όστις και προεδρεύει.

'Υπό την αΐτην σύμβασιν ή 'Επιτροπή συζητεί και πάλν άλλο θέμα, ή σοβαρότης του όποιου επιβάλλει, κατά την ύπόφωνον γνώμην αΐτης την συμμετοχήν του 'Υπουργού και Διοικητού Τραπεζής.-

8.- Η 'Επιτροπή θέλει παραμείνη έν ενεργεία και μετά την λήξιν της συμβάσεωσ, διά να επιληφθή της έκκαθάρίσεωσ όλων των έκ της παρούσης προκυψασών διαφορών μεταξύ Δημοσίου και Τραπεζής, ίσχυομινόμενη κατά την διαδικασίαν του παρόντος άρθρου.-

Ά ρ θ ρ ο ν 13ον

Αί μεταξύ Δημοσίου και Δ.Τ.Ε. διαφοραί αίτινες προέκυψαν ή θέλουσιν προκύψει έκ της εφαρμογής των προγενεστερών μεταξύ Δημοσίου και Τραπεζής συμβάσεων της 27.12.31.7.47, τά κρίνωνται υπό της διά του άρθρου 12 της από 31. 'Ιουλίου 1947 συμβάσεωσ συσταθείσης 'Επιτροπής.-

Ά ρ θ ρ ο ν 14ον

Αί αποζημιώσεωσ των δημοσίων υπαλλήλων-μελών των υπό της παρούσης Συμβάσεωσ προβλεπομένων 'Επιτροπών και Γραμματέων αυτών, ώσ και του κατά το άρθρον 8 'Ελεγκτού και του παρ' αυτώ προσωπικού, καθοριζόμενα δι' αποφάσεωσ του 'Υπουργού 'Εφοδιασμού και Διανομών, καταβάλλονται υπό της Τραπεζής, χρεώσει του Δημοσίου.-

Ά ρ θ ρ ο ν 15ον

1.- Η Τράπεζα ύποχρεούται είς συμπλήρωσιν του διά τά έφόδια έκτακτου προσωπικού, να προσλάβη κατά την έλευθέραν κρίσιν ταύτης, 309 (τριακοσίους έννέα) υπαλλήλους έκ των απασχολομένων ήδη υπό του 'Υπουργείου 'Εφοδιασμού και Διανομών διά την έν γένει διαχείρισιν των έφόδων, έκ των απολυομένων κατ'εφαρμογήν της παρούσης.-

2.- Καθ' όμοιον τρόπον τά αντικαθίστανται και οί έξ οίασδήποτε αίτίας απομακρυνόμενοι έκτακτοι υπάλληλοι της Τραπεζής, προσληφθέντες μέχρι της ίσχυοσ της παρούσης, ώσ και οί προσληφθέντες κατά την προηγουμένην παράγραφον είδικώς διά τά έφόδια του Δημοσίου.-

3.- Τα μένωι σήμερόν προσληφθέν υπό της Τραπεζής παντός είδους έκτακτον προσωπικόν

διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ἐφοδίων τοῦ Δημοσίου ὡς καὶ τὸ προσληφθεὶς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς παροῦσης, διέπεται ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 39α τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Τραπεζῆς, περιλαμβανόμενος δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπόμνημα Π.Π.5/1947 (τεύχος πρῶτον) φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.-

Ἄ ρ θ ρ ο ν 16ον

Πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς Τραπεζῆς, διὰ τὴν ταχύτεραν παραλαβὴν τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀφικνουμένων ἐφοδίων, ἰδίᾳ δὲ εἰς ἅς περιπτώσεις ἡ παραλαβὴ τούτων ἀρακαλύπτεται ἄνευ τῆς ἀμέσου παρεμβάσεως τοῦ Κράτους, τὸ Δημοσίον ὑπέχει ἀναθέσθαι εἰς εἰδικὰς Ἐπηρεσίας, συνιστώμενας διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ἐπιτροπῶν Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν καὶ Οἰκονομικῶν, ἢ εἰς τὰ Τελωνεῖα τῶν λιμένων ἀφίξεως ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ τῶν ἐφοδίων, τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀναγκαίων ἐνεργειῶν ἐπιταχύνσεως τῆς παραλαβῆς τούτων.-

Ἡ παρέμβασις τῶν ἀνωτέρω ἀρχῶν πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ἔργου τῆς Τραπεζῆς θὰ ἐπιφέρει κατόπιν πάντοτε αἰτήσεως ταύτης ἢ τοῦ οἰκείου Ἐπιτρόπου τῆς.-

Ἄ ρ θ ρ ο ν 17ον

Ἡ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ἐκτέλεσις τῆς παρ' αὐτῆς συμβάσεως τελεῖται ὑπὸ τὴν ἐποπτεῖαν καὶ ἔλεγχον τοῦ Ἐπιτρόπου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν, ἐπιφυλλαττομένων τῶν ἐν τῇ ὑπόθεσιν ὄντων. Τὰ τῆς ἀσκήσεως τῆς ἐποπτείας καὶ ἐλέγχου τούτου καθοριζόμενα ἀποφάσει τοῦ Ἐπιτρόπου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν μετὰ γνώμην τοῦ Ἐπιτρόπου Ἐφοδιασμοῦ καὶ Διανομῶν.-

Ἄ ρ θ ρ ο ν 18ον

Ἡ παρούσα σύμβασις συνάπτεται διὰ τὸ μέχρι τέλους Ἀπριλίου 1949 χρονικοῦ καθεστώματος, δύναται δὲ νὰ παραταθῇ διὰ προσθέτου πράξεως μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων.-

Τὸ Δημοσίον δύναται ἀπροβέβως νὰ λύσῃ τὴν σύμβασιν ταύτην ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει δι' ἐγγράφου δηλώσεως τοῦ Ἐπιτρόπου Ἐφοδιασμοῦ πρὸς τὸν Διοικητὴν τῆς Α.Τ.Ε. τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἡ λύσις τῆς συμβάσεως ἐπέρχεται αὐτοδικαίως καὶ παύει τὸν ἔλεγχον αὐτὴ μετὰ παρέλευσιν ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς περὶ λύσεως ταύτης ἐγγράφου δηλώσεως τοῦ Δημοσίου, ἢ δὲ Α.Τ.Ε. δὲν δικαιούται ἀποζημιώσεως ἕνεκα τῆς αὐτῆς λύσεως τῆς συμβάσεως διὰ τὴν μετὰ τὴν λύσιν αὐτῆς συμβατικὴν περίοδον, ὅς τῶν ὑπὸ ταύτης πραγματοποιηθεισῶν δαπανῶν ἢ ἀνειλημμένων ὑποχρεώσεων, εἰς εἶχε προβῆ ἐπὶ τῇ προόδῳ ἐκτελέσεως τῆς συμβάσεως καὶ διὰ τὴν περίοδον ταύτην.-

Ά ρ θ ρ ο ν 19ον

1. Η Τράπεζα, κατά την εκτέλεσιν του ανατιθεμένου εις ταύτην δια της παρούσης συμβάσεως έργου διαχειρίσεως των εφοδίων, οφείλει να καταβάλλη πάσαν επιμέλειαν, ευννοημένην διά π.ν πταίωμα αυτής ή των υπ' αυτής προστηθέντων.-

2. Αι μεταξύ Δημοσίου και Τραπέζης σχέσεις, αι απορρέουσαι εκ της παρούσης Συμβάσεως, εφ' όσον ειδικώς δεν ρυθμίζονται υπό των όρων αυτής, διέπονται υπό των Κανόνων της εντολής του εν ισχύϊ Αστικού Κώδικος.-

Ά ρ θ ρ ο ν 20ον

Συμφωνείται, ότι ως ημερομηνία ενάρξεως εφαρμογής της παρούσης συμβάσεως διασπανά τα Υποκ/τά της Τραπέζης όρίζεται ή 10η Νοεμβρίου 1948.-

Ά ρ θ ρ ο ν 21ον

Η παρούσα Σύμβασις συνετάγη εφ' ή ύ χάρτου εις δύο πρωτότυπα έπρωτοκαλήθη υπ' αυξοντα αριθμόν πρωτοκόλλου 131055 του Υπουργείου Εφοδιασμού και Διανομών και έλαβεν ανά έν έκαστος των συμβαλλομένων θέλει δε κυρωθή διά Νόμου επιμελεία του Υπουργού Εφοδιασμού και Διανομών.-

ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΩΝ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΝ
ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΚΩΝΣΤ. ΒΕΡΡΟΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΔΙΑΘΕΣΙΣ

Είς τήν από 19 'Οκτωβρίου 1948 Σύμβασιν μεταξύ 'Ελληνικού Δημοσίου και 'Αγρο-
τικής Τράπεζης 'Ελλάδος "περί ανάθεσως εἰς τήν 'Αγροτικήν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος τῆς
παραλαβῆς, μεταφορᾶς, ἀποθηκεύσεως κλπ. τῶν διὰ λογ/σμόν τοῦ Δημοσίου εἰσαγομένων ἐκ
τοῦ ἐξωτερικοῦ καί τῶν συγκεντρωμένων ἢ ἐξαγοραζομένων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἐφοδίων διὰ τῆς
ἀνάγκης τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας".-

Ἐν Ἀθήναις, σήμερον τήν 22αν Μαρτίου 1949 ἔτους μεταξύ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημο-
σίου ἀφ' ἑνός, ἐκπροσωπούμενου εἰδικῶς ἐν προκειμένῳ δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 7 τοῦ Νόμου
666/1948 "περί συστάσεως Ὑπουργείου Ἐφοδιασμοῦ καί Διανομῶν" ὑπό τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐφοδια-
σμοῦ καί Διανομῶν κ.Β. Ἀβέρωφ, ὀνομαζομένου ἐφ' ἑξῆς "Ὑπουργοῦ" καί τῆς 'Αγροτικῆς Τρα-
πέζης τῆς 'Ελλάδος ἀφ' ἑτέρου, ἐκπροσωπούμενης ὑπό τοῦ Διοικητοῦ ταύτης κ.Κινστ.Βερροισ-
πούλου, συνομολογοῦνται τὰ ἀκόλουθα, ἅτινα ἀποτελοῦσι προσθήκην εἰς τήν ἤδη ἰσχύουσαν
ἀπό 19 'Οκτωβρίου 1948, ὡς ἐν τῇ ἐπικεφαλίδι, Σύμβασιν.-

Ἄ ρ θ ρ ο ν Μ ό ν ο ν

1.- Τό 'Ελληνικόν Δημοσίον διὰ τῆς παρούσης ἀναθέτει εἰς τήν 'Αγροτικήν Τράπεζαν
τῆς 'Ελλάδος τήν διὰ λογαριασμόν αὐτοῦ προώθησιν τῶν ἐφοδίων ἀπάντων τῶν Πολιτικῶν
Ὑπουργείων μέχρι τοῦ Ἐπιλιμενίου Κέντρου τῆς περιφερείας εἰς ἣν ταῦτα πρόκειται νά
χρησιμοποιηθῶσι καί παράδοσιν τούτων εἰς τὰς ἐν τῷ Ἐπιλιμενίῳ Κέντρῳ ὀριζομένης ὑφ'
ἐκαστοῦ τῶν Ὑπουργείων τούτων Κρατικῆς Ὑπηρεσίας ὡς παραληπτρίας τῶν προωθουμένων
ἐφοδίων.-

Κατ' ἐξαιρέσιν, τὰ ἐφόδια τὰ ἀνήκοντα εἰς τό Ὑπουργεῖον Γεωργίας καί εἰδικῶς τὰ
γεωργικὰ ἐργαλεῖα καί μηχανήματα, ὡς καί τὰ φυτοπαθολογικά φάρμακα εἰσαγόμενα ἐκ τοῦ
ἐξωτερικοῦ καί προοριζόμενα διὰ τῆς γεωργικῆς ὑπηρεσίας, θέλει προωθῆ ἢ Ἀγροτικῆς Τρα-
πέζας μέχρι τῶν ἐδῶν τῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς.-

2.- Εἰς τήν παρούσαν ὑπάγονται ἅπαντα τὰ ἐφόδια τὰ ἀνήκοντα εἰς τὰ Πολιτικά Ὑπουρ-
γεῖα ἢ τιθέμενα εἰς τήν διάθεσιν αὐτῶν δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐφοδιασμοῦ καί Διανο-
μῶν, οἷασδήποτε προελεύσεως, τὰ τε εἰσαχθέντα μέχρι τοῦδε καί παραδοθέντα ἢ μή εἰς τὰ
ὑ λόγῳ Ὑπουργεῖα, ὅπου ὀήποτε καί ἂν εὑρηγῆται ταῦτα ἀποθηκευμένα, ὡς καί τὰ ἐφεξῆς
εἰσαγόμενα καί παραλαμβάνόμενα παρὰ τῆς Α.Τ.Ε. διὰ λογαριασμόν τοῦ Δημοσίου, συμφώνως
ἢ ἀπό 19.10.48 Συμβάσει, εἴτε ταῦτα παρεδόθησαν εἰς τὰ Πολιτικά Ὑπουργεῖα εἰς ἃ ἀνή-
κοῦν, εἴτε δέν παρεδόθησαν εἰς αὐτά παρὰ τῆς Α.Τ.Ε. καί παραμένωσιν εἰς τοὺς λιμενικοὺς
ὄρους.-

Ἐξαιροῦνται καί δέν ὑπάγονται εἰς τήν παρούσαν τὰ πετρελαιοειδή καί καύσιμα
ἡ γένει, ὡς καί τὰ ἐφόδια ἐκεῖνα ὧν ἡ διαχείρισις ἠθέλην ἀνατεθῆ δι' εἰδικῶν συμβάσεων
ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐφοδιασμοῦ καί Διανομῶν εἰς ἑτέρους Ὄργανισμούς ἢ ἕτερα πρό-
κα φυσικά ἢ Νομικά.-

Ἡ παραλαβή καί παράδοσις τῶν ἐφοδίων Αἰ...

5.- Η μεταφορά και τυχόν αποθήκευσις τῶν ἐφοδίων τούτων εἰς τοὺς τόπους προορι-
σμοῦ των μέχρι τῆς παραδόσεως αὐτῶν εἰς τὰς ἐντεταλμένας Κρατικὰς Ὑπηρεσίας, θὰ ἐνερ-
γοῦνται συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀπὸ 19 Ὀκτωβρίου 1948 Συμβάσεως καὶ βάσει ὁδη-
γιῶν τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργείων.-

6.- Αἱ δαπάναι παραλαβῆς, μεταφορᾶς, ἀποθηκεύσεως καὶ παραδόσεως τῶν ἐφοδίων τού-
των βαρύνουσι τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, καταβαλλόμεναι διὰ λογαριασμόν αὐτοῦ παρὰ τῆς
Α.Τ.Ε. καὶ ἀναγνωριζόμεναι συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀπὸ 19 Ὀκτωβρίου 1948 Συμ-
βάσεως.-

7.- Ὁ ἔλεγχος τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον δαπανῶν, ἐνεργεῖται, συμφώνως
πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τῆς ἀπὸ 19 Ὀκτωβρίου 1948 Συμβάσεως. Μετὰ τῶν πρὸς
τόν παρ' αὐτῇ Ἑλεγκτὴν τοῦ Δημοσίου ἀποβαλλομένων συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 6 τῆς ἀνυτέρω
Συμβάσεως καταστάσεων κινήσεως τῶν δαπανῶν τούτων καὶ τοῦ ἀπολογιστικοῦ πίνακος τῶν δα-
πανῶν, ἡ Τράπεζα, ἀποχρεοῦται, νὰ συνυποβάλλῃ α) τὰς ἐντολὰς τοῦ Ὑπουργείου, περὶ προ-
ωθήσεως τῶν ἐφοδίων καὶ β) τὰ σχετικὰ πρωτόκολλα παραδόσεως καὶ παραλαβῆς, τόσον διὰ
τὴν παραλαβὴν τούτων ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργείου, ὅσον καὶ τῆς παραδόσεως αὐτῶν εἰς τὰς
ἐντεταλμένας Κρατικὰς Ὑπηρεσίας.-

8.- Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα διὰ τὴν ἀναλαμβανομένην, ὡς ἄνω, πρόσθετον ἐργασίαν,
δικαιοῦται προσθέτου ἀποζημιώσεως, ἐφ' ὅσον, θὰ ἀπαιτηθῇ ἐπαύξεισις τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ χρη-
σιμοποιουμένου παρ' αὐτῆς προσωπικοῦ τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 τῆς ἀπὸ 19.10.48
Συμβάσεως. Ἡ προσαύξεισις αὕτη, θέλει γίνῃ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 12 αἰτῆσει τῆς
Τραπεζῆς κατὰ τὰ βαρύνοντα ἐπὶ πλέον τὴν Τράπεζαν πραγματικὰ ἔξοδα.-

Ἐφ' ᾧ συνετάγη ἡ παρούσα ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου εἰς δύο πρωτότυπα καὶ ἔλαβεν ἀνὰ ἓν
ἕκαστος τῶν συμβαλλομένων.-

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΦΟΔΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΩΝ
Ε. ΑΒΕΡΚΩ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ
ΤΗΣ Α.Τ.Ε.
ΚΩΝ. ΒΕΡΡΟΠΟΥΛΟΣ

SECRET



B.M.L. Headquarters
GREECE.

Legend

- District Boundaries. ————
- Regional Boundaries. - - - - -
- District H.Qs. ●
- Regional H.Qs. +
- Major Ports. ⊙
- Subsidiary Ports ○

SCALE IN MILES.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έν. Πειραιώς τη 28/12/1948.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ

ΕΙΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΝ
092079

Αριθ. 739/4

Λεων
Μεσογ
4-1-49

ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Δ/ΣΙΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ
ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΛΟΓ/ΣΜΩΝ ΕΦ-ΕΕ

ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Κύριε Διοικητά,

Λαμβάνομεν την τιμήν, εις εκτέλεσιν της υπ' αριθ. 160/97332/25.11.48. Μετέρας Δ/γής να υποβληθώμεν σφαιρμένως κατάστασιν εμφαίνουσαν άπαντα τά στοιχεία των άποσταλειςών ημίν μέχρι σήμερα φορτωτικών παρά του Υπουργείου Εφοδιασμού-Διανομών διά της Δ/σεως Συντονισμού Λιμένος Πειραιώς (κ. Μακρυνικόλλα) και να παρακαλέσωμεν διά τά καθ' ύμās.

Μετά τιμής

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Β. ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Handwritten signatures and initials, including a large signature that appears to be 'Λεων' and another that looks like 'Μεσογ'.

Συνημ.

1 Κατάστασις.

Υπ. Π. Δ. Δ.

1020700013

Επιγραφή των εισοδημάτων φορολογίας επί Β. Φορολογίας Περιεχομένου
ισολογίου με 2/2222 Συναρτήσεις Αξιών και Διαφορών

Αριθμ. Πρωτ.	Όνομα Προσώπου	Ημερομηνία	Αριθμός	Είδος	Εκδοτικού	Ποσό	Παρατηρήσεις
5349/9.11.48	WILLIAM PHIPS	10.11.48	2/3.10.48	Πόσιν διαβίβασιν	60 Σελφία		
"	"	"	1/6.10.48	Πόσιν διαβίβασιν	15 Σελφία		
6355/16.11.48	"EXEMPLAR"	14.11.48	6	Έκθεσιν	1 Κιβύριον		
"	"	"	9	Έκθεσιν	1 Κιβύριον		
"	"	"	106	Έκθεσιν	3750 Κιβύρια		
"	"	"	106	Έκθεσιν	5000 Κιβύρια		
16511/20.11.48	GEORG UHLER	19.11.48	89	Διπλασιασμοί	6 Κιβύρια		
"	"	"	83	Έκθεσιν	134 Βαγγια		
"	"	"	23	Έκθεσιν	100 Βαγγια		
"	"	"	24	Έκθεσιν	132 Βαγγια		
"	"	"	50	Έκθεσιν	3 Κιβύρια		
6782/28.11.48	CAPE GEORG	21.11.48	10	Έκθεσιν	11 Βαγγια		
"	"	"	11	Έκθεσιν	1 Κιβύριον		
"	"	"	12	Έκθεσιν	1 Κιβύριον		
"	"	"	13	Έκθεσιν	1 Κιβύριον		
"	"	"	14	Έκθεσιν	60 Βαγγια		
"	"	"	15	Έκθεσιν	60 Βαγγια		
"	"	"	16	Έκθεσιν	2 Κιβύρια		
"	"	"	17	Έκθεσιν	1 Βαγγια		
"	"	"	18	Έκθεσιν	5 Βαγγια		
"	"	"	19	Έκθεσιν	25 Βαγγια		
"	"	"	20	Έκθεσιν	30 Βαγγια		
"	"	"	21	Έκθεσιν	15 Βαγγια		
"	"	"	22	Έκθεσιν	67 Βαγγια		
"	"	"	23	Έκθεσιν	6 Βαγγια		
"	"	"	6685	Έκθεσιν	67 Βαγγια		
"	"	"	6686	Έκθεσιν	67 Βαγγια		
"	"	"	6687	Έκθεσιν	7 Κιβύρια		
"	"	"	6688	Έκθεσιν	120 Βαγγια		
"	"	"	6689	Έκθεσιν	32 Βαγγια		
"	"	"	6690	Έκθεσιν	50 Βαγγια		
"	"	"	6691	Έκθεσιν	24 Βαγγια		
"	"	"	6692	Έκθεσιν	60 Βαγγια		
"	"	"	6693	Έκθεσιν	18 Βαγγια		
"	"	"	6694	Έκθεσιν	18 Βαγγια		
"	"	"	6695	Έκθεσιν	24 Βαγγια		
"	"	"	6696	Έκθεσιν	24 Βαγγια		
"	"	"	6697	Έκθεσιν	67 Βαγγια		
"	"	"	6751	Έκθεσιν	13 Βαγγια		
3668/23.11.48	SCATTAO	20.11.48	12	Έκθεσιν	4 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
"	"	"	21	Έκθεσιν	1 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
16737/25.11.48	"EGYPTIAN"	25.11.48	2	Έκθεσιν	31 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
"	"	"	3	Έκθεσιν	532 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
"	"	"	4	Έκθεσιν	16 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
"	"	"	5	Έκθεσιν	9 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
"	"	"	6	Έκθεσιν	67 Βαγγια		Προσφώνησις Β. Φορολ.
1552/1.12.48	YANNA N. GOULANDRIS	29.11.48	9	Έκθεσιν	644 Βαγγια		
"	"	"	10	Έκθεσιν	15 Βαγγια		
"	"	"	11	Έκθεσιν	24 Βαγγια		
4293/1.12.48	GENE LYRES	30.11.48	4439	Έκθεσιν	1189 Βαγγια		
"	"	"	4443	Έκθεσιν	1566 Βαγγια		
"	"	"	4448	Έκθεσιν	121 Βαγγια		
"	"	"	4449	Έκθεσιν	2 Βαγγια		
"	"	"	4451	Έκθεσιν	1028 Βαγγια		
"	"	"	4452	Έκθεσιν	1 Βαγγια		
"	"	"	4459	Έκθεσιν	36 Βαγγια		
4714/6.12.48	CAPE ARGHNA	6.12.48	24	Έκθεσιν	2502 Κιβύρια		
"	"	"	13	Έκθεσιν	1 Βαγγια		
"	"	"	31	Έκθεσιν	10 Βαγγια		
"	"	"	32	Έκθεσιν	5 Βαγγια		
"	"	"	33	Έκθεσιν	10 Βαγγια		
"	"	"	34	Έκθεσιν	3 Βαγγια		

1948-49

DOSSIER

Λογιστικά υπόλοιπα
Έφοδίων Έξωτερικού
Συμβ. 1948
της 31^{ης} ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
1950

DU

JUSQU' AU

ANNÉE

CLASSEUR—DOSSIER
FIRST QUALITY

V E T O

CLASSEUR · DOSSIER

S. D. B.

325

Αριθ. Λογισμ. 4424/1907

Επιτόκιον 3

Αντίγραφον λογαριασμού. Ε. Π. Καλλιμάχης Δορυλίου 1907

εις δραχμάς

μέχρι τής

Περιγραφή	Α. Τ. Π. Ε. Μ. Ε. Ρ. Ε. Α. Π.	Άξια	Χρέωση	Ποσότητα
212	Επίδομα			
1	Ποσόν ανάδοχου υπολοίπου			
2	Τόκοι επί προεπληρωσθέντων	ε. χ. α. α.	6243	
3	Τόκοι επί π. α. π.	ο. α. α.	50241	
4	Τόκοι επί π. α. π.	ο. α. α.	16488	
5	Τόκοι επί π. α. π.	ο. α. α.	9913	
6	Ρεπορτάζ	ο. α. α.	10	
7	Τόκοι επί π. α. π.	ο. α. α.	61400	
8	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.	4267	
9	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.	3209	
10	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.	70	
11	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
12	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
13	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
14	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
15	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
16	Ποσόν επί π. α. π.	ο. α. α.		
			122439	
			122439	
			122439	
			122439	

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Handwritten signature

Handwritten signature

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΦΟΔΙΩΝ ΑΡΙΘ. *17 Σ 35*

Πρὸς *τὴν Ἀγροτικὴν Τρωφικὴν*
ΕΝΤΑΥΘΑ

Παρακαλοῦμεν παραδώσῃτε εἰς *τὴν Κοινοτικὴν Επιτροπὴν*
τὸν πανταπόλην

τὰ κατωθὶ εἶδη διὰ τὴν διανομὴν *ἐπὶ τῇ Βασί τῶν Κοινοτικῶν*
Κυνη *1 κτλ* βάσει τοῦ προγράμματός μηνὸς *5/8/48*

Αὐτ. ἀριθ.	Εἶδος	Σύνολον μερίδων	Ποσὸν κατὰ μερίδα	Συνολὸν εἰσπραξιμῶν ποσῶν	Τιμὴ μερίδος	Ἀντίστοιχον εἰς Δραχμάς	Παρατηρήσεις
<i>1</i>	<i>ΑΠΕΥΡΟΝ</i>	<i>137</i>	<i>1 120</i>	<i>1 78</i>	<i>-</i>	<i>1235</i>	<i>169 195</i>
<i>2</i>	<i>ΓΑΡΑ ΣΚΟΝΗ</i>	<i>137</i>	<i>1 380</i>	<i>2 17</i>	<i>100</i>	<i>-</i>	<i>2000</i>
<i>3</i>	<i>ΣΑΛΑΡΙΖ</i>	<i>137</i>	<i>- 208</i>	<i>71</i>	<i>100</i>	<i>2214</i>	<i>502318</i>
						<i>207</i>	<i>42513</i>

Γενὰ Συνέλευση Ἐκ. Βουλῆς ἀνεργασίας Βουλῆς
ἀμωρα ἀνεργασίας ἀπὸ τῶν κτηνῶν

Ο ΠΡΟΪΣΤΗΝΟΣ ΓΡΑΦ. ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Ο ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ

[Signature]

✓
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

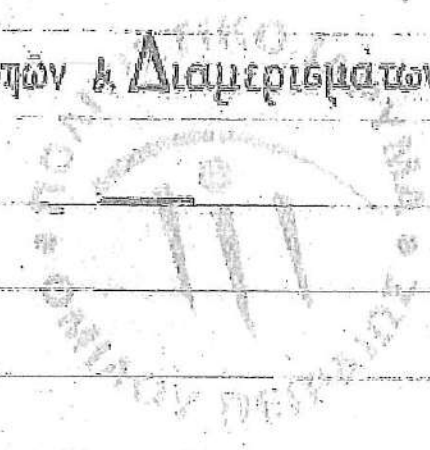
15-a-2

” ”
Υ

Υποφ 20-1

ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΣ-ΔΙΚΑΙΟΣΙΑ-ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ

Επιτροπών & Διαμερισμάτων



15

Εν Αιμένι Ηαδέος Χάρου καί έν τῷ καταστήματι τῆς ἐγκαύθα Ἀγρατι-
νῆς Πραεξῆς τῆς Ἑλλάδος, σήμερον τήν 3ην αὐγούστου 1950, ἡμέραν Περικτην
καί ὡρον Ι μ.μ. συνήλασεν ἡ κατάστασθρα 7 καί 8 τῆς ἀπό 19.10.48 συμβά-
σεως μεταξύ Δημοσίου καί ΑΤΕ καί Ι-ΙΥ τῆς ἀπό 23 ε/βρίου 1950 προσδέ-
ταν δηλώσεως, Ἐπιτροπή Ἐλλειμματίων καί ἡλλοιωμένων, ἵνα συσκεφθῆ καί
αποφανθῆ ἐπί τοῦ δεδικοιολογημένου ἢ μή τοῦ προκίφάντος κατὰ τήν παρα-
λαβήν τοῦ φορτίου π/κ "ΓΙΩΡΓΟΣ" Πείραιώς Ι318, ἔλλειμματος οὔτου. -

Π α ρ ὶ ν τ ε ς

- 1) Ἠλῖος Γιαννοῦκος, Πρόεδρος Πρωτοδικῶν Χάρου, Πρόεδρος
- 2) Θεοφανῆς Ἀσπρογέρακος, Προϊστάνμενος Παραρτ. Γεν. Ἀμαξίου Κράτους, μέλος
- 3) Ἐμμανουήλ Παπαρμουνάκης, Προϊστάνμενος ΠΥΚΑ Χάρου, μέλος
- 4) Κων/νός Σταυρινός, Διευθυντής Υπομ/τος ΑΤΕ, μέλος
- 5) Νόστον Παπαερμανουήλ, Τεχνολογός, Υπομ/τος ΑΤΕ, μέλος
- 6) Ἐμμανουήλ Κοφοῦλης, Ὑπάλληλος Υπομ/τος ΑΤΕ, γραμματεὺς

Ἡ Ἐπιτροπή εὑρεθεῖσα έν ἀπαρτία προχωρεῖ εἰς τήν ἐξέτασιν τῆς έν
λόγω ὑποθέσεως, ἔχουσα ὑπ' ὄφει τῆς καί τῶ κατωθι στοιχείῳ, διαβιβασθέν-
τα αὐτῇ διά τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3994/403/19.7.50 ἐγγράφου τοῦ ἐγκαύθα Υπομ/
τος τῆς ΑΤΕ. -

1) Ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2659/3.7.50 πρωτοκόλλου ἀποστολῆς τοῦ Ὑ.
Γραφείου ΑΤΕ Πείραιως, εἰς ὃ ἐμφαίνεται ὅτι ἐφορτώθησαν εἰς παραλαβήν
τοῦ έν Καρλοβάωμ Νονίκου Κουραγείου τῆς ΑΤΕ, ἐπί τοῦ π/κ "Γιῶργος" νηολ.
Πείραιως Ι318 διοικουμένου ὑπό τοῦ πλοίαρχου Εὐστρατίου Λύκου, κατωθι-
κού Πείραιως - ἡλιεβλάωμ Ι03. -

Ἔττος (εἰς χῦμα) καί έντός 345 (σάκιων (μικουλμέδες) ἐπί ζυγίῳ εἰς γεφυ-
ρο-κλάσσιγγα ΜΑΓ ἀκ.δ. καθ. 100.189. -

2) Ἀντίγραφον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 5/12.7.50 πρωτοκόλλου παραλαβῆς τοῦ έν Καρλο-
βάωμ Νονίκου Κουραγείου τῆς ΑΤΕ, εἰς ὃ ἐμφαίνεται ὅτι παρελήφθησαν καί
έν συνεχεῖα παρεδόθησαν εἰς τ ὡς ἐμπροσάρχους τῶν Γενικῶν ἀποθηκῶν τοῦ
Κολινορόμου Εὐμ. Βάλασακαζῆ, τῶ κατωθι ἐφόδια ἐμφορτωθέντα έν τοῦ π/κ
"Γιῶργος" νηολ. Πείραιως Ι319 τοῦ πλοίαρχου Εὐστρατίου Λύκου. -

Ἔττος εἰς χῦμα καί έντός 346 σάκιων (μικουλμέδες) ἐπί ζυγίῳ ὄμ.κ. Ι00030
καί 3) ὅτι έν τῆς συνητάωμ, τῶν παροχῆτων ἀποστολῆς καί παραλαβῆς, προ-
κίλται ἔλλειμμα οὔτου ἀκ.δ. καθ. 129 (ἑκατόν ἑννέα σὺντά)

Ἐπειδή δέ έν τοῦ οἰκείου πρωτοκόλλου παραλαβῆς προκίλται ὅτι αὐτή
ἐνηργῆθη διά μισρῆς δεκαδικῆς κλάσσιγγας καί ἐπομένως εἰς κοκλαπλά
ζυγία ἐνῆ ἀντιθέτως ἢ έν μέρους τοῦ πλοίαρχου παραλαβῆ έν Πείραιως,
ἐνηργῆθη διά γεφυροκλάσσιγγας, εἶναι φυσικόν νά προκίφῃ μικρὰ διαφορὰ
κλάσσιγγας λόγω τῶν πολλαπλῶν ζυγίωμ. Ὁσαύτως μικρόν ποσοτόν ἔλλειμμα-
τος εἰς ἀδει ν ἀποδοθῆ καί εἰς φυσικήν ἀπομείωσιν τοῦ ἐφοδίου, εἰς ἡ
Ἐπιτροπή

Ἄ π ο ρ ὶ ν ε τ α

Ὁμοφώνως κρίνει δεδικοιολογημένον ὡς εἰς ἀκ.δ. καθ. 129/ ἑκατόν ἑννέ-
σι σὺντά) ἔλλειμμα οὔτου, ἐμφανισθέν καί έν τήν παραλαβήν τοῦ σιτοφορτίου
τοῦ π/κ Γιῶργος νηολ. Πείραιως Ι318, ὡς ὀφειλόμενον λόγω τοῦ μικροῦ πο-
σοτοῦ τοῦ (0,13%) τόσον εἰς τήν φυσικήν ἀπομείωσιν τοῦ ἐφοδίου, ὡσον
καί εἰς τήν διαφορὰν ζυγίωμ κλάσσιγγας. Ἐπαλλάσσει τόν πλοίαρχον Εὐ-
στρατίου Λύκου, έν πάσης εὐθύνης καί ἐγκρίνει τήν διαγραφὴν τοῦ ἔλλειμμα-
τος εἰς βάρους τῆς διαχ/σέως τοῦ Δημοσίου. -

Ὁ Πρόεδρος
Π. Γιαννοῦκος

Ὁ Γραμματεὺς
Ἐμ. Κοφοῦλης

Τῶ μέλη
Θ. Ἀσπρογέρακος
Ἐμ. Παπαρμουνάκης
Κ. Σταυρινός
Σ. Παπαερμανουήλ



ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Αρ. πρωτ. Εχ 36.650/91800.

Εν Αθήναις τῆ 18 Σεπτεμβρίου 1950

Ἐγκύκλιος 21.

ΠΡΟΣ ΑΠΑΣΑΣ ΤΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ Α.Τ.Ε.

Περίληψις: Ὅδηγίαι διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀπὸ 1-7-50 Συμβάσεως περὶ ἐνισχύσεως Συμμοριοπλήκτων.

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. Ε.Χ. 29600/72095/17/24.7.50 ἐγκυκλίου διαταγῆς σαῶ ἀπεστείλαμεν ἀντίτυπον τῆς ὑπογραφείσης νέας συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Τραπεζῆς «Περὶ ἀναθέσεως εἰς τὴν Ἀγροτικήν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῆς ἐκτελέσεως ἐργασιῶν σχετικῶν μὲ τὸ ἔργον τῆς γεωργικῆς ἀποκαταστάσεως συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν».

Αἱ ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ἀναλαμβάνόμεναι διὰ τῆς Συμβάσεως ταύτης ἐργασίαι εἶναι αἱ κάτωθι περὶ ὧν πραγματεύεται τὸ ἄρθρον 1ον αὐτῆς:

α) Ἡ παραλαβή, ἐναποθήκευσις ἢ ἐνσταυλισμός, προώθησις καὶ διανομὴ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων διὰ λογαριασμόν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν εἰδῶν ἤτοι γεωργικῶν ἐφοδίων, ζώων, ὡς καὶ πρώτων ὑλῶν προαριζομένων διὰ τὴν κατασκευὴν γεωργικῶν ἐφοδίων.

β) Ἡ προμήθεια καὶ ἐν συνεχείᾳ ἢ παραλαβή, ἐναποθήκευσις ἢ ἐνσταυλισμός, προώθησις καὶ διανομὴ τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καθ' ὁσονδήποτε τρόπον προμηθευομένων συμφώνως πρὸς εἰδικὰς ἐντολάς τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας γεωργικῶν ἐφοδίων ἢ ζώων.

γ) Ἡ χορήγησις τῶν πάσης φύσεως ὀριζομένων ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου παροχῶν εἰς χρῆμα.

καὶ δ) ἡ χρέωσις μὲ τὴν ἀξίαν τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν τῶν δικαιούχων, ἢ τήρησις τῶν σχετικῶν λογαριασμῶν καὶ ἡ ἐν καιρῷ εἰσπραξις τῶν ἐν λόγῳ ὀφειλῶν.

Εἶναι αὐτονόητος ἡ κοινωνικὴ καὶ οἰκονομικὴ σημασία τοῦ ἀναλαμβανομένου ἔργου, ἢ ἐπιτυχῆς διεκπεραίωσις τοῦ διολοῦ πρόκειται νὰ συμβάλῃ τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς οἰκονομίας τῶν ἐκ τοῦ συμμοριακοῦ ἀγῶνος πληγέντων ἀγροτῶν καὶ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς χώρας

μας ἐκ τῶν ἐρειπίων γενικώτερον, εἴμεθα δὲ βέβαιοι ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπεζῆς, ἀντιλαμβανόμενον πλήρως τὴν σημασίαν τοῦ ἀναλαμβανομένου ἔργου καὶ συναισθανόμενον ἀπολύτως τὰς ἐπιβαλλομένας ὑποχρεώσεις καὶ εὐθύναι, θὰ τοποθετήσῃ τοῦτο εἰς τὴν ἀρμόζουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν λοιπῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπεζῆς ἵνα καταστή πληρῆς ἢ ἐπιτυχία τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ.

Ἡ Τράπεζα κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἀναληφθέντος ἔργου ἐνεργεῖ ὡς ἐντολοδόχος καὶ διὰ λησμὸν τοῦ Δημοσίου, ἡ ὅλη δὲ δικαιοδοσία αὐτῆς περιορίζεται εἰς τὸ ἐκτελεστικὸν μέρος αὐτοῦ, τοῦ προγραμματικοῦ τοιοῦτου ἀφορῶντος τὸ Δημόσιον καὶ εἰδικώτερον τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας.

Διὰ τῆς παρούσης καὶ εἰς τὰ οἰκεία Κεφάλαια παρέχονται λεπτομερεῖς ὁδηγίαι περὶ τῶν ἐπιβαλλομένων ἐνεργειῶν σας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς νέας ταύτης συμβάσεως· βασιζόμεθα δὲ ὡς πρὸς τὴν ἐν λεπτομερείαις ἐφαρμογὴν εἰς τὴν μέχρι τοῦδε κηθεῖσαν πείραν ὑμῶν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄

ΠΑΡΑΛΑΒΗ, ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΨΘΗΣΙΣ ΕΦΟΔΙΩΝ

Αἱ ἐργασίαι αὗται, αἱ προβλεπόμεναι εἰς τὴν παράγρ. α΄ τοῦ ἄρθρου 1 τῆς συμβάσεως, *θὰ ἐκτελῶνται, κατὰ τὰ μέχρι σήμερον καθιερωμένα καὶ ἰσχύοντα*, ἀπὸ κοινοῦ παρὰ τῶν πρὸς τοῦτο ἐντεταλμένων ὀργάνων καὶ Ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς μας καὶ τῶν ἐντεταλμένων ὀργάνων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τῆς Συμβάσεως τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ὑποχρεοῦται νὰ εἰδοποιῇ ἐγκαίρως τὴν Τράπεζαν περὶ τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀφιχθησομένων εἰδῶν, καὶ θὰ προαναγγέλῃ τὴν πιθανὴν χρονολογίαν τοῦ κατάπλου τῶν πλοίων, ὡς καὶ τοὺς λιμένας ἐκφορτώσεως αὐτῶν καὶ τὸν τρόπον προορισμοῦ τῶν.

Κατὰ ταῦτα ἅμα τῇ ἀναγγελίᾳ τοῦ ἀφιχθησομένου φορτίου προκύπτει διὰ τὰ ἐπιλιμένα Κέντρα τὰ ὁποῖα θὰ ὑποδεχθοῦν τὸ φορτίον ἐπιτακτικὴ ἢ ὑποχρέωσις : α) νὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ καταλλήλου ἀποθηκευτικοῦ χώρου διὰ τὴν τοποθέτησιν τοῦ εἴδους ἢ τὴν ἐνσταύλισιν τῶν ζώων β) νὰ ἐφοδιάζωνται ἐγκαίρως διὰ τῶν ἀναγκαίων φορτωτικῶν, νομίμως μεταβιβαζομένων εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ γ) νὰ εἰδοποιοῦν, ἅμα τῇ ἀφίξει τοῦ πλοίου ἀμέσως τὰς ἐντεταλμένας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας διὰ τὴν ἀπὸ κοινοῦ ποιοτικὴν καὶ ποσοτικὴν παραλαβὴν τοῦ φορτίου.

Εἰδικῶς ὡς πρὸς τὴν τελευταίαν ταύτην περίπτωσιν τῆς ποιοτικῆς καὶ ποσοτικῆς παραλαβῆς ὀρίζομεν ὅτι διὰ πᾶσαν τυχὸν ἐπὶ ἔλαττον διαφορὰν μεταξὺ τῆς ἐν τῇ φορτωτικῇ ἀναγραφομένης ποσότητος καὶ τῆς παραδιδομένης ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου τοιαύτης ὡς καὶ διὰ πᾶσαν ἀλλοίωσιν ἢ βλάβην τῶν ἐφοδίων διαπιστουμένας κατὰ τὴν ποσοτικὴν καὶ

ποιοτικήν παραλαβήν των θά συντάσσεται παρά των παραλαμβανουσών Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καί τῆς Τραπεζῆς πρακτικόν ἐν συνεχείᾳ αἱ παραλαμβάνουσαι τὰ ἐφόδια ὑπηρεσίαι τῆς Τραπεζῆς θά προβαίνουν. διὰ τοῦ Νομικοῦ των Συμβούλου, εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ Ἐμπορικοῦ καί τοῦ Ναυτικοῦ Δικαίου ἢ τῶν ἐμπορικῶν ἐθίμων καί συνηθειῶν προβλεπομένας κατὰ τοῦ πλοιάρχου νομίμους ἐνεργείας.

Ἐν ἀντίτυπον τοῦ συνταχθησομένου πρακτικοῦ θά ὑποβάλλεται ἀμέσως παρά τοῦ Ὑποκίτος ἡμῖν (Δίνοις Ἀγροτικῆς Ἀποκίσεως) δι' ἰδιαιτέρως ἀναφορᾶς ἐν ἧ θά ἀναφέρεται λεπτομερῶς περὶ τῆς ποσότητος τοῦ ἐλλείμματος ἢ τοῦ ποσοστοῦ τῆς ἀλλοιώσεως ἢ τῆς βλάβης, περὶ τοῦ ἐφοδίου ἐφ' οὗ προέκυψε τὸ ἐλλεῖμμα ἢ ἐπῆλθεν ἢ ἀλλοίωσις ἢ ἡ βλάβη, περὶ τοῦ ὀνόματος τοῦ πλοίου, περὶ τῶν ὀνοματεπωνύμων τοῦ ὑπευθύνου πλοιάρχου καί τοῦ πλοιοκτῆτου (προκειμένου περὶ ἀτμοπλοικῆς Ἐταιρείας θά ἀναφέρωνται ὁ τίτλος καί ἡ ἔδρα αὐτῆς) ὡς καί περὶ τῶν νομίμων ἐνεργειῶν. εἰς ἃς προεβῆ τὸ Ὑποκατάστημα κατὰ τ' ἀνωτέρω πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τοῦ Δημοσίου καί τῆς Τραπεζῆς.

Διὰ τὴν τακτοποίησιν ὑμῶν ὡς πρὸς τὸ προκύψαν ἐλλεῖμμα κ.τ.λ. παραπέμπομεν ὑμᾶς εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον τῆς παρούσης.

Ἐπὶ τῇ ὀλοκληρώσει ἐκάστης παραλαβῆς ἐφοδίων τὰ Ὑποκίτά μας θά εἰδοποιοῦν ἀμέσως δι' ἐγγράφου των τὰς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

1ον. ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΕΦΟΔΙΩΝ ΓΕΝΙΚΩΣ

Διὰ τῆς παραγρ. β' τοῦ ἄρθρ. 1 τῆς συμβάσεως ἡ Τράπεζα ἀναλαμβάνει ἐκτὸς τῆς παραλαβῆς, ἐναποθηκεύσεως καί προωθήσεως τῶν ἐν λόγῳ ἐφοδίων καί τὴν τυχόν προμήθειαν αὐτῶν.

Αἱ ἐργασίαι αὗται θά πραγματοποιιοῦνται κατόπιν εἰδικῶν ἐντολῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Τὰ τοῦ τρόπου προμηθείας γενικῶς τῶν ἐφοδίων τῆς ἀνωτέρω κατηγορίας θά ὀρίζονται ἐκάστοτε δι' ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Νόμου 691|1937, θά παρέχωνται δὲ ὑμῖν ἐκάστοτε καί ἐπὶ μιᾶς ἐκάστης προμηθείας ἀνάλογοι διαταγαί καί ὀδηγαί, ἐφ' ὅσον αἱ προμήθειαι θά ἐνεργῶνται διὰ τῶν Ὑποκαταστημάτων.

Ὡς πρὸς τὴν ἐναποθήκευσιν καί προώθησιν αὐτῶν θά ἰσχύσουν αἱ διαταγαί καί ὀδηγαί μας αἱ ἀφορῶσαι τὸ κεφάλαιον τῶν ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ καί ἐξωτερικοῦ παραληφθησομένων ἐφοδίων.

2ον. ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΦΟΔΙΩΝ ΚΑΙ ΖΩΩΝ

Ἡ Α.Τ.Ε. ἀναλαμβάνει καί τὴν διανομὴν εἰς τοὺς δικαιούχους ἀγρότας συμμοριοπλήκτους τόσον τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένων

διά λησμόν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ἐφοδίων καὶ ζώων ὅσον καὶ τῶν ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ προμηθευομένων τοιούτων. Ἡ διανομὴ τῶν ἀνωτέρω θὰ γίνεταί παρὰ τῶν Ὑποκαταστημάτων μας κατὰ τὰς ἐκάστοτε ὑποδείξεις τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ βάσει ἐντολῶν ὑπὲρ τῶν δικαιούχων τὰς ὁποίας θὰ ἀποστέλουν αὐταὶ εἰς ὑμᾶς.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἐκ τῶν κατὰ τ' ἀνωτέρω διαχειρισθησομένων παρ' ὑμῶν ἐφοδίων, προελεύσεως εἴτε ἐξωτερικοῦ εἴτε ἐσωτερικοῦ, παραμένουν ἀδιάθετα εἰς τὰς ἀποθήκας σας ὠρισμένα ἐξ αὐτῶν πέραν ὠρισμένου χρονικοῦ διαστήματος καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως μὴ παραμένουν ταῦτα ἐπ' ἀπειρον εἰς τὰς ἀποθήκας τῆς Α.Τ.Ε. καὶ ὑπ' εὐθύνην τῆς, θὰ θέτετε τοῦτο ὑπ' ὄψει τῶν αὐτόθι ἀρμοδίων Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ θὰ ζητεῖτε τὴν λήψιν μέτρων διὰ τὴν ἄμεσον διάθεσιν των, κοινοποιούντες καὶ ἡμῖν τὸ σχετικὸν ἐγγράφον σας.

Πρὸς τοῦτο ἵνα καὶ ἡμεῖς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν καὶ νὰ παρακολουθῶμεν ἀνά πᾶσαν στιγμὴν τὴν τύχην τῶν ἐν λόγῳ ἀδιαθέτων ἐφοδίων, καὶ νὰ προερχόμεθα εἰς σχετικὰς παραστάσεις καὶ ἐνεργείας εἰς τὰς ἐνταῦθα ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἀμέσου διαθέσεώς των, τὰ Ὑποκίττα μας εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς θὰ μᾶς ὑποβάλουν κατάστασιν τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς πραγματοποιηθείσης κινήσεως τῶν ἐφοδίων καὶ ζώων μετὰ τὰς κάτωθι στήλας:

α) Εἶδος ἐφοδίου ἢ ζώου β) προέλευσις αὐτοῦ γ) ὑπόλοιπον προηγουμένου μηνὸς δ) κίνησις κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς (εἰσαγωγαί, ἐξαγωγαί) καὶ ε) ὑπόλοιπον.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΠΑΡΟΧΩΝ ΕἰΣ ΧΡΗΜΑ

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἐργασιῶν ἡ Α.Τ.Ε. ἀναλαμβάνει τὴν χορήγησιν πρὸς τοὺς συμμοριοπλήκτους ἀγρότας καὶ τῶν εἰς χρῆμα καθοριζομένων πάσης φύσεως ἐνισχύσεων ἐκ τῶν ἐπὶ τούτῳ τιθεμένων εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς προκαταβολῶν καὶ βάσει ἐντολῶν ὑπὲρ τῶν δικαιούχων, διαβιβασομένων τῇ Α.Τ.Ε. ὑπὸ τῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Πρὸς τοῦτο θὰ θέτωμεν ἐκάστοτε εἰς τὴν διάθεσίν σας ἀναλόγους πιστώσεις εἰς βᾶρος τῶν ὁποίων θὰ ἐνεργήτε τὰς πάσης φύσεως ἐνισχύσεις εἰς χρῆμα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

ΧΡΕΩΣΙΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΙΣ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ

Τὸ ἄρθρον 4 παράγρ. β' τῆς συμβάσεως ἀναφέρει ὅτι ἡ Α.Τ.Ε. δι' ἐκάστην ἐνισχυομένην οἰκογένειαν θὰ τηρήσῃ ἰδίαν ἀτομικὴν μερίδα, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ καταχωρῶνται βάσει τῶν ἐντολῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωρ-

γίας, υπογεγραμμένων παρά των δικαιούχων, τὰ παρεχόμενα εἰς αὐτοὺς εἶδη, ζῶα καὶ χρηματικά ποσά.

Ἐπεξηγοῦντες τὴν παράγραφον ταύτην τῆς συμβάσεως σὰς γνωρίζομεν ὅτι ἡ καταχώρησις τῶν ὡς ἄνω χορηγήσεων θὰ γίνεται *εἰς εἰδικὴν καρτέλλαν*, ἧς ὑπόδειγμα ἐπισυνάπτεται τῇ παρουσίᾳ. Μὲ ἀνάλογον ἀριθμὸν καρτελλῶν θέλομεν σὰς ἐφοδιάσει προσεχῶς.

Τὰς ἐν λόγῳ καρτέλλας μέχρι νεωτέρας μας διαταγῆς θὰ τηρήσητε ἰδιαιτέρως, δηλαδή δὲν θὰ τὰς ἐντάξετε μὲ τὰς λοιπὰς καρτέλλας τοῦ Ἑποκ]τὸς σας.

Τονίζομεν ἰδιαιτέρως ὅτι ἡ καρτέλλα θὰ εἶναι *οἰκογενειακὴ* διότι αἱ χορηγήσεις ἐγένοντο πρὸς οἰκογενείας καὶ οὐχὶ ἄτομα. Συνεπῶς δεόν νὰ φέρῃ τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς οἰκογενείας ἐπ' ὄνόματι τοῦ ὁποίου θὰ γίνουσι καὶ αἱ μέλλουσαι χορηγήσεις.

Ἐν αὐτῇ τὰ μὲν χρεώσιμα εἶδη θὰ καταχωρῶνται εἰς ἰδίαν στήλην καὶ εἰς ἄλλην τοιαύτην τὰ μὴ χρεώσιμα ὥστε νὰ ἐπεικονίζεται ἐν αὐτῇ τὸ ὕψος τῆς ἐνισχύσεως ἧς ἔτυχεν ἡ ἐνδιαφερομένη ἀγροτικὴ οἰκογένεια.

Συμφώνως πρὸς τὴν ὑπογραφεῖσαν συμφωνίαν ἀπὸ 22-3-50 μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἀποστολῆς Διοικήσεως Οἰκονομικῆς Συνεργασίας, ἧτις παρέσχε τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἐφοδίων οἰκονομικὰ μέσα, ἡ κατὰταξις τῶν ἐφοδίων θὰ γίνεται ὡς ἀκολουθῶς :

α) Τὰ μὲν ἐκ τούτων ἀ ν α λ ω τ ἄ (ὡς σπόροι, λιπάσματα, ζωοτροφὰ κ.τ.λ, καὶ Ἑ π η ρ ε σ ι α ι (ὡς ἀρόσεις) παρέχονται δ ω ρ ε ἄ ν καὶ θεωροῦνται ΜΗ ΧΡΕΩΣΙΜΑ.

β) Τὰ μ ἡ ἄ ν α λ ω τ ἄ καὶ μ ι κ ρ ᾶ ς ἄ ξ ι α ς ἐ φ ὸ δ ι α (ὡς ἀξίνες, κλαδευτήρια, πτύα, τσάπες κ.λ.π.) ἐκεῖνα δηλ. τῶν ὁποίων ἡ ἀξία χρεώσεως δὲν ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 10.000 παρέχονται ἐπίσης δ ω ρ ε ἄ ν καὶ θεωροῦνται καὶ ταῦτα ΜΗ ΧΡΕΩΣΙΜΑ.

γ) Τὰ μ ἡ ἄ ν α λ ω τ ἄ καὶ μ ε γ ἄ λ η ς ἄ ξ ι α ς ἐ φ ὸ δ ι α (ὡς ἄροτρα, ζῶα, κάρρα, κυφέλαι, σβάρναι κ.λ.π.) ἐκεῖνα δηλ. τῶν ὁποίων ἡ ἀξία ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 10.000 δραχμῶν παρέχονται ἐπὶ καταβολῇ τῆς ἀξίας των καὶ θεωροῦνται ΧΡΕΩΣΙΜΑ.

Αἱ τιμαὶ χρεώσεως τῶν ἐφοδίων ἢ ζῶων, θὰ καθορίζωνται ἐκάστοτε παρά τοῦ Ἑπουργείου Γεωργίας καὶ θὰ τίθενται ὑπ' ὄψιν ὑμῶν.

Τὸ Ἑπουργεῖον Γεωργίας θέλει μελλοντικῶς παραδώσει εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ τὰ εἰς χεῖρας του εὐρισκόμενα δελτία, ἐμφαίνοντα τὰς ζημίας τὰς ὁποίας ὑπέστη ἐκάστη συμμοριόπληκτος οἰκογένεια. Εἰς τὸ περιθώριον ἐκάστης καρτέλλας θὰ σημειωθῇ ὁ ἀριθμὸς τοῦ δελτίου ζημιῶν ἐκάστης οἰκογενείας εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶναι εὐχερῆς ἡ ἀνεύρεσις καὶ συσχέτισις των ἀνά πᾶσαν σιγμὴν. Τὰ ἐν λόγῳ δελτία ζημιῶν, τὰ εὐρισκόμενά σήμερον εἰς χεῖρας τοῦ Ἑπουργείου Γεωργίας ἔχουν συνταγῇ ἐπίσης κατὰ οἰκογένειαν.

Διὰ τὰς μέχρι σήμερον καὶ πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως γενομένης χορηγήσεις παρά τοῦ Ἑπουργείου Γεωργίας θὰ παραδῶσθαι

τοῦτο εἰς τὴν Τράπεζαν τὰς ὑφισταμένας καταστάσεις καὶ τὰ χρεωστικὰ ὁμόλογα, βάσει δὲ αὐτῶν ἡ Τράπεζα θέλει προβῆ εἰς καταχώρησιν εἰς τὰς ἀνοιγισομένας καρτέλλας καὶ τῶν χορηγήσεων τούτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε΄

ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ, ΕΝΣΤΑΥΛΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΕΙΣ ΖΩΩΝ

Προκειμένου περὶ παραλαβῶν, ἐνσταυλίσεων καὶ προωθήσεων ζώων θὰ ἔχουν ἐφαρμογὴν αἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθεῖσαι διαταγαὶ καὶ αἱ σχετικαὶ διαταγαὶ καὶ ἀποφάσεις τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας πρὸς τὰς Περιφερειακὰς τοῦ Ὑπηρεσίας, αἵτινες σὰς ἐκοινοποιήθησαν κατὰ καιροῦς.

Ἀνακεφαλαιοῦντες καὶ συνοψίζοντες τὰς ἐπὶ τῶν παραλαβῶν, ἐνσταυλίσεων καὶ προωθήσεων ζώων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ καὶ ἐσωτερικοῦ ἐκδοθείσας μέχρι σήμερον διαταγὰς καὶ ὁδηγίας τόσοσ τῆς Ὑπηρεσίας μας ὅσον καὶ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καθορίζομεν τὰ ἀκόλουθα.

1ον ΖΩΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

α) Παραλαβὴ καὶ ἐνσταυλίσεις εἰς ἐπιλιμένα Κέντρα καὶ προώθησις.

Ἡ παραλαβὴ τῶν ζώων εἰς τὰ ἐπιλιμένα Κέντρα θὰ γίνεται ὑπὸ Ἐπιτροπῆς ἀποκαλουμένης «Ἐπιλιμενίου Ἐπιτροπῆς» καὶ ἀποτελουμένης ἐκ τῶν 1) Διευθυντοῦ Γεωργίας ὡς Προέδρου, 2) Νομοκτηνιάτρου καὶ 3) Τεχνικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Α.Τ.Ε. ὡς μελῶν, ἀναπληρουμένων ὑπὸ τῶν νομίμων ἀναπληρωτῶν αὐτῶν. Εἰδικῶς διὰ τὸ Ἐπιλιμένιον Κέντρον Πειραιῶς ἡ Ἐπιτροπὴ συγκροτεῖται ἐκ τῶν 1) Ἐπιθεωρητοῦ Γεωργίας, 2) Ἐπιθεωρητοῦ Κτηνιατρικῆς καὶ 3) τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Α.Τ.Ε. Ἀττικῆς.

Τὰς Ἐπιτροπὰς ταύτας νομιμοποιεῖ ἐκάστοτε τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας δι' εἰδικῆς διαταγῆς του.

Εἰς τὴν αὐτὴν Ἐπιτροπὴν ἐκτὸς τῆς παραλαβῆς ἀνατίθεται καὶ α) ἡ ἐξεύρεσις καταλλήλων καὶ ἐπαρκῶν σταύλων, β) ὁ καθορισμὸς τοῦ ἡμερησίου σιτηρεσίου τῶν ζώων, γ) ἡ προμήθεια, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ ὑπαλλήλου τῆς Α.Τ.Ε., τῶν καταλλήλων ζωοτροφῶν, δ) ἡ προμήθεια παντὸς ἄλλου εἴδους ἢ ὑλικοῦ χρησίμου καὶ ἀπαραιτήτου διὰ τὸν καλὸν ἐνσταυλισμὸν, προώθησιν καὶ διάθεσιν τῶν ζώων καὶ ἐν γένει περιποίησιν αὐτῶν καὶ ε) ὁ καθορισμὸς καὶ ἡ πρόσληψις τοῦ ἀναγκαιοῦντος ἐργατικοῦ προσωπικοῦ διὰ τὴν φύλαξιν καὶ ἐν γένει περιποίησιν τῶν ζώων μέχρι τῆς διαθέσεως τούτων.

Ἐπὶ πάντων τῶν ἀνωτέρω ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφαίνεται διὰ πρακτικοῦ αὐτῆς, ἐν ᾧ δεόν νὰ καθορίζεται α) τὸ ὑπὸ προμήθειαν εἶδος β) ἡ ποσότης αὐτοῦ καὶ ὁ τρόπος προμηθείας του ἀναλόγως τῶν τοπικῶν συνθηκῶν, γ) τὸ ὄνοματεπώνυμον τῶν ἐργατῶν, δ) ὁ χρόνος τῆς προσλήψεως

ἐκάστου ἐργάτου καὶ τὸ καταβλητέον αὐτῷ ἡμερομίσθιον, ὅπερ δεόν νά εἶναι σύμφωνον μὲ τὸ καθοριζόμενον δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Οἰκονομικῶν. Ἐάν ὅμως τὸ ἀνωτέρω προσωπικὸν δὲν δέχεται τὴν ἀνάληψιν ὑπηρεσίας μὲ τὸ δι' ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Ἐργασίας καὶ Οἰκονομικῶν καθοριζόμενον ἡμερομίσθιον αἱ Ἐπιτροπαὶ δύνανται νά προβαίνουν, βάσει ἠτιολογημένου πρακτικοῦ αὐτῶν, εἰς τὴν πρόσληψιν τοῦ ἀναγκαιούντος προσωπικοῦ μὲ ἡῤῥημένον ἡμερομίσθιον.

Ἀντίτυπον τοῦ πρακτικοῦ ἀποστέλλεται ἐγκαίρως εἰς τὸ οἰκεῖον Ὑποκ)μα τῆς Α.Τ.Ε. διὰ τὴν ἐφαρμογὴν καὶ ἐκτέλεσιν τῶν ἀποφασισθέντων καὶ τὴν τακτοποίησιν τῶν πραγματοποιηθησομένων ὑπ' αὐτοῦ δαμανδῶν.

Τὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Α. Τ. Ε. εἰς τὰ ὁποῖα πρόκειται νά γίνῃ ἐκφόρτωσις καὶ προώθησις ζῶων εὐθύς ὡς εἰδοποιηθοῦν περὶ τούτου θά προβαίνουν, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν οἰκείων Ἐπιτροπῶν καὶ τῶν ἀρμοδίων Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Α.Τ.Ε., εἰς τὴν προκαταρκτικὴν ἐργασίαν πρὸς ἐξεύρεσιν τῶν ἀναγκαιούντων σταύλων, ζωοτροφῶν, ὑλικῶν, κ.λ.π. ὡς καὶ τοῦ καταλλήλου προσωπικοῦ διὰ τὴν ἐν καιρῷ ὑποδοχὴν καὶ συντήρησιν τῶν παραληφθησομένων ζῶων.

Ὅμοίως τὰ εἰς τοὺς λιμένας ἐκφορτώσεως Ὑποκ)τα δεόν ὅπως ἐγκαίρως λαμβάνουν γνῶσιν τῆς κατανομῆς τῶν ἀναμενομένων ζῶων καὶ εἰδοποιοῦν ἀμέσως τηλεγραφικῶς τὰ Ὑποκ)τα εἰς ἃ θά προωθηθῶσι διὰ τὴν ὑπὸ τούτων προπαρασκευῆν τῆς ὑποδοχῆς.

Ἄμα τῇ ἀφίξει τοῦ πλοίου εἰς τὸ οἰκεῖον Ἐπιλιμένιον Κέντρον τὰ ζῶα θά ἐπιθεωρηθῶσι εἰς Πειραιᾶ μὲν ὑπὸ τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ Λοιμοκαθαρτηρίου ζῶων Πειραιῶς, εἰς δὲ τὰ λοιπὰ Κέντρα ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου Νομοκτηνιάτρου. Τὰ ἐκ τούτων ὑγιᾶ μεταφέρονται εἰς σταύλους, οἵτινες ἔχουσι ἀπολυμανθῆ πρότερον τῇ ὑποδείξει καὶ ἐπιβλέψει τοῦ Νομοκτηνιάτρου, τὰ δὲ ἀσθενῆ ὀδηγοῦνται εἰς τὸ πρὸς τοῦτο συσταθὲν νοσηλευτήριον καὶ περὶ τοῦ ὁποίου θέλομεν ὁμιλήσῃ κατωτέρω.

Διὰ τὴν στέγασιν τῶν ζῶων θά χρησιμοποιῶνται κατάλληλοι πρὸς τοῦτο ἐγκαταστάσεις (σταυλοὶ) ἐξευρισκόμεναι ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω παρὰ τῶν ἐπιλιμενίων Ἐπιτροπῶν, εἴτε διὰ δημοπρασίας, εἴτε δι' ἰδιαιτέρας συμφωνίας, τὸ δὲ μίσθωμα θέλει καθορισθῆ διὰ συμφωνητικοῦ ὑπογραφομένου μεταξὺ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ ἰδιοκτῆτου τοῦ σταύλου, πάντοτε δὲ κατὰ κεφαλὴν ζῶου καὶ 24]ωρον.

Ἡ μεταφορὰ τῶν ζῶων ἀπὸ τῆς προκυμίας, μετὰ τὴν παραλαβὴν τούτων, εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις, αἵτινες θά χρησιμεύσουν πρὸς στέγασιν τῶν ζῶων, θά γίνῃ ἢ διὰ τῶν ὀργανωμένων μεταφορέων (Σωματείων), ἢ δι' ἐλευθέρων ἐργατῶν ἐπὶ τῇ καθοριζομένῃ ἀμοιβῇ παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας.

Πρὸς ἀποφυγὴν δυστυχημάτων κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν τῶν ζῶων εἰς τὰ διάφορα Ἐπιλιμένια Κέντρα, ἡ ἐκφόρτωσις λαμβάνει χώραν τῇ ὑποδείξει τοῦ οἰκείου Νομοκτηνιάτρου καὶ ὑπ' εὐθύνην αὐτοῦ.

Ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος ἢ θανάτου ζώου τινὸς τὰ Ὑποκατ)ματα θὰ μᾶς ἀναφέρωσι τοῦτο τηλεγραφικῶς, γνωρίζοντα καὶ τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς συνέβη τὸ ἀτύχημα ἢ ἡ θανή. Πάντως ἡ τυχὸν θανή δι' οἰανδήποτέ αἰτίαν θὰ πιστοποιηθῆται παρὰ τῶν Ἐπιτροπῶν αἵτινες καὶ συντάσσουσιν σχετικὸν πρακτικὸν ὄπερ θὰ ἀποτελεῖ καὶ τὴν βάσιν διὰ τὴν ἐγγραφὴν ἐξαγωγῆς λόγῳ θανάτου.

Ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος ἢ θανάτου ζώου κατὰ τὴν προώθησιν τὰ Ὑποκαταστήματα θὰ λάβουν πρόνοιαν ὥστε νὰ εἶναι δι' αὐτὰ ὑπεύθυνος ὁ μεταφορέας, ἐκτὸς ἂν τὸ συμβάν ὀφείλεται εἰς ἀνωτέραν βίαν—πιστοποιουμένην ὑπὸ τοῦ πλησιεστέρου Ἀστυνομικοῦ Σταθμοῦ ἢ Προέδρου Κοινότητος ἢ ὑπαλλήλου Ὑπουργείου Γεωργίας.

Ἐν τῇ τελευταίᾳ ὁμως περιπτώσει θὰ συντάσσεται πρακτικὸν τῶν ἀρμοδίων Ἐπιτροπῶν ἐν ᾧ θ' ἀναφέρεται ἡ αἰτία τοῦ συμβάντος καὶ ὁ τυχὸν ὑπεύθυνος.

β) Ἐργατικὸν προσωπικὸν σταύλων Ἐπιλιμενίων κέντρων.

Ἡ σύνθεσις τοῦ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ τῶν σταύλων τῶν Ἐπιλιμενίων Κέντρων δεόν νὰ εἶναι ἡ κάτωθι:

α) Ἀρχισταυλίται. Εἰς ἕκαστον συγκρότημα σταύλων δυνάμεως τοῦλάχιστον 100 ζώων, ἢ μεμονωμένου σταύλου τῆς αὐτῆς δυνάμεως ζώων δεόν νὰ προσλαμβάνεται, βάσει ἐγκριτικῆς ἀποφάσεως τῆς ἐπιλιμενίου Ἐπιτροπῆς, εἰς ἀρχισταυλίτης.

β) Σταυλίται. Διὰ 10 τοῦλάχιστον ζῶα δεόν νὰ προσληφθῆ εἰς σταυλίτης.

γ) Νυκτοφύλακες. Εἰς ἕκαστον σταύλον θὰ προσλαμβάνεται εἰς νυκτοφύλαξ.

δ) Συνοδοὶ ζώων. Τὰ ἐκ τῶν ἐπιλιμενίων Κέντρων εἰς τὰ κέντρα διαθέσεως ἀποστελλόμενα ζῶα θὰ συνοδεύωνται ὑπὸ ἐργατῶν διὰ τὴν κατὰ τὸ ταξειδίον διατροφήν, ἐπιβλεψίν, ὕδρευσιν κ.τ.λ. τούτων, Προκειμένου περὶ μεταφορᾶς μεγάλου ἀριθμοῦ ζώων (ἄνω τῶν πεντήκοντα) δύναται ἡ Ἐπιλιμενίου Ἐπιτροπὴ νὰ προσλάβῃ ἕνα φαλαγγάρχην.

γ) Παραλαβὴ καὶ ἐνσταύλισις τῶν ζώων εἰς Ὑποκ)ματα διαθέσεως.

Διὰ τὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑποκ)τα παραλαβὴν τῶν ζώων, πρόσληψιν ἐργατῶν καὶ ἐκτέλεσιν γενικῶς τῶν πάσης φύσεως δαπανῶν, ὀρίζεται, δι' ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, Ἐπιτροπῆ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ.κ. 1) Δ)ντοῦ Γεωργίας 2) Νομοκτηνιάτρου καὶ 3) Τεχνικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Α.Τ.Ε. διὰ τὰς ἔδρας τῶν Νομῶν καὶ 1) Ἐπαρχιακοῦ Γεωπόνου 2) Νομοκτηνιάτρου ἢ Ἐπαρχιακοῦ Κτηνιάτρου καὶ 3) Δ)ντοῦ Ὑποκαταστήματος Α.Τ.Ε. ἢ γεωπόνου ταύτης διὰ τὰς ἔδρας τῶν Ἐπαρχιῶν.

Πρὸς στέγασιν τῶν ζώων θὰ χρησιμοποιοῦνται κατάλληλοι πρὸς τοῦτο ἐγκαταστάσεις (σταύλοι) ἐξευρισκόμεναι παρὰ τῶν ὡς ἄνω Ἐπιτροπῶν, ὡς καθορίζεται καὶ διὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τῶν Ἐπιλιμενίων

Κέντρων. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν οἱ σταῦλοι δέν διαθέτουν ἐπαρκῆ χώρον πρὸς ἐναποθήκευσιν τῶν ζωοτροφῶν δύνανται τόσον αἰ ὡς ἄνω Ἐπιτροπαὶ ὅσον καὶ αἰ Ἐπιλιμέναι τοιαῦται, νὰ προβαίνουν εἰς τὴν ἐνοικίασιν καταλλήλων ἀποθηκῶν.

Διὰ τὴν περιποίησιν καὶ φύλαξιν τῶν ζῶων θὰ προσλαμβάνεται εἰς σταυλίτης διὰ κάθε 15 ζῶα καὶ εἰς νυκτοφύλαξ κατὰ σταῦλον, Διὰ δὲ τὴν περιποίησιν τῶν ἀσθενῶν ζῶων θὰ προσλαμβάνεται καὶ εἰς νοσοκόμος κτηνῶν καθ' ὑπόδειξιν τοῦ οἰκείου Νομοκτηνιάτρου.

2ον. ΖΩΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Καὶ ἐν προκειμένῳ ἡ Τράπεζα ἐκτὸς τῆς παραλαβῆς, ἐνσταυλίσεως καὶ προωθήσεως τῶν ἐν λόγῳ ζῶων ἀναλαμβάνει καὶ τὴν προμήθειαν αὐτῶν.

Κατὰ ταῦτα ὡς πρὸς τὴν προμήθειαν καὶ παραλαβὴν θὰ ἔχῃσι ἐφαρμογὴν αἰ εἰς τὸ Κεφάλ. Β' περὶ προμηθείας ἐφοδίων γενικῶς παρεχόμεναι ὑμῖν διαταγαὶ καὶ ὁδηγαί. Εἰδικώτερον δὲ ὡς πρὸς τὴν ἐνσταύλισιν καὶ προώθησιν αὐτῶν αἰ εἰς τὸ Κεφάλ. Ε' παράγρ. 1—3 τῆς παρούσης μας ὁδηγαί.

3ον. ΝΟΣΗΛΕΥΤΗΡΙΑ ΖΩΩΝ

Εἰς ἕκαστον Ἐπιλιμένιον Κέντρον ὅπου θὰ γίνῃ ἐκφόρτωσις, παραλαβὴ καὶ ἐνσταύλις ζῶων, συνιστᾶται πρόχειρον νοσηλευτήριον ζῶων, ὅπου θὰ παρασχεθῇ πᾶσα ἰατρικὴ περιθαλψίς καὶ χειρουργικὴ ἐπέμβασις εἰς τὰ πάσχοντα ζῶα.

Ἡ Δίησις τοῦ νοσηλευτήριου ὡς καὶ ἡ παροχὴ ἰατρικῆς περιθαλψέως ἀνατίθεται εἰς τοὺς οἰκίους Νομοκτηνιάτρους πλὴν τοῦ Πειραιῶς ἡτις ἀνατίθεται εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Λοιμοκαθαρητηρίου ζῶων Πειραιῶς.

Τὰ πρὸς θεραπείαν τῶν ἀσθενῶν ζῶων φάρμακα ὡς καὶ τὰ τοιαῦτα διὰ τὰς ἀπολυμάνσεις τῶν σταύλων χρησιμοποιηθησόμενα, τὰ πρὸς ἐμβολιασμὸν βιολογικὰ προϊόντα ὡς καὶ τὰ ἀπαραίτητα χειρουργικὰ ἐργαλεῖα θὰ παραλαμβάνωνται ἐκ τῆς ἀποθήκης τῆς ἑκασταχοῦ Νομοκτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας.

Τὴν ἀξίαν τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν καὶ βάσει τῶν παρὰ τῆς Νομοκτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας ἐκδοθησομένων ἡμερησίων διατακτικῶν, τὰ Ὑποκίττα εἰς τὸ τέλος ἑκάστου 15]ημέρου θέλουσι καταθέτει εἰς τὸ οἰκεῖον Δημόσιον Ταμεῖον, ἐκδιδόμενου σχετικοῦ διπλοτύπου εἰσπράξεως.

Ἐκαστον Νοσηλευτήριον τηρεῖ βιβλίον ἀσθενῶν ζῶων ἡριθμημένον καὶ τεθεωρημένον παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Νοσηλευτηρίου.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν τὰ ὑπὸ ἄφιξιν ζῶα στεροῦνται μητρῶου, θὰ προβῆτε εἰς τὴν ἄμεσον οὐνταξιν τούτου ἐν συνεργασίᾳ πάντοτε μετὰ τῆς Νομοκτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας.

Εἰς ἕκαστον νοσηλευτήριον προσλαμβάνεται εἰς νοσοκόμος κτηνῶν, τῇ ὑποδείξει καὶ ἐγκρίσει τοῦ Νομοκτηνιάτρου Προϊσταμένου τοῦ Νοσηλευτηρίου. Ἡ ἀναλογία τῶν προσληφθησομένων νοσοκόμων καθορίζεται

αναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν νοσοῦντων ζώων, μὴ δυναμένη νὰ ὑπερβῆ τὸν ἕνα νοσοκόμον διὰ 15 ἀσθενῆ ζῶα.

Διὰ τὴν περιποίησιν τῶν ἐν τῷ νοσηλευτηρίῳ νοσηλευομένων ζώων, προσλαμβάνεται εἰς σταυλίτης διὰ 6 ζῶα. Τὸ σιτηρέσιον τῶν ἀσθενῶν ζώων κανονίζεται ὑπὸ τοῦ Νομοκτηνιάτρου ἀναλόγως τῶν ἐκάστοτε περιπτώσεων, δυναμένης τῆς μερίδος τῶν ἀσθενῶν ζώων νὰ διπλασιασθῆ τῆς καθορισθείσης τοιαύτης.

4ον. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΩΘΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΚΕΝΤΡΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΖΩΩΝ

α) Τὰ παραγόμενα γενικῶς προϊόντα (οἶον γάλα, κόπρος, δέρματα καὶ τρίχες ἐκ θνησκόντων ζώων) ὑπὸ τῶν ὑπὸ τὴν διαχείρισιν τῆς Α.Τ.Ε. συμφώνως τῇ συμβάσει, ζώων καὶ μέχρι τῆς παραδόσεως τούτων εἰς τοὺς δικαιούχους συμμοριοπλήκτους, θ' ἀξιοποιοῦνται διὰ προχείρου μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ὑπὸ τῶν αὐτῶν Ἐπιτροπῶν τῶν μνημονευμένων ἐν τῇ παρούσῃ ἐγκυκλίῳ κατὰ τὰ στάδια τῆς μεταφορᾶς τῶν ζώων, τὸ δὲ ἐκ τῆς ἐκποίησεως προϊόν θὰ τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Α. Ν. 691/1937 διὰ τὴν ἐν καιρῷ χρησιμοποίησιν τούτου ἢ τὴν εἰς τὸ Δημόσιον ἀπόδοσιν.

β) Μὲ τὴν μεταφορὰν τῶν ἐν λόγῳ ποσῶν ἀπαραιτήτως θὰ διαβιβάζεται καὶ ἀντίγραφον τοῦ πρακτικοῦ διαθέσεως, τοῦ πρωτοτύπου παραμένουτος ὡς δικαιολογητικοῦ εἰς τὴν ἐνεργήσασαν τὸν πρόχειρον διαγωνισμόν ὑπηρεσίαν τῆς Α.Τ.Ε.

γ) Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ταξειδίου βοοειδῶν καὶ ἐντὸς τοῦ μεταφέροντος ταῦτα ἀτμοπλοίου ἢ κατὰ τὸν χρόνον τῆς παραμονῆς αὐτῶν εἰς τοὺς σταύλους εἴτε τῶν Ἐπιλιμενίων Κέντρων εἴτε τῶν Κέντρων διαθέσεως ἢ ὅπωςδήποτε κατὰ τὴν προώθησιν αὐτῶν γεννηθῶσι μόσχοι ἢ μσοσχίδες θὰ ἐφαρμόζονται τὰ ἀκόλουθα:

α) Εἰς τὰ συντασσόμενα πρωτόκολλα παραλαβῆς θὰ ἀναγράφονται καὶ οἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω γεννηθέντες μόσχοι.

β) Τούτους θὰ προωθῆτε ἢ θὰ παραδίδεται ὁμοῦ μετὰ τῶν ἀγελάδων συμφώνως πρὸς τὰς σχετικὰς κατανομὰς τῶν Ἐπιτροπῶν

καὶ γ) τοὺς κατὰ τ' ἀνωτέρω γεννηθησομένους μόσχους δὲν θὰ ἐμφανίσετε λογιστικῶς εἰς τοὺς λογαριασμοὺς σας.

5ον ΓΕΝΙΚΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ, ΕΝΣΤΑΥΛΙΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Ἡ Α.Τ.Ε καταβάλλει ἀπάσας τὰς δαπάνας παραλαβῆς, ἐνσταυλίσεως καὶ συντηρήσεως τῶν ζώων, βάσει πρακτικῶν τῶν οἰκείων Ἐπιτροπῶν, καθὼς καὶ τὰς δαπάνας προωθήσεως.

Τὸ διὰ τὴν περιποίησιν τῶν ζώων χρησιμοποιοησόμενον προσωπικὸν δέον νὰ προέρχεται ἐξ ἀνθρώπων εἰδότην τὰ τῆς ἱπποκομίας καὶ ἔνεκα τούτου ἢ ὑπόδειξις καὶ πρόσληψις του θὰ γίνεται ἐν στενῇ συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Νομοκτηνιάτρου.

Ἡ Α.Τ.Ε. ἀναλαμβάνει τὴν καλὴν καὶ κανονικὴν συντήρησιν καὶ διαχείρισιν τῶν ζωοτροφῶν.

Ἡ περίθαλψις τῶν ζῶων καὶ ἐν γένει ἡ εὐθύνη τῆς συντηρήσεως αὐτῶν ἀνήκει εἰς τὰς Ἐπιτροπὰς.

Ἡ παρακολούθησις τῶν ζῶων εἰς τοὺς σταύλους θὰ γίνεται ὑπὸ τῶν προσληφθησομένων σταυλιτῶν καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ καταλληλότης τῶν διὰ τὴν διατροφήν τῶν ὑπὸ εἰσαγωγήν ζῶων προμηθευομένων ζωοτροφῶν ὡς καὶ παντὸς ἄλλου ἀναγκαιοῦντος ὕλικου θὰ κρίνεται παρὰ τοῦ οἰκείου Νομοκτηνιάτρου, ὅστις εὐθύνεται διὰ τὴν ποιότητα τῆς ἀγοραζομένης νομῆς καὶ τῶν ὕλικων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς τῶν ὑγιῶν ζῶων εἰς τοὺς σταύλους καὶ μέχρι τῆς προωθήσεως ἢ διαθέσεώς των, ἐπιθεωροῦνται ταῦτα ὑπὸ τοῦ Νομοκτηνιάτρου ἀνελλιπῶς ἐκάστην πρῶταν πρὸς διαπίστωσιν τῆς τυχόν νόσου ὡς καὶ τῆς συντηρήσεως αὐτῶν, ἱπποκομίας, καθαριότητος κ.λ.π.

Πρὸ τῆς ἀποστολῆς ἢ τῆς διαθέσεως τῶν ζῶων εἰς τοὺς δικαιούχους δέον ἀπαραιτήτως νὰ λαμβανῆ χώραν ἐπιμελημένη ἐπιθεώρησις ὑπὸ τοῦ Νομοκτηνιάτρου, πρὸς ἀποκλεισμόν προωθήσεως ἢ διαθέσεως νοσοῦντων ζῶων. Ὁ Νομοκτηνίατρος τυγχάνει ὑπεύθυνος διὰ τὰς τοιαύτας προωθήσεις ἢ διαθέσεις ζῶων.

Προϊστάμενοι σταύλων καὶ διαχειρισταὶ ὕλικων τόσον εἰς τὰ Ἐπιλιμένα Κέντρα ὅσον καὶ εἰς τὰ Κέντρα διαθέσεως θὰ τοποθετοῦνται ὑπάλληλοι τῶν οἰκειῶν Ὑποκίτων τῆς Α.Τ.Ε. ἧτις φέρει τὴν εὐθύνην τῆς καλῆς διαφυλάξεως αὐτῶν.

Τὰ παραλαμβανόμενα εἰς τὰ Ἐπιλιμένα Κέντρα ζῶα θὰ προωθοῦνται μερίμνη τῆς Α.Τ.Ε. εἰς τὰ ὀρισθησόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας Ὑποκίτᾶ τῆς πρὸς διάθεσιν.

Τὰ Ὑποκίματα τῆς Α.Τ.Ε. νὰ ἔχωσι ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ προώθησις καὶ διανομὴ τῶν ζῶων εἰς τοὺς δικαιούχους δέον νὰ συντελῆται τὸ ταχύτερον πρὸς ἀποφυγὴν ἐξόδων, κινδύνων καὶ ὑπερβολικῶν ἀπασχολήσεων τῶν Ὑπηρεσιῶν των.

Ὅτω ἡ μὲν προώθησις ἐκ τῶν ἐπιλιμενίων Κέντρων εἰς τοὺς τόπους προορισμοῦ των δέον νὰ συντελῆται τὸ βραδύτερον ἐντὸς τριημέρου ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τούτων, ἡ δὲ διανομὴ εἰς τοὺς δικαιούχους ἐντὸς ἑπταήμερου ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τῶν ζῶων εἰς τὰ Κέντρα διαθέσεως.

Πρὸς τοῦτο οἱ Τεχνικοὶ Ἐπιθεωρηταὶ καὶ τὰ Ὑποκίτᾶ τῆς Α.Τ.Ε. δέον ὅπως καταβάλουν πᾶσαν προσπάθειαν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς ἀναληφθείσας ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ἐργασίας διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον διεξαγωγήν αὐτῶν ἵνα τὰ ζῶα παραδοθοῦν κανονικῶς εἰς τοὺς συμμοριοπλήκτους γεωργοὺς.

Συνιστῶμεν ἐπίσης ὅπως αἱ Ὑπηρεσίαι τῆς Τραπεζῆς διατηρῶσι στενὴν ἐπαφὴν καὶ συνεργασίαν μετὰ τῶν Ἐπιτροπῶν ἵνα ἀποφεύγῶνται οἰαιδήποτε εἰς βάρος τῆς καλῆς συντηρήσεως, περιθάλψεως καὶ προωθήσεως τῶν ζῶων ἀνωμαλίαι.

Εἰς ἣν περίπτωσιν ἢ προώθησις ἢ διάθεσις ἀριθμοῦ τινὸς ζῶων δὲν καθίσταται ἐφικτὴ ἐντὸς τῶν ἀνωτέρω προθεσμιῶν διὰ λόγους μὴ ὀφει-

λομένους εις τὴν Τράπεζαν, νὰ ἀναφέρεσθῃ ἡμῖν τηλεγραφικῶς, γνωρίζοντες καὶ τοὺς λόγους οἵτινες ἐπέβαλον τὴν τοιαύτην παραμονὴν τῶν ζῶων εις τοὺς σταύλους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'

1ον) ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΑΙ ΕΝΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΣ ΑΔΙΑΝΕΜΗΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΦΟΔΙΩΝ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ἄμα τῇ λήψει τῆς παρούσης θέλετε προέλθει εἰς σχετικὰς συνεννοήσεις μετὰ τῶν αὐτοῦ ἐκπροσώπων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ θέλετε προβῆ εἰς τὴν παραλαβὴν, ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ πρωτοκόλλου, τῶν εἰς χεῖρας τῶν εὐρισκομένων ἀδιανεμήτων γεωργικῶν ἐφοδίων τῶν προοριζομένων διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν.

Τὰ πρωτόκολλα ταῦτα θὰ συνταγῶσι εἰς τετραπλοῦν, εἰς ταῦτα δὲ θὰ περιγράφονται λεπτομερῶς α) τὸ εἶδος καὶ ἡ κατηγορία τῶν παραδιδόμενων ἐφοδίων καὶ ὁ τύπος αὐτῶν π.χ. ἄροτρα ἐλαφρὰ τύπου Μ.Μ., τσάπαι τετράγωνοι τύπου Πελοποννήσου Νο 21|2 κ.ο.κ. καὶ γενικῶς βάσει τῶν εἰδικῶν χαρακτηρισμῶν ἐκάστου εἴδους καὶ οὐχὶ ἀπλῶς ἄροτρα, τσάπαι, β) ἡ προέλευσις τῶν π.χ. ἀποσταλέντα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ προερχόμενα ἐκ προμηθειῶν τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἢ ἀγορασθέντα ὑπὸ τῶν αὐτοῦ ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ προμηθευτοῦ ἢ ἡ ἐπωνυμία τοῦ ἐργοστασίου.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πρωτοκόλλων τὸ ἐν θὰ ὑποβληθῇ ἡμῖν καὶ θὰ ζητηθῇ βάσει αὐτοῦ ἡ χρέωσις τοῦ Ὑποκίτου σας, ὡς θέλομεν καθορίσῃ εἰς ἰδιαιτέρον περὶ λογιστικῶν ὁδηγιῶν κεφάλαιον τῆς παρούσης, τὸ ἕτερον θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν σας ὡς δικαιολογητικὸν τῆς διαχειρίσεώς σας καὶ τὰ ἕτερα δύο θὰ παραδώσετε εἰς τὰς αὐτοῦ Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Ἡ παραλαβὴ τῶν ἐν λόγῳ ἐφοδίων θὰ ἐνεργηθῇ ὑπὸ ἐνὸς λογιστικοῦ ὑπαλλήλου τοῦ Ὑποκίτου ἀπὸ ποσοτικῆς καὶ ἐν γένει διαχειριστικῆς ἀπόψεως καὶ ὑπὸ Γεωπόνου, ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ οἰκείου Τεχν. Ἐπιθεωρητοῦ, ἀπὸ ποιοτικῆς ἀπόψεως. *Ἐφιστῶμεν ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν σας καὶ τονίζομεν διὸ οὐδεμίαν παραλαβὴν ἠλλοιωμένου ἢ ἀκαταλλήλου ἐφοδίου θὰ γίνῃ παρ' ὑμῶν.*

Τὰ οὕτω παραληφθησόμενα ἐφόδια θὰ θεωρήσῃτε ὡς ἐντελῶς νέαν παραλαβὴν, βάσει τῆς συμβάσεως, καὶ θὰ χρεώσετε δι' αὐτῶν τοὺς λογαριασμοὺς σας, ὑπὸ εἰδοποίησίν μας.

Μετὰ τὴν κατὰ τ' ἀνωτέρω παραλαβὴν τῶν ἐν λόγῳ ἐφοδίων καὶ ἐφ' ὅσον εἰς τὰς ὑπὸ τὴν διαχείρισίν σας ἀποθήκας τῆς Τραπεζῆς ὑπάρχει ἱκανὸς ἀποθηκευτικὸς χώρος θέλετε μεταφέρει ταῦτα εἰς τὰς ἀποθήκας σας.

Εἰς ἤν ὁμῶς περίπτωσιν ὁ διαθέσιμος ἀποθηκευτικός σας χῶρος, κατὰ τὴν κρίσιν σας, δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν ἐναποθήκευσιν καὶ τῶν ἐν λόγῳ ἐφοδίων, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν αὐτόθι ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, θέλετε παραλάβει καὶ διατηρήσει καὶ τὰς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας μεμισθωμένας ἀποθήκας, ὑπηρερχομένης τῆς Τραπεζῆς εἰς ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ Δημοσίου, ὡς αὐταὶ καθωρίσθησαν διὰ τῶν σχετικῶν συμφωνιῶν.

Σημειοῦμεν ἐνταῦθα ὅτι ἐν σχέσει μὲ τὴν παραλαβὴν τῶν ἐφοδίων τῆς κατηγορίας ταύτης τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐκοινοποίησεν ἤδη εἰς ἀπάσας τὰς Διευθύνσεις Γεωργίας τῶν Νομῶν τοῦ Κράτους τὴν ὑπ' ἀριθ. 146690/433/18.8.50 ἐγκύκλιον Διαταγὴν του.

2ον) ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΕΞ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΡΕΧΟΥΣΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΤΕΘΗΣΟΜΕΝΑ ΠΑΡ' ΥΜΙΝ

Διὰ τῆς ὡς ἄνω ἐγκυκλίου Διαταγῆς του τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐντέλλεται ὅπως αἱ Διευθύνσεις Γεωργίας καταθέσωσι εἰς τὰ Ὑποκίτμας τὰ ἀδιάθετα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν τεθεισῶν εἰς τὴν διάθεσιν των πιστώσεων, δι' ἐνίσχυσιν τῶν συμμοριοπλήκτων τῆς περιφέρειας των διὰ σπόρους, δι' ἀρόσεις τῶν γαιῶν των, διὰ λιπάσματα, ὡς καὶ δι' ἀγορὰν ζώων.

Συμφωνοῦντες διὰ τὴν παρ' ὑμῖν κατάθεσιν τῶν ἐν λόγῳ πιστώσεων παρακαλοῦμεν ὅπως τὰ κατατεθησόμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω χρηματικὰ ποσὰ μεταφέρητε αὐθημερὸν παρ' ἡμῖν, μὲ ἀνάλυσιν τούτων κατὰ κατηγορίας πιστώσεων, εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ὡς καὶ εἰς τὸ Κεφάλ. Ι' «περὶ λογιστικῶν ὁδηγιῶν» τῆς παρουσίας μας ἀναφέρομεν.

Διὰ τὴν διάθεσιν ἢ χρησιμοποίησιν τῶν ὡς ἄνω πιστώσεων καὶ ἐπὶ μιᾶς ἐκάστης περιπτώσεως θὰ σας παρέχωμεν ἐκάστοτε σχετικὰς ὁδηγίας, ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν ἐνταῦθα ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, μεταφέροντες παρ' ὑμῖν καὶ ἀνάλογον πιστώσιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙΩΣΕΙΣ

Ἡ παράγρ. ε' τοῦ ἀρθρ. 3 τῆς συμβάσεως ἀναφέρει ὅτι διὰ τὰ τυχόν ἐκ τῆς τοιαύτης διαχειρίσεως μέλλοντα νὰ προκύψουν ἑλλείμματα ἢ φθοράς, ὁ τρόπος τῆς ἐξακριβώσεως καὶ τακτοποιήσεως αὐτῶν θέλει καθορισθῆ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Α.Ν. 691/1937.

Οὕτω εἰς περίπτωσιν ἐμφανίσεως ἐλλείμματος ἢ φθορᾶς κατὰ τὴν μεταφορὰν ἢ ἐν τῇ ἀποθήκῃ κατὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ἐφοδίων θὰ ἀνα-

φέρεσθε ἡμῖν ἀμέσως, θέτοντες ὑπ' ὄψει μος τὰ κατωτέρω στοιχεῖα διὰ τὴν ἐκ μέρους τῆς ὡς ἂνω Ἐπιτροπῆς ἐπ' αὐτῶν κρίσιν.

α) Τὸ ἐφόδιον ἐφ' οὗ προέκυψε τὸ ἔλλειμμα, ἢ ἐπήλθεν ἢ ἀλλοιώσεις, ἢ ἡ βλάβη.

β) ἡ ποσότης τοῦ ἔλλειμματος ἢ τὸ ποσοστὸν τῆς ἀλλοιώσεως ἢ βλάβης.

γ) ἡ ποσότης τοῦ ἐφοδίου ἐπὶ τῆς ὁποίας προέκυψε τὸ ἔλλειμμα ἢ ἡ φθορά.

δ) τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ ὑπευθύνου μεταφορέως ἢ προκειμένου περὶ πλοίων τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνοματεπώνυμον τοῦ ὑπευθύνου πλοιάρχου καὶ πλοιοκτῆτου.

καὶ 5) πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν ἢ στοιχεῖον δυνάμενον νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν κρίσιν τῆς Ἐπιτροπῆς.

Εἰς τὰς περιπτώσεις ἐμφανίσεως ἔλλειμμάτων ἢ φθορῶν *κατὰ τὰς μεταφορὰς* θὰ προβαίνητε εἰς παρακράτησιν ἐκ τοῦ ναύλου ἢ τῶν κομιστῶν ποσοῦ καλύπτοντος τὸ ἔλλειμμα ἢ τὴν φθοράν. Ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ παρακρατητέου ποσοῦ θὰ γίνεται βάσει τῆς ἐν τῇ ἐλευθέρῃ ἀγορᾷ ἀξίας τοῦ ἐφ' οὗ τὸ ἔλλειμμα ἢ ἡ φθορά ἐφοδίου, προσηυξημένης κατὰ 20% λόγω προστίμου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ

Ὡς ἀναφέρεται ἀνωτέρω αἱ πάσης φύσεως χορηγήσεις πρὸς τοὺς συμμοριοπλήκτους εἴτε εἰς εἶδη καὶ ζῶα εἴτε εἰς χρήμα θὰ γίνωνται βάσει ἐντολῶν ὑπὲρ τῶν δικαιούχων τὰς ὁποίας θὰ ἀποστέλλῃ τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας πρὸς τὴν Α.Τ.Ε. εἰς διπλοῦν.

Αἱ ἐν λόγῳ ἐντολαὶ θὰ εἶναι ἐντυποὶ καὶ ἠριθμημένοι, ὡς τὰ συνημμένα δύο ὑποδείγματα, ἐξ ὧν τὸ ἐν ἀφορᾷ ἐντολὴν διὰ χορήγησιν εἶδους καὶ τὸ ἕτερον διὰ χορήγησιν ἐνισχύσεως εἰς χρήμα.

Οἱ δικαιούχοι τῶν ἐντολῶν θὰ ὑπογράψωσι ἐπ' αὐτῆς εἰς τὸ καθωρισμένον σημεῖον διὰ τὴν ἐξόφλησιν ἢ τὴν παραλαβὴν τοῦ ἐν αὐτῇ ἀναγραφομένου εἶδους ἢ χρηματικοῦ ποσοῦ.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ὁ δικαιούχος τῆς ἐντολῆς τυγχάνει ἀγράμματος θὰ ὑπογράψουν ἀντ' αὐτοῦ δύο μάρτυρες.

Ἡ μία ἐκ τῶν ἐντολῶν θὰ τηρῆται εἰς τὸ Ὑποκατάστημα καὶ θὰ ἀποτελῇ δικαιολογητικὸν στοιχεῖον τῆς διαχειρίσεως του ἢ δὲ ἄλλη θὰ ὑποβάλλεται ἡμῖν (Δ)σιν Ἀγροτικῆς Ἀποκ]σεως - Λογιστῆριον) εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός, ὡς θέλομεν καθορίσει εἰδικώτερον εἰς τὸ περὶ λογιστικῶν ὁδηγιῶν κεφάλαιον τῆς παρούσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'

ΦΟΡΟΙ, ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΚΛΠ. ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Διὰ τοῦ ἀρθρ. 6 ἐδάφ. γ' τῆς συμβάσεως παρέχεται ἐν προκειμένῳ ἀπεριορίστως καὶ ἀδιακρίτως εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἀτέλεια γενικῶς καὶ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ παντὸς φορολογικοῦ δικαιώματος, δασμοῦ εἰσφορᾶς ἢ ἐνσήμου τεθειμένων ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, Δήμων, Κοινοτήτων, Λιμενικῶν Ταμείων, ἄλλων Ταμείων ἢ Ὄργανισμῶν οἰασοδήποτε φύσεως, ἀπολαμβανούσης ἐν πάσει περιπτώσει τῆς Α.Τ.Ε. τῶν ἀτελειῶν τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν ὑπὲρ αὐτῆς θεσπισμένων ἀτελειῶν ὑπὸ τῶν διεπόντων ταύτην Νόμων.

Ἐπίσης ἀπαλλάσσονται αἱ ἀποδείξεις καὶ ἐν γένει αἱ πράξεις αἱ ἀφορῶσαι τὰς ἐν γένει παροχὰς πρὸς τοὺς συμμοριοπλήκτους.

Προκειμένου ὁμως περὶ πραγματοποιουμένων δαπανῶν ἐπ' ὠφελείᾳ Τρίτων (προμηθευτῶν, ἐργολάβων μεταφορῶν, ἐργατοῦπαλληλικοῦ προσωπικοῦ κλπ.) ὑπόκεινται εἰς τὰς κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις νομίμους κρατήσεις, φόρους, τέλη, δικαιώματα κλπ. (Γεν. Διαταγὰς μᾶς 234/30 8-49, 245/8-9-49 καὶ 260/3-10-49) τῆς Τραπεζῆς ὑποχρεουμένης εἰς παρακράτησιν τούτων κατὰ τὴν πληρωμὴν καὶ ἀπόδοσιν εἰς τοὺς δικαιούχους τρίτους (Δημόσιον Ταμεῖον, Μ.Τ.Π.Υ., Ι.Κ.Α., Ταμεῖον Ἀνεργίας κλπ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι'

ΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ ΟΔΗΓΙΑΙ

Λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς σοβαρότητος τῆς ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἐργασίας, σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ἀπὸ διαχειριστικῆς πλευρᾶς, καθῆκον ἐπιτακτικὸν δι' ἅπαντας τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Τραπεζῆς προβάλλει, ἢ μετὰ ζέσεως καὶ ζήλου διεξαγωγὴ τῆς καὶ ἢ κατὰ τὸν πλέον σαφῆ καὶ ἀδιάρβητον τρόπον ἀπόδοσις λογαριασμοῦ εἰς τὸ χρηματοδοτοῦν ταύτην Δημόσιον. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον παρέχομεν ὑμῖν τὰς κάτωθι λογιστικὰς ὁδηγίας, ἃς παρακαλοῦμεν ὅπως διεξεληθετε μετὰ προσοχῆς, ἀπευθυνόμενοι ἡμῖν ἀμέσως, διὰ πᾶσαν τυχὸν προκύπτουσαν ἐν τῇ ἐφαρμογῇ των ἀπορίαν πρὸς παροχὴν συμπληρωματικῶν ὁδηγιῶν.

Α) ΔΑΠΑΝΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ

1) Προκειμένου αἱ πάσης φύσεως δαπάναι τῆς ἐν λόγῳ ὑπηρεσίας νὰ παρακολουθηθοῦν λεπτομερῶς *παρὰ τῷ Κέντρῳ* καὶ δι' ἃς ὑπόλογον ἀπέναντι τοῦ τελευταίου θὰ εἶναι μόνον τὸ Ὑποκατάστημα, καθορίζομεν ταύτας ὡς ἀκολούθως :

α) Εἰς δαπάναις προμηθειῶν

1) Ζώων.

2) Γεωργικῶν ἐργαλείων.

3) Διαφόρων εἰδῶν.

β) Εἰς δαπάνας διαφ. γεν. ἐξόδων ἦτοι :

- 1) Μεταφορικῶν (παραλαβαί, προωθήσεις κ.λ.π.).
- 2) Συντηρήσεως ζώων (Ἡμερομίσθια ἐργατῶν, ζωοτροφαί, νοσηλεία)
- 3) Ἑνοικίων Ἀποθηκῶν.
- 4) Ὀδοιπορικῶν καὶ ἀποζημιώσεων (Εἰδικοῦ προσ|κοῦ).
- 5) Διαφόρων ἐξόδων, καὶ

γ) Ἀμοιβῶν προσωπικοῦ Α.Τ.Ε.

- 1) Μισθῶν.
- 2) Ὀδοιπορικῶν καὶ ἀποζημιώσεων,

2) Ἄπασαι αἱ ἀνωτέρω δαπάναι ἐφόσον θὰ εἶναι ὀριστικά θὰ ἄγωνται εἰς χρέωσιν Εἰδικῆς παρὰ τοῖς Διαφόροις σας Λ|σμοῖς ὑπομερίδος, ὑπὸ τὸν τίτλον «*Δαπάναι Ἀποκαταστάσεως Συμμοριοπλήκτων*» μὲ πλήρη ἀναλυτικὴν διασάφησιν.

3) Ἐφόσον ὅμως θὰ ἐνέχουν τὸν χαρακτήρα τῆς προσωρινότητος (οἷον προκαταβολαί διὰ προμηθείας, μεταφορικά, ἐναποθηκεύσεις, σταυλίσεις κ.λ.π.) θὰ φέρωνται εἰς ὁμοίως Εἰδικὴν ὑπομερίδα τῶν Διαφόρων σας Λ|σμῶν, ὑπὸ τὸν τίτλον «*Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἀποδόσει Λ|σμοῦ ἐναντὶ δαπανῶν Συμμοριοπλήκτων*» ἐκ τῆς ὁποίας καὶ θὰ μεταφέρωνται πάλιν εἰς χρέωσιν τῆς ὀριστικῆς τοιοῦτης «*Δαπανῶν Ἀποκαταστάσεως Συμμοριοπλήκτων*», κατὰ τὴν τελικὴν ἐκκαθάρισιν τῶν λογ|σμῶν τῶν λαβόντων τὰς προκαταβολὰς ὑπολόγων.

4) Εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός καὶ δι' ἀναλόγου ταμειακῆς ἐγγραφῆς, θὰ κλείεται ἡ ἀνωτέρω μερίς δαπανῶν, ὀλόκληρον δὲ τὸ ἐν αὐτῇ ἐκδηλούμενον ὑπόλοιπον θὰ μεταφέρηται εἰς τὸ Κεντρ. Κατάστημα (Δ|σιν Λογιστικοῦ Τμήμα Λ|σμῶν μετὰ Τρίτων) μὲ χρέωσιν τοῦ παρ' αὐτῷ λογαριασμοῦ Δίνσεως Ἀγροτικῆς Ἀποκ|σεως.

Ἐντύγραφον τοῦ λογιστικοῦ ἐγγράφου σας διὰ τὴν ἀνωτέρω μεταφοράν, θὰ κοινοποιεῖται *ἀπαραιτήτως* καὶ ἡμῖν (Δ|σιν Ἀγροτικῆς Ἀποκαταστάσεως - Λογιστήριον).

5) Ταυτοχρόνως τὸ Ὑποκ|μα δι' εἰδικῆς ἀναφορᾶς του, ὑποδ. Νο 1, εἰς διπλοῦν ὑποβαλλομένης, θὰ ἀναφέρῃ ἡμῖν (Δ|σιν Ἀγροτικῆς Ἀποκαταστάσεως—Λογιστήριον) ἐν συσχετίσει πρὸς τὸ ἀνωτέρω λ|κόν του ἐντυγραφον, τὴν παρὰ τῷ Κεντρ. Κατ|τι μεταφοράν εἰς χρέωσιν μας, τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῶν δαπανῶν του, τοῦ μηνός.

Ἐν τῇ ἀναφορᾷ ταύτῃ θὰ ἀναγράφωνται αἱ δαπάναι ἀναλυόμεναι καὶ κατανεμόμεναι ὡς τὸ συνημμένον ὑπόδ. Νο 1.

6) Ὡς πρὸς τὰς δαπάνας τῆς α) κατηγορίας τὰς ἀφορώσας τὴν προμηθειαν ζώων καὶ εἰδῶν, αὗται θὰ ἀναλύωνται ἐν τῇ ἀναφορᾷ κατ' εἶδος ἐφοδίων καὶ ζώων, μὲ ποσότητα καὶ ἀξίαν καὶ κατ' ἐντάλμα Ὑπουργείου.

7) Εἰδικώτερον καὶ καθόσον ἀφορᾷ τὰς δαπάνας τῆς γ) κατηγορίας,

τάς αναγομένας εἰς τὰς ἀμοιβὰς προσωπικοῦ Α.Τ.Ε. αὐταὶ θὰ χαρακτηρίζονται ἐν τῇ ἀναλυτικῇ Κ]σει εἰς :

- 1) Μισθοὺς Προσωπικοῦ, καὶ
- 2) Ὀδοιπορικὰ καὶ Ἀποζημιώσεις, μὲ ἀριθμὸν ἐγκριτικῆς μας Δ]γῆς.
- 8) Τέλος *αὶ εἰς χρῆμα*, πρὸς τοὺς συμμοριοτλήκτους ἐνισχύσεις δι' ἃς πραγματευόμεθα κατωτέρω, θὰ περιλαμβάνονται καὶ αὐταὶ εἰς εἰδικὸν ἐν τέλει συγκρότημα τῆς ἰδίας ἀναφορᾶς, πλὴν μὲ διαστολὴν τούτων κατὰ χωρία καὶ ἐντάλματα.

Β) ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

Αὐταὶ συνίστανται εἰς χορηγήσεις εἰς *Χρῆμα* καὶ εἰς τοιαύτας εἰς *Εἶδη*.

Ἀποδίδοντες μεγάλην σημασίαν εἰς τὸ ζήτημα τῆς παρακολουθήσεως τούτων, ἀπὸ τε ἀπολογιστικῆς πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἀπόψεως καθὼς καὶ μελλοντικῶς εἰσπρακτικῆς τοιαύτης, συμφώνως πρὸς τὸ 4ον ἄρθρον παράγρ. δ' τῆς Συμβάσεως, καθορίζομεν τὴν λογιστικὴν τῶν ἐξυπηρέτησιν ὡς ἀκολούθως :

α) Χορηγήσεις εἰς Χρῆμα.

I) Κίνησις Λ]σμῶν Οὐσίας.

1) Χρεώσει *Διαφόρων Λ]σμῶν*, ἐν ὑπομερίδι «*Δογαριασμὸς Ἐνισχύσεως Συμμοριοπλήκτων εἰς Μετεγιά*».

2) Ἀπαρχίτητον διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ οἰκείου ἐντάλματος πληρωμῆς δικαιολογητικὸν ἢ σχετικὴ ἠριθμημένη ἐντολὴ τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, *εἰς διπλοῦν*, δεόντως ὑπογεγραμμένη παρά τε τῆς ἐκδιδούσης Ὑπηρεσίας καὶ τοῦ δικαιούχου διὰ τὴν λήψιν τοῦ ποσοῦ.

3) Καταχώρησις τῆς εἰς τὸ εἰδικὸν ἐντυπον καταστάσεως ὑποδ. Νο 2, εἰς τετραπλοῦν συντασσομένης.

4) Εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνός, πιστώσει τοῦ ἀνωτέρω λ]σμοῦ, μεταφορὰ τοῦ συνόλου εἰς χρέωσιν τοῦ παρά τῷ Κ. Κ]τι λ]σμοῦ Δ]νσεως Ἀγροτικῆς Ἀποκ]σεως, ὡς ἐν παραγράφῳ 4 τοῦ Α' Κεφαλ. καθορίζομεν.

5) Συνυποβολὴ μετὰ τῆς ἀναφορᾶς ὑποδ. Νο 1, περί τῆς ἢ παρ. 5, τοῦ Κεφ. Α' καὶ τοῦ πρωτοτύπου μεθ' ἐνός ἀντιγράφου τῆς καταστάσεως ὑποδ. 2 περί τῆς ἢ ἀμέσως προηγουμένη ὑπ' ἀριθ. 3 παράγραφος, μετὰ τοῦ ἑτέρου ἀντιγράφου τῆς ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργείου.

II) Κίνησις λογ]σμῶν Τάξεως.

1) Μὲ τὸ σύνολον τῶν ἡμερησίων πληρωμῶν, διὰ χορηγήσεις εἰς χρῆμα, Χρεώσις τοῦ Γεν. Λ]σμοῦ Ἐνεργητικοῦ *Χρέη ἐξ ἀποκ]σεως*, ἐν ὑπομερίδι, *Ὁφειλαὶ Συμμοριοπλήκτων ἐκ χορηγήσεων Δημοσίου* καὶ τῶν οἰκείων ἀτομικῶν μερίδων, *Πιστώσει* τοῦ ἀντιστοίχου Παθητικοῦ, *Λ]σμοὶ Εἰσπράξεως Χρεῶν ἐξ ἀποκ]σεως*.

2) Ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν ὀφειλῶν τούτων, καθὼς καὶ τῶν ἐν συνε-

χειρά κατωτέρω διὰ τὰ εἶδη καὶ ἐφόδια καθοριζομένων θὰ γίνῃ δι' ἀτομικῶν καρτελλῶν κατ' ὀφειλέτην, ὑποδείγματος Νο 5.

β) Χορηγήσεις εἰς εἶδη ἐφόδια καὶ ζῶα.

Κίνησις Λισμῶν Τάξεως, *μόνον*.

Γεν. Λισμὸς Ἐνεργητικοῦ—Χρέη ἐξ Ἀποκίσεως.

Εἰδικὸς Λισμὸς—Ἀποθήκη Ἐφοδίων Συμμοριοπλήκτων με ὑπομερίδας κατ' εἶδος ἐφοδίων ἢ ζώων.

γ) ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ

1) Ἄμα τῇ παραλαβῇ οἰωνδήποτε ἐφοδίων ἢ ζώων :

α) Ἐφόσον πρόκειται περὶ ἐπιτοπίου προμηθείας, πλὴν τῆς εἰς τὸν λισμὸν χρηματικοῦ ἐγγραφῆς, περὶ ἧς προβλέπει ἡ 1η παράγραφος τοῦ Α' Κεφ. ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως τῆς 2ας καὶ 3ης παραγράφου τοῦ ἰδίου κεφαλαίου, ταύτοχρόνως χρέωσις τοῦ ἀνωτέρου λισμοῦ *Ἀποθήκης* Πιστώσει τοῦ ἐν τῷ Παθητικῷ ἀντιστοίχου ὁμοίου, «*Λισμοὶ Εἰσπρ. Χρ. ἐξ Ἀποκίσεως*», βάσει τῶν διὰ τῆς παρούσης ἐγκυκλίου καθοριζομένων δικαιολογητικῶν, με λογιστικὸν ἰσότιμον μονάδος κατὰ κεφαλὴν ζώου, ἢ τεμαχίου ἢ μονάδος βάρους.

β) Ἐφόσον πρόκειται περὶ παραλαβῆς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐνέργεια *μόνον* τῆς δευτέρας ἐγγραφῆς τῆς προηγουμένης παραγράφου α', τῆς ἀφορώσης τοὺς λισμοὺς Τάξεως, ὑπὸ εἰδοποίησίν μας πρὸς χρέωσιν τοῦ παρ' ἡμῖν λισμοῦ Ἀποθήκης σας.

γ) Προκειμένου περὶ προμηθείας λισμῶ ἐτέρων Ὑποκίτων ἐπιβάλλεται ἡ ἐκ μέρους τοῦ ἐνεργήσαντος τὴν προμήθειαν ὑποκίτος ἔνδειξις ἐπὶ τῆς ἀναφορᾶς ὑποδ. Νο 1 κατὰ τὴν ὑποβολὴν τῆς σχετικῆς δαπάνης διὸ πρόκειται περὶ τοιαύτης ἀφορώσης τὸ Ὑποκίμα τάδε. Ὁμοίως δεόν ὅπως ἐνεργήσῃ καὶ σχετικὴν χρεωπίστωσιν τῆς Ἀποθήκης του διὰ τε τὴν εἰσαγωγὴν καὶ ἐξαγωγὴν τοῦ εἶδους.

Καθόσον ἀφορᾶ τὸ Ὑπίμα δι' ὃ ἐγένετο ἡ προμήθεια τοῦτο ὀφείλει νὰ ἐνεργήσῃ ἀμέσως, ἅμα τῇ παραλαβῇ χρέωσιν τῆς ἀποθήκης του, *μόνον*, ὑπὸ εἰδοποίησίν μας.

Δ) ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ

1) Ἀπαραίτητον δικαιολογητικὸν διὰ τὴν διάθεσιν οἰουδήποτε εἶδους ἢ ἐφοδίου ἐκ τῆς Ἀποθήκης, ἡ ἐντολὴ τοῦ Ὑπουργείου περὶ ἧς ἡ 2 παράγραφος τοῦ β'. Κεφαλαίου, με πλήρη ἐφαρμογὴν τῆς καὶ εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν, καὶ σχετικὴ διατακτικὴ τοῦ Ὑποκίματος πρὸς τὴν Ἀποθήκην, Ὑποδ. Νο 6 ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ διὰ τῆς παρ, Β, «περὶ παραλαβῶν καθοριζόμενα».

2) Ἐκάστην πρῶταν τῆς ἐπομένης τῶν χορηγήσεων ἡμέρας, ὁ Ἀποθηκάριος συντάσσειν εἰς τετραπλαῦν τὴν κατάστασιν τῶν χορηγήσεων τῆς προτεραίας (ὑπόδ. Νο 4), ἐπισυνάπτει καὶ τὰς ἐκτελεσθείσας διατακτικὰς καὶ τὰς προσκομίζει εἰς τὸ Ὑποκίμα.

Τὸ Ὑποκατάστημα ἐλέγχον τὰ υποβληθέντα ὡς ἄνω δικαιολογητικά ἐπιστρέφει εἰς τὸν Ἀποθηκάριον τὸ ἐν ἀντίγραφον τῆς ἀνωτέρω καταστάσεως, μετὰ τὴν δέουσαν ἐπ' αὐτῆς θεώρησιν τοῦ Διευθυντοῦ, διὰ τὸ καλῶς ἔχειν τῶν ἐν αὐτῷ χορηγήσεων, βάσει δὲ τοῦ δικαιολογητικοῦ τούτου ὁ τελευταῖος ἐνεργεῖ ἀπαλλακτικὴν ἐγγραφὴν τῆς Ἀποθήκης τοῦ τηρουμένης ὁμοίως μετὰ λογιστικὸν ἰσότιμον. Τὸ Ὑποκ/μα, ἐκ παραλλήλου, βάσει τῶν ἐναπομενόντων εἰς αὐτό, πρωτοτύπου μετὰ τῶν δύο ἀντιγράφων τῆς καταστάσεως καὶ τῶν διατακτικῶν, προβαίνει εἰς τὴν ἔκδοσιν σχετικοῦ μὲν γραμματίου Εἰσπράξεως διὰ τὴν πίστωσιν καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς ἀποθήκης του, καὶ ἐντάλματος διὰ τὴν χρέωσιν τοῦ ἀντιστοίχου λισμοῦ τάξεως. Συγχρόνως δὲ καὶ ἐφ' ὅσον συντρέχουσιν αἱ προϋποθέσεις τῆς παραγράφου 3 θὰ προβαίνῃ εἰς τὴν ἔκδοσιν ἐντάλματος καὶ γραμματίου διὰ τὴν χρέωσιν τοῦ λισμοῦ τάξεως «Ὁφειλαὶ Συμμοριοπλήκτων ἐκ Χορηγήσεων Δημοσίου» μετὰ τὴν καθορισθησομένην ἀξίαν ἐπὶ χορηγουμένων εἰδῶν καὶ μετὰ διαστολὴν εἰς ἀναλωτὰ (μὴ εἰσπράξιμα) καὶ μὴ ἀναλωτὰ (εἰσπράξιμα) πιστώσει τοῦ ἀντιστοίχου λισμοῦ τάξεως.

Τὸ πρωτότυπον τῆς ἐν λόγῳ κατ/σεως μετὰ τοῦ ἐτέρου ἀντιγράφου υποβάλλεται ἡμῖν, εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς ὡς ἐν παρ. 5 τοῦ Κεφ. β' καθορίζεται, προκειμένου περὶ τῶν εἰς μετρητὰ ἐνισχύσεων, δι' ἀναλυτικῆς Ἀν/ρᾶς ὑποδ. Νο 3, ὁμοίως εἰς διπλοῦν ὑποβαλλομένης.

3) Δοθέντος ὅτι ἡ ἀξία τῶν εἰς τοὺς Συμμοριοπλήκτους χορηγουμένων ἐκάστοτε ζῶων καὶ ἐφοδίων θὰ κανονίζεται παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, *κατὰ βᾶσιν ἐπὶ ἔλαττον τῆς τιμῆς κόστους αὐτῶν*, γνωρίζομεν ὑμῖν *ὅτι εἰς οὐδεμίαν ἀπολύτως χρέωσιν δικαιούχου θὰ προβῆτε* (δηλ. δὲν θὰ κινήσετε τὸν Λισμὸν Τάξεως. Ὁφειλαὶ Συμμοριοπλήκτων ἐκ χορηγήσεων Δημοσίου), ἐὰν δὲν ἔχητε λάβει προηγουμένως παρ' ἡμῶν τὴν τιμὴν μονάδος τοῦ ἀντιστοίχου εἶδους ἢ ζώου, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐὰν πρόκειται *περὶ ἐπιτοπίου* προμηθείας ἢ παραλαβῆς, ἢ παραλαβῆς ἐκ τοῦ *ἐξωτερικοῦ*.

Ἐφόσον κατὰ τὰ ἀνωτέρω λαμβάνει χώραν διάθεσις εἶδους τινὸς ἢ ζώου, οὗτινος δὲν ἔχει παρασχεθῆ ὑμῖν ἐντεῦθεν ἡ ἀξία θὰ ἐνεργεῖτε μόνον ἀπαλλακτικὴν ἐγγραφὴν τῆς Ἀποθήκης σας, τῆς χρεώσεως τοῦ ἀτομικοῦ λισμοῦ τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀφιεμένης νὰ ἐνεργηθῇ ἅμα τῇ μεταδόσει ὑμῖν τῆς τιμῆς καὶ βάσει τῆς παραμενούσης εἰς χεῖρας σας ἀναλυτικῆς καταστάσεως ὑποδ. 4 δεόντως συμπληρουμένης εἰς τὰς τρεῖς τελευταίας στήλας τῆς, ὡς καὶ τοῦ πρωτοτύπου τῆς ἐντολῆς τοῦ Ὑπουργείου.

4) Σημειοῦμεν ὅτι τὰ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς υποβληθησόμενα ἡμῖν ἀντίγραφα καταστάσεων ὑποδ. Νο 2 καὶ 4 ὡς καὶ τὰ τοιαῦτα ἐντολῶν Ὑπουργείου, θέλουσι χρησιμεύσῃ ὡς τὰ *κύρια δικαιολογητικὰ ἀποδόσεως* παρ' ἡμῶν λισμοῦ εἰς τὸ Δημόσιον, καὶ κατὰ συνέπειαν ἐπιστώμεν τὴν προσοχὴν σας ἐπὶ τῆς ἐγκαίρου ἐκάστοτε ὑποβολῆς τῶν καὶ

συντάξεως τῶν καταστάσεων τούτων μετὰ τῆς μεγαλυτέρας δυνα-
τῆς προσοχῆς καὶ ἐπιμελείας.

**Ε) ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΩΘΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ
ΚΕΝΤΡΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΖΩΩΝ**

1) Τὰ ἐκ τῆς ἀνωτέρω αἰτίας Ἔσοδα, περὶ ὧν πραγματεύεται τὸ
Κεφ. Ε', παραγρ. 4 τοῦ Διοικητικοῦ μέρους τῆς παρούσης ἐγκυκλίου,
θέλετε μεταφέρει εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς παρ' ἡμῖν δι' ἰδίου λογι-
στικοῦ ἐγγράφου σας κοινοποιουμένου ἀπαραιτήτως καὶ πρὸς τὸ Λογι-
στήριον Δίνσεως Ἄγροτ. Ἀποκρίσεως καὶ ὑπὸ τὴν ἐν ἐτικεφαλίδι ἐνδει-
ξιν, ὑποβάλλοντες ταυτοχρόνως καὶ σχετικὴν ἀναφορὰν ἀναλύουσαν
λεπτομερῶς τὸ εἰς πίστωσίν μας ἀγόμενον κατὰ τὰ ἀνωτέρω ποσόν.

2) Καὶ αἱ εἰσπράξεις σας αὗται θέλουν ἐξυτηρηθῆναι εἰς τοὺς Διαφό-
ρους λησμούς σας, ὑπὸ ἀνάλογον ὑπομερίδα κλειομένην εἰς τὸ τέλος ἐκά-
στου μηνὸς διὰ τῆς κατὰ τὰ ἀνωτέρω, μεταφορᾶς τοῦ ὑπολοίπου της
παρ' ἡμῖν.

ΣΤ) ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Τὸ παρ' ἡμῖν Γραφεῖον Πρῦπολογισμοῦ, ἀναλόγως τῶν ὑπὸ τοῦ
Δημοσίου παρεχομένων ἡμῖν προκαταβολῶν, θέλει χορηγῆναι ὑμῖν ἐκάστοτε
τὰς ἀνγκυσιούσας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης, πιστώσεις, ἐντὸς
τοῦ περιθωρίου τῶν ὁποίων δέον, καὶ μόνον νὰ κινεῖσθε.

Ζ) ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ ΔΑΠΑΝΩΝ

Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἐπικαλούμεθα ἀμέριστον τὴν προσοχὴν καὶ
ἐπιμελείαν σας διὰ τὴν σαφῆ σύνταξιν τῶν ληφθησομένων δικαιολογη-
τικῶν πάσης φύσεως πληρωμῶν σας. Τὰ ἐν λόγῳ δικαιολογητικά θὰ ἐπι-
συνάπτονται ἐπὶ τῶν ταμειακῶν σας ἐνταλμάτων καὶ θὰ φυλάσσωνται
ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν παραστατικῶν τοῦ ταμείου σας. θὰ τίθενται δὲ
παρ' ὑμῶν ὑπ' ὄψει τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Δημοσίου διὰ τυχόν ἔλεγχον,
ἂν ποτὲ τοῦτο ἤθελε σᾶς ζητηθῆ.

Δεδομένου ὅτι ἡ ἀπόδοσις παρ' ἡμῶν λησμοῦ πρὸς τὸ Δημόσιον θὰ
γίνεται διὰ καταστάσεων συνταγῆσομένων βάσει τῶν ὑποβαλλομένων
ἡμῖν ἐγγράφων σας καὶ καταστάσεων, τονίζομεν καὶ πάλιν ὅτι ἡ σύν-
ταξις αὐτῶν δέον νὰ εἶναι σαφῆς καὶ λεπτομερῆς, ἡ δὲ ὑποβολὴ τῶν
πάντοτε ἔγκαιρος.

Η) ΠΑΡΑΛΑΒΑΙ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 146690/433 καὶ ἀπὸ 18-8-50 ἐγκυκλίου τοῦ Ὑπουρ-
γείου Γεωργίας, πρὸς ἀπάσας τὰς Δίνσεις Γεωργίας τῶν Νομῶν τοῦ
Κράτους, ἐντέλλονται αὗται ὅπως πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἐν θέματι Συμ-
βάσεως παραδώσωσιν ἡμῖν.

α) Ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ πρωτοκόλλων, εἰς τετραπλοῦν συντασσομένων,
εἰς ᾧ λεπτομερῶς θ' ἀναγράφωνται, ἅπαντα τὰ εἰς τὰς κατὰ τόπους

ἀποθήκας των ὑφιστάμενα καὶ μήπω διανεμηθέντα γεωργικά ἐφόδια, τὰ προοριζόμενα διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν.

β) Τὰς τυχόν μεμισθωμένας ἢ ὑπὸ μίσθωσιν τελούσας ἀποθήκας των καὶ

γ) τὰ τυχόν εἰς χεῖρας των εὑρισκόμενα ἀδιάθετα ὑπόλοιπα ἐξ ἐγ-κεκριμένων πιστώσεων *τρεχούσης χρήσεως*.

Καὶ καθόσον μὲν ἀφορᾷ τὴν α' περίπτωσιν ἐφοδίων αὕτη θὰ θεωρηθῆ ὡς ἀποστολή, θέλετε δὲ ἐνεργῆσαι ἐν προκειμένῳ τὰς ἐγγραφὰς τὰς καθοριζόμενας ἐν κεφ. Β' παραγρ. 1) Β' περί παραλαβῶν. Ὡς πρὸς τὴν γ' περίπτωσιν τοῦ *χρηματικοῦ*, δεόν αὐθμερὸν νὰ μεταφέρητε ἡμῖν τὴν σχετικὴν πίστωσιν ἀναλύοντες τὸ μεταφερόμενον ποσόν, καθ' ὑπόλογον, ἀριθμ. χρηματικοῦ ἐντάλματος ἀποδόσεως λησμοῦ, ἡμερομηνίαν λήξεως τῆς ἀποδόσεως καὶ προορισμὸν του.

Ο) ΓΕΝΙΚΑ

1) Δοθέντος ὅτι ἡ παρὰ τοῦ Δημοσίου χρηματοδότησις τῆς Α.Τ.Ε. διὰ τὰς περὶ ὧν πρόκειται ἐργασίας, θὰ ἐνεργῆται διὰ *χρηματικῶν ἐνταλμάτων προπληρωμῆς* τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἡ δὲ κατ' ἀκολουθίαν ἀπόδοσις εἰς αὐτὸ λησμοῦ παρὰ τοῦ Κέντρου, δεόν νὰ πραγματοποιεῖται ἐκάστοτε κατὰ ποσὸν ἐκάστου ἐκδιδομένου ὡς ἄνω ἐντάλματος, παρίσταται ἀνάγκη ὅπως πρὸς ἐπίτευξιν τῆς διαδικασίας ταύτης, ἡ Δίσις Ἀγροτικῆς Ἀποκρίσεως κατὰ τὴν ἐκάστοτε χορήγησιν εἰς τὰ Ὑποκαταστήματα τῶν παρὰ τῆς Ἐπιτῆς τοῦ Α. Ν. 691/37 καθοριζομένων δι' αὐτὰ πιστώσεων, χαρακτηρίζει ταύτας διὰ τῶν ἀριθμῶν τῶν οἰκείων ἐνταλμάτων ὡς λ.χ. ἐντάλμα ἡμιόνων 100.000.000 Νο 1, ἐντάλμα σίτου 80.000.000 Νο 2, κ.ο.κ.

2) Ταῦτοχρόνως ὅμως καὶ διὰ τὰ ὑποκείμενα γεννᾶται ἡ ὑποχρέωσις ὅπως κατὰ τὴν εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς ὑποβολὴν τῶν δαπανῶν των (Ἄν)ρὰ ὑπόδ. Νο 1), χαρακτηρίζουν ἐνδεικτικῶς ταύτας μὲ τὰ στοιχεῖα τοῦ ἐντάλματος, ὅπερ δεόν νὰ βαρύνουν αἱ τελευταῖαι. Τὸ τοιοῦτον σαφῶς δεικνύται εἰς τὸ συναπτόμενον ὑπόδειγμα ἐντύπου Νο 1.

3) Τὸ Γραφεῖον Προϋπλισμοῦ τῆς ἀνωτέρω Δίσεως, ὑποχρεοῦται ὅπως προβῆ εἰς τὸ ἀνοιγμα βιβλίου παρακολουθήσεως τῶν πιστώσεων τούτων, μὲ ἰδίαν μερίδα δι' ἕκαστον χορηγούμενον ἡμῖν χρηματικὸν ἐντάλμα προπληρωμῆς, ἐνημερώνον ἀνελλιπῶς τοῦτο μὲ τὰς ἐκάστοτε ὑποβαλλόμενας εἰς τὸ Λογιστήριον δαπάνας διὰ τῆς λήψεως τῶν ἀναγκαίων πρὸς τοῦτο στοιχείων παρὰ τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς, εἰς ὃ τὸ Λογιστήριον θὰ χορηγῆ ἐκάστοτε τὸ ἕτερον ἀντίγραφον τῆς εἰς αὐτὸ ἀποστελλομένης ἀναφορᾶς ὑπόδ. Νο 1.

4) Σημειοῦμεν ἰδιαίτερος ὅτι ἅπασαι αἱ ἐγγραφαὶ σας αἱ ἀφορῶσαι τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης, θὰ ἐνεργῶνται μόνον *Ταμειακῶς*, καθ' ἐκάστην δὲ θέλετε ταχυδρομεῖ ἡμῖν ἀντίγραφα τῶν γραμματοενταλμάτων σας, μετὰ τοιοῦτου τοῦ ταμειακοῦ σας κλεισίματος, ἀριθμοῦντες τὸ τελευταῖον τοῦτο διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς ἀνελλιποῦς λήψεως.

Ὁμοίως ἀντίγραφα τῶν λησιῶν σας Τάξεως α) Ἀποθήκης Ἐφοδίων Συμμοριοπλήκτων καὶ β) Ὁφειλῶν Συμμοριοπλήκτων ἐκ Χορηγήσεων Δημοσίου, θὰ ὑποβάλλωνται ἡμῖν ἀνελλιπῶς κατὰ τρίμηνον.

*
**

Ἐάν τυχόν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης προκύψωσι κενὰ καὶ ἐφ' ὅσον ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε κτηθείσης ὑπὸ τῶν Ὑποκλιτῶν μας πείρας ἐν τῇ ἐπιτοπίῳ ἐκτελέσει ὑπὸ τούτων τῶν σχετικῶν ἐργασιῶν κρίνεται ἐπιβαλλομένη τροποποίησις ἢ συμπλήρωσις ἐπὶ τὰ βελτίῳ σημείων τινῶν τῆς παρούσης, παρακαλοῦμεν ὅπως δι' ἰδιαιτέρας ἀναφορᾶς σας θέσητε ὑπ' ὄψιν μας τὰς ἀπόψεις καὶ ἀντιλήψεις σας καὶ τὸν τρόπον τῆς ἀντιμετωπίσεώς των, ὥστε μετὰ μελέτην τῆς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας μας νὰ παράσχωμεν ἡμῖν συμπληρωματικὰς ὁδηγίας.

Ὁ Ὑποδιοικητῆς
Σ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐπισυνάπτονται:

- α) Πέντε ὑποδείγματα διαφόρων ἐντύπων, καὶ
- β) ἡ ὑπ' ἀριθ. 146690]433]18-8-50 ἐγκύκλιος τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας πρὸς τὰς ἀρμοδίας περιφερειακὰς του ὑπηρεσίας.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ (*Υποβάλλεται εις διπλούν

Αριθμ. πρωτ. Έν τῆ 195

«Δαπάναι Ἀποκ)σεως Συμμοριοπλήκτων»

Π Ρ Ο Σ

ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Δ)ΝΣΙΝ ΑΓΡΟΤ. ΑΠΟΚ)ΣΕΩΣ
ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀμερικῆς 9α
Ἀθήνας

Κύριε Διοικητά,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἀναφέρωμεν ὅτι συμφώνως πρὸς τὸ ὑπ' ἀριθμ. καὶ ἀπὸ λογιστικὸ μας ἔγγραφον, μεταφέρομεν εἰς χρέωσιν τοῦ παρὰ τῷ Κ)Κ)τι Λ)σμοῦ σας.

ΔΡΧ. 158.510.000 διὰ δαπάνας μας μηνὸς ὡς κατωτέρω λεπτομερῆς ἀνάλυσις :

Δαπάναι Ἀποκ)σεως Συμμοριοπλήκτων

Ι. ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

α) Προμήθειαι ζώων

Ἀξία ἵππων ἐντάλματος

No ἵπποι 100 × 1.000.000 Δρ. 100.000.000

Ἀξία ἡμιόνων ἐντάλ-

ματος No ἡμίονοι 50 × 500.000 25.000.000 Δρ. × 125.000.000

150

β) Προμήθειαι Γεωργικῶν ἐργαλείων

Ἀξία ἀρότρων Γκλαβά-

νη Ἔντ. No ἄροτρα 50 × 30.000 Δρ. 1.500.000

Ἀξία σβαρνῶν Σταματο-

πούλου Ἔντ. No σβάρναν 100 × 10.000 Δρ. 1.000.000 Δρ. 2.500.000

150

γ) Προμήθειαι Διαφόρων εἰδῶν

Ἀξία σίτου Ἐντάλματος

No σίτος ὄκ. 1000 × 2.000 Δρ. 2.000.000

Ἀξία ἀραβοσίτου Ἔντ.

No ἀραβόσιτος 2000 × 1000 Δρ. 2.000.000 Δρ. 4.000.000

3000

2) ΔΙΑΦΟΡΑ ΓΕΝ ΕΞΟΔΑ

Μεταφορικὰ Ἐντάλματ. No Δρ. 100.000

» » » » 300.000

» » » » 150.000

» » » » 120.000 Δρ. 670.000

Εἰς μεταφορὰν. Δρ. 132.170.000

	'Εκ μεταφοράς	Δρ.	132.170.000
<u>Συντήρησις ζώων</u>			
'Εντάλματος Νο.....	ΐππων	Δρ.	2 000.000
»	».....	»	3.500.000
			Δρ. 5.500.000
<u>'Ενοίκια 'Αποθηκῶν</u>			
'Εντάλματος Νο.....	μηνός.....	Δρ.	600.000
»	».....	»	300.000
»	».....	»	800.000
			Δρ. 1.700.000
<u>'Οδοιπορικά 'Αποζ)σεις</u>			
'Οδ)κά 'Εντάλμ. Νο.....	Δ)γή 'Εγκρ.....	Δρ.	600.000
'Αποζ.	»	»	150.000
Μισθοί Πρ)κοῦ		4.770.000	Δρ. 5.520.000
<u>Διάφορα</u>			
Διάφοροι μικροδαπάναι	'Εντάλμ. Νο.....	Δρ.	120.000
	Σύνολον δαπανῶν	Δρ.	145.010.000

3) Λ)ΣΜΟΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΣΥΜΜ. ΕΙΣ ΜΕΤΡΗΤΑ

Χορηγηθεῖσαι χρηματικαὶ ἐνισχύσεις ὡς συνημμέναι ἀναλυτικαὶ Κ)σεις εἰς διπλοῦν καὶ ἀντίγραφα ἐντολῶν Ὑπουργείου ἦτοι :

Χωρίον.....	'Εντάλμ. Νο.....	Δρ.	2.000.000
»	»	»	1.000.000
»	»	»	3.000.000
»	»	»	5.000.000
»	»	»	2.000.000
»	»	»	600.000
		Δρ.	13.500.000

'Ολικὸν δαπανῶν μηνός Δρ. 158.510.000

Σημειοῦμεν πρὸς τούτοις ὅτι ἐνηργήσαμεν τὰς κάτωθι ἐγγραφὰς εἰς τοὺς παρ' Ἡμῖν λ)σμοὺς Τάξεως.

'Εχρεώσαμεν 1) τὸν λ)σμόν *'Οφειλαὶ Συμμοριοσπλήκτων ἐν χορηγήσεων Δημοσίου* διὰ χορηγηθείσας χρηματικὰς ἐνισχύσεις μὲ Δρ. 13.500 000 καὶ 2) τὸν λ)σμόν *'Αποθήκη 'Εφοδίων Συμμοριοσπλήκτων* δι' εἰσαχθέντα εἰς ταύτην ζῶα καὶ ἐφόδια ὡς ἀνωτέρω. μὲ δρχμ. 3.300 (τρεῖς χιλιάδας τριακοσίας δρχ.) ὑπὸ τῆ ἀκόλουθον ἀνάλυσιν :

Μερίς	ΐππων	μὲ	Δρ.	100
»	ἡμιόνων	»	»	50
»	ἀρότρων	»	»	50
»	σβαρνῶν	»	»	100
»	σίτου	»	»	1000
»	ἀραβοσίτου	»	»	2000
			Δρ.	3300

Παρακαλοῦμεν ὅπως ἐνεργήσητε καὶ ὑμεῖς ἀπὸ συμφώνου τὰς ἀνωτέρω ἐγγραφὰς.

Μετὰ Σεβασμοῦ
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Συνημμ.....'Εντολαὶ Ὑπουργείου
»Κατ)σις ὑποδ. 2 εἰς διπλοῦν

«Χορηγήσεις Είδων και Έφοδίων πρὸς Συμμοριοπλήκτους»

Π Ρ Ο Σ

ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Δ)ΝΣΙΝ ΑΓΡΟΤ. ΑΠΟΚ)ΣΕΩΣ
ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀμερικῆς 9α
ΑΘΗΝΑΣ

Κύριε Διοικητά,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ σὰς ἀναφέρωμεν ὅτι κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα..... ἔχορηγήθησαν τὰ κάτωθι Εἶδη καὶ Ἐφόδια εἰς Συμμοριοπλήκτους περιφερείας μας, συμφώνως πρὸς τὰς συνημμένας ἀναλυτικὰς καταστάσεις καὶ ἀντίγραφα ἐντολῶν Ὑπουργείου ἤτοι:

1) Σίτος	Χωρίον.....	ὄκ.	100X	2.000	ἀξίας Δρ.	200.000
	»	»	50X	2.000	»	100.000
	»	»	200X	1.500	»	300.000
	»	»	300X	2.500	»	750.000
	Σύνολα ὄκ.		650		ΔΡΧ.	1.350.000
2) Ἀραβοσίτος	»	ὄκ.	100X	1.500	»	150.000
	»	»	200X	1.200	»	240.000
	»	»	200X	1.400	»	280.000
			500		Δρ.	670.000
3) Ἄροτρα	»	τεμ.	20X	200.000	»	4.000.000
	»	»	30X	300.000	»	9.000.000
			50		Δρ.	13.000.000
4) Σβάρναι	»	»	10X	50.000	»	500.000
	»	»	25X	30.000	»	750.000
			35		Δρ.	1.250.000
5) Ἴπποι	»	ζῶα	30X	1.000.000	»	30.000.000
	»	»	10X	1.500.000	»	15.000.000
			40		Δρ.	45.000.000
6) Ἡμίονοι	»	ζῶα	20X	700.000	»	14.000.000
	»	»	5X	600.000	»	3.000.000
			25		Δρ.	17.000.000

Ἀνακεφαλαίωσις ἀνωτέρω Χορηγήσεων

Εἰς Σπόρους ἀξίας	Δρ.	1.350.000	
» Ζωαρκείας »	»	670.000	Δρ. 2.020.000
Εἰς Γεωργ. ἐργαλεῖα			» 14.250.000
Εἰς ζῶα			» 62.000.000
			ὅλικὸν χορηγήσεων μηνὸς » 78.270.000

Μὲ τὸ ποσὸν τοῦτο τῶν Δρχ. 78.270.000 ἐχρεώσαμεν τὸν παρ' ἡμῖν Λῆσμόν «Ὁφειλὰ Συμμοριοπλήκτων ἐκ χορηγήσεων Δημοσίου» Πιστώσαντες ταυτοχρόνως τὰς κάτωθι μερίδας Ἀποθήκης μας μὲ τὰ ἀκό-

λουθα ποσά, αντιπροσωπεύοντα τὸ λογιστικὸν ἰσότιμον τῶν ἐξαχθέγγτων εἰδῶν.

Σίτος παραλαβῆς τῆς	μέ Δρ.	650
Ἄραβόσιτος	» »	» »	500
Ἄροτρα	» »	» »	50
Σβάρναι	» »	» »	35
Ἴπποι	» »	» »	40
Ἡμίονοι	» »	» »	25

ΔΡΧ. 1300

Παρακαλοῦμεν ὅπως ἐνεργήσητε καὶ ὑμεῖς σχετικὰς ἐγγραφάς, ἀπὸ συμφώνου.

Μετὰ Σεβασμοῦ
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Συνημμένως : ἀναλυτικαὶ Κῆσεις εἰς διπλοῦν
» Ἐντολαὶ Ὑπουργείου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Α'.

Διεύθυνσις Ἐποικισμοῦ
Τμήμα Γ'.
Γραφεῖον Δ'.
Ἄριθμ. Πρωτ. 146.690
Ἄριθμ. Ἐγκ. 433

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Αὐγούστου 1950

Π ρ ό ς
Ἀπάσας τὰς Διευθύνσεις Γεωργίας
τῶν Νομῶν τοῦ Κράτους

Ἀποστέλλομεν συνημμένως ἀντίγραφον τῆς ἀπὸ 1ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. ὑπογραφείσης μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Συμβάσεως «περὶ ἀναθέσεως εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῆς ἐκτελέσεως ἐργασιῶν σχετικῶν μετὰ τὸ ἔργον γεωργικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν», ἥτις ἐκυρώθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 630/14-7 ἐ. ἔ. Πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀποστελλομένης ὁμοίως ἐν ἀντιγράφῳ καὶ γνωρίζομεν ὑμῖν τὰ κάτωθι:

Διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης ἀναλαμβάνει ἡ Α. Τ. Ε. τὴν ἐκτέλεσιν ὀρισμένων ἐργασιῶν σχετικῶν πρὸς τὸ ἔργον τῆς γεωργικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν. Αἱ ἀναλαμβανόμεναι ὑπὸ τῆς Α. Τ. Ε. ἐργασίαι εἶναι αἱ ὀριζόμεναι συγκεκριμένως εἰς τὸ ἄρθρον 1ον τῆς συμβάσεως.

Τὴν τοιαύτην ἀνάθεσιν εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐπέβαλεν, ἀφ' ἑνὸς τὸ γεγονός ὅτι παρὰ τὰς σχετικὰς προσπάθειας δὲν ἐπετεύχθη ἡ ἐνίσχυσις τοῦ προσωπικοῦ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ καθ' ἡμᾶς Ὑπουργείου, τῶν ἐπιφορτισμένων μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος γεωργικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ἀντίληψις ὅτι ἡ Α.Τ.Ε. λόγω τοῦ ἐν γένει μηχανισμοῦ τῆς θὰ ὑποβοηθήσῃ οὐσιαστικῶς ὑμᾶς εἰς τὸ ἔργον σας ἐκτελοῦσα ἐπιτυχῶς τὰς ἀνατιθεμένας αὐτῇ ἐργασίας αἵτινες εἶναι ἅπασαι οἰκονομικῆς φύσεως.

Τοιοιουτρόπως αἱ καθ' ὑμᾶς ὑπηρεσίαι ἀπαλλασσόμεναι ἐκ τῆς μερίμνης τῆς προμηθείας καὶ παραλαβῆς τῶν ἐφοδίων, τῆς πραγματοποιήσεως τῆς διανομῆς αὐτῶν, τῆς ἐν γένει διαχειρίσεως καὶ τακτοποιήσεως σημαντικῶν πιστώσεων, ὡς καὶ τῆς χρεώσεως καὶ τῆς ἐν τῷ μέλλοντι εἰσπράξεως τῆς ἀξίας τῶν ἐφοδίων, θὰ δυνηθῶσι νὰ ἐπιτελέσωσιν ἀρτίως τὸ κύριον ἔργον τῆς τοιαύτης ἀνασυγκροτήσεως, τὸ ἀφορῶν τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀναγκῶν, τὸν καθορισμὸν τοῦ εἴδους καὶ τοῦ ποσοῦ τῶν ἐνισχύσεων ὡς καὶ τὸν καθορισμὸν τῶν ἐνισχυτέων συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν.

Ἐπίσης ἡ τοιαύτη ἀπαλλαγὴ ἐκ τῶν μεταβιβαζομένων ἐργασιῶν θέλει ἐπιτρέψῃ εἰς τὰς ὑμετέρας ὑπηρεσίας ὅπως μὴ παραμελῶσι τὸν τομέα τῶν γεωργικῶν ἐφαρμογῶν καὶ τοὺς λοιποὺς τομεῖς τῆς ὑμετέρας ἀρμοδιότητος.

Κατόπιν τῆς συμβάσεως ταύτης καὶ διὰ τὴν ταχυτέραν ἔναρξιν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς δέον ὅπως ἐπιληφθῆτε τῶν κάτωθι ἐνεργειῶν :

1) Εἰς τὸ αὐτόθι Ὑπ/μα τῆς Α. Τ. Ε. θέλετε παραδώσει, *εὐθὺς ὡς τοῦτο λάβει σχετικὰς ὁδηγίας*, ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ πρωτοκόλλου, εἰς ὕπερ λεπτομερῶς θὰ ἀναγράφονται τὰ παραδιδόμενα εἶδη, ἅπαντα τὰ εἰς τὴν διάθεσίν σας μὴπω διανεμηθέντα γεωργικὰ ἐφόδια προοριζόμενα δι' ἐνίσχυσιν τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν.

Τὰ πρωτόκολλα ταῦτα θὰ συνταγῶσιν εἰς τετραπλοῦν, εἰς ταῦτα δὲ θὰ περιγράφωνται λεπτομερῶς : α) τὸ εἶδος καὶ κατηγορία τῶν παραδιδόμενων ἐφοδίων, ὁ τύπος αὐτῶν π.χ. ἄροτρα ἐλαφρὰ τύπου ΜΜ, τσάπαι τετράγωνοι τύπου Πελοποννήσου Νο 2 1/2 καὶ οὐχὶ ἀπλῶς ἄροτρα, τσάπαι, β) ἡ προέλευσίς των εἰς τὴν ὑμετέραν ὑπηρεσίαν π. χ. ἀποσταλέντα ὑπὸ Ὑπουργείου Γεωργίας, ἢ ἀγορασθέντα ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας σας.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πρωτοκόλλων, τὸ ἓν θὰ ὑποβληθῆ ἡμῖν, τὸ ἕτερον θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν σας καὶ τὰ ἕτερα δύο θὰ παραδώσῃτε εἰς τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Α.Τ.Ε.

2) Τὰς τυχόν μεμισθωμένας ὑπὸ τῶν ὑμετέρων ὑπηρεσιῶν ἀποθήκας ὡς καὶ ἐκείνας διὰ τὴν μίσθωσιν τῶν ὀπῶν ἔχετε ἀναλάβει ἐπισήμως ὑποχρεώσεις διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου, θέλει παραλάβῃ ἢ Α.Τ.Ε., ἥτις καὶ θὰ ὑπεισέλθῃ εἰς ἀπάσας τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰ δικαιώματα ἅτινα καθωρίσθησαν διὰ τῶν σχετικῶν συμφωνιῶν.

3) Μετὰ τὴν κατὰ τ' ἀνωτέρω παράδοσιν τῶν ἐφοδίων καὶ ἀποθηκῶν εἰς τὴν Α. Τ. Ε. θέλετε προέλθῃ εἰς τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ἐκτάκτου ὑπαλληλικοῦ ἢ ἐργατικοῦ προσωπικοῦ ὅπερ εἰδικῶς εἶχεν προσληφθῆ καὶ ἀπασχολεῖτο μὲ τὰς μεταβιβαζόμενας εἰς τὴν Α. Τ. Ε. ἐργασίας.

4) Εἰς τὸ ἐξῆς ἅπαντα τὰ ἀποστελλόμενα διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν τῆς περιφέρειας σας ἐφόδια θὰ ἀποστέλλωνται μερίμνη τῆς Α. Τ. Ε. εἰς παραλαβὴν τοῦ ἐν τῇ πόλει σας Ὑποκαταστήματός της. Εἰς περιπτώσιν καθ' ἣν μετὰ τὴν λήψιν ὑφ' ὑμῶν τῆς παρουσίας ἤθελον ἀφίχθῃ ἐφόδια εἰς παραλαβὴν σας, θέλετε παραλάβῃ καὶ ταυτοχρόνως παραδῶσῃ ταῦτα εἰς τὸ αὐτόθι Ὑπ/μα τῆς Α.Τ.Ε. διὰ συντάξεως πρωτοκόλλου κατὰ τὰ ὡς ἄνω καθορισθέντα. Εἰς ἣν περιπτώσιν τὸ ἐν τῇ πόλει σας Ὑπ/μα τῆς Α. Τ. Ε. δὲν ἔχει λάβει εἰσέτι ὁδηγίας διὰ τὴν τοιαύτην παραλαβὴν, θὰ διαχειρισθῆτε ταῦτα ὡς καὶ μέχρι τοῦδε, προβαίνοντες εἰς τὴν παράδοσιν ὅταν τὸ ἐν λόγῳ Ὑπ/μα λάβῃ σχετικὰς ὁδηγίας.

5) Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ὑπὸ τῶν καθ' ὑμᾶς ὑπηρεσιῶν διενεργουμένας προμηθείας, ὡς εἶναι ἡ προμήθεια κάρρων, κυψελῶν κλπ., ταύτας ἐφ' ἐξῆς θὰ ἐκτελῆ ἢ Α.Τ.Ε. κατὰ τὰς χορηγηθησομένας ὑφ' ἡμῶν αὐτῇ σχετικὰς ὁδηγίας. Εἰς τὰς περιπτώσεις ὅμως κατὰ τὰς ὁποίας ἔχετε ἤδη προβῆ εἰς τὴν δημοσιεύσιν τῆς σχετικῆς διακηρύξεως, κατὰ μείζονα δὲ

λόγον εις τὰς περιπτώσεις καθ' ἃς συνωμολογήθη ἤδη ἡ σχετικὴ σύμβασις ἢ καὶ εἶναι ὑπὸ ἐκτέλεσιν δέον νὰ συνεχισθῇ παρ' ὑμῶν ἢ ὅλη ἐογασία τῆς προμηθείας μέχρι καὶ τῆς ὀριστικῆς ποσοτικῆς καὶ ποιοτικῆς παραλαβῆς ὡς καὶ τῆς πληρωμῆς τῆς ἀξίας τῶν ὑπὸ προμήθειαν ἐφοδίων, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν σχετικῶν ὁδηγιῶν ἡμῶν. Τα οὕτως παραλαμβανόμενα ἐφόδια θέλετε παραδίδει εἰς τὴν Α. Τ. Ε. κατὰ τὰ ὡς ἄνω ὀριζόμενα. Διὰ τὰς περιπτώσεις καθ' ἃς ἐδόθη μὲν πρὸς ὑμᾶς ὑφ' ἡμῶν ἐντολὴ ὅπως ἐνεργήσητε διὰ τὴν προμήθειαν εἴδους τινός, δὲν προέβητε δὲ μέχρι τοῦδε εἰς τὴν διακήρυξιν τῆς σχετικῆς δημοπρασίας, θέλετε ἀναφέρει ἡμῖν σχετικῶς ἵνα τὴν προμήθειαν τοῦ εἴδους τούτου ἀναθέσωμεν εἰς τὴν Α. Τ. Ε. κατὰ τὰ ἐν τῇ συμβάσει ὀριζόμενα.

Εἰδικώτερον ὅσον ἀφορᾷ τὴν προμήθειαν ζῶων, δι' ἣν μετεβιβάσθησαν ὑμῖν σχετικαὶ πιστώσεις, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπραγματοποιήθησαν αἱ προμήθειαι αὗται, τὰς σχετικὰς πιστώσεις θέλετε καταθέσῃ εἰς τὸ αὐτόθι Ὑπὸμα τῆς Α. Τ. Ε., κατὰ τὰ κατωτέρω (παραγράφος 8) ὀριζόμενα.

6) Αἱ σχετικαὶ ἐνισχύσεις (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα) θὰ χορηγῶνται εἰς τοὺς ἐνισχυτέους συμμοριοπλήκτους ὑπὸ τοῦ αὐτόθι Ὑπὸτος τῆς Α. Τ. Ε. βάσει ἐντολῶν συντασσομένων ὑφ' ὑμῶν περὶ τῶν δικαιούχων κατὰ τὰ ἰσχύοντα, ἢτοι μετὰ μελέτην ὑφ' ὑμῶν περὶ τῶν δικαιούχων καὶ σχετικὴν εἰσήγησίν σας εἰς τὴν Ν. Ε. Ε. Π. Α. θὰ ἐκδίδεται σχετικὴ ἀπόφασις ταύτης καθορίζουσα τοὺς δεομένους ἐνισχύσεως.

Δι' ἕκαστον χορηγούμενον εἶδος ἐφοδίου ἢ διὰ χρηματικὸν ποσὸν χορηγούμενον δι' ὠρισμένον σκεπὸν (δι' ἄρρῳσεις, διὰ σπόρους κλπ.) θὰ συντάσσεται βάσει τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως τῆς Ν. Ε. Ε. Π. Α. ἐντολή.

Αἱ ἐντολαὶ αὗται θὰ συντάσσονται ὑφ' ὑμῶν, εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, εἰς τριπλοῦν, ἐξ ὧν τὰ δύο θὰ ἀποστέλλωνται εἰς τὸ Ὑπὸμα τῆς Α. Τ. Ε. διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἐνισχύσεως καὶ τὸ ἕτερον θὰ παραμένῃ εἰς χεῖρας ὑμῶν.

Ἐκ τῶν ἄνωτέρω προκύπτει ὅτι ἡ Α. Τ. Ε. θὰ ὑπέχη μόνον τὴν εὐθύνην τῆς διενεργείας τῶν διανομῶν συμφώνως πρὸς τὰς ἐντολάς ὑμῶν. Τὴν εὐθύνην διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν δικαιούχων θὰ φέρητε ὑμεῖς μετὰ τῆς Ν. Ε. Ε. Π. Α. Διὰ τοὺς λόγους τούτους θὰ τηρήτε βιβλία εἰς ἃ θὰ καταχωρήτε τὰ παρὰ τῇ Α. Τ. Ε. διαθέσιμα ἐφόδια καὶ χρηματικὰ ποσά, ὡς καὶ διὰ συγκεντρωτικῶν ἐγγραφῶν, κατὰ 150 ἡμέρων τοῦλάχιστον, τὰ βάσει ἐντολῶν ὑμῶν διατιθέμενα εἰς τοὺς ἐνισχυομένους συμμοριοπλήκτους τοιαῦτα (ἐφόδια καὶ χρηματικὰ ποσά).

7) Τὸ Ὑπὸμα τῆς Α. Τ. Ε. θὰ τηρῇ ὑμᾶς ἐνημέρους τῶν παραλαμβανόμενων ἐφοδίων, ὡς καὶ ἡ ἡμετέρα ὑπηρεσία τῶν διατιθεμένων ἐκάστοτε πιστώσεων καὶ τοῦ σκοποῦ αὐτῶν, ἵνα προβαλῆτε εἰς τὸν κατὰ τ' ἄνωτέρω καθορισμὸν τῶν δικαιούχων.

8) Τὸ ἐκ τῶν τεθεισῶν εἰς τὴν διάθεσίν σας πιστώσεων τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1949 - 50 μέσω Τραπεζῆς Ἑλλάδος δι' ἐἰσχυσιν τῶν συμμοριοπλήκτων τῆς περιφέρειας σας διὰ σπόρων, δι' ἄρρῳσεις τῶν γαιῶν

των, διά λιπάσματα ως και δι' αγοράν ζώων, περί ὧν ειδικώτερον γίνεται μνεία ἀνωτέρω, μὴ χρησιμοποιηθέντα μέχρι τοῦδε, χρηματικά ποσὰ θέλετε καταθέσει εἰς τὸ αὐτόθι Ὑπὲρ τῆς Α.Τ.Ε., τὰ δὲ σχετικὰ γραμμάτια καταθέσεως τῶν ἐν λόγῳ ποσῶν, κεχωρισμένως δι' ἐκάστην πίστωσιν, θέλετε ὑποβάλει μετὰ τῶν λοιπῶν δικαιολογητικῶν πρὸς τακτοποίησίν σας.

Τὰ τυχόν ὑπάρχοντα ὑπόλοιπα ποσὰ ἐκ Ταμειακῶν χρηματικῶν ἐνταλάτων προπληρωμῆς, δὲν θὰ κατατεθῶσιν κατὰ τ' ἀνωτέρω εἰς τὴν Α.Τ.Ε., δεδομένου ὅτι ταῦτα λήξαντος ἤδη τοῦ οἴκ. ἔτους εἰς βάρος τοῦ ὀποῦ ἐξεδόθησαν δὲν δύνανται νὰ χρησιμοποιηθῶσιν. Τὰ ὑπόλοιπα ταῦτα θὰ κατατεθῶσιν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον πρὸς τακτοποίησίν σας.

Ὅμοίως εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον δεόν νὰ καταθέσῃτε καὶ τὰ τυχόν ὑφιστάμενα εἰς τὴν διάθεσίν σας ὑπόλοιπα ἐκ πιστώσεων τῶν οἴκων. ἔτων 1948-1949 καὶ προγενεστέρων, τεθεισῶν εἰς τὴν διάθεσιν ὑμῶν διὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, εἴτε εἰς χεῖρας σας εὐρίσκονται ταῦτα, εἴτε κατατεθειμένα εἰς προσωπικόν σας παρ' οἰαδήποτε Τραπεζῆς Λογαριασμὸν εἴτε καὶ ἐὰν δὲν ἔχουσι εἰσέτι ἀναληφθῆ ἀπὸ τὴν Τράπεζαν.

9) Ἡ συμφώνως πρὸς τὴν παροῦσαν ἐγκύκλιον μεταβίβασις εἰς τὴν Α.Τ.Ε. ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ ἀποτελέσῃ λόγον οὐσιώδους τινὸς διακοπῆς ἢ ἀναστολῆς τοῦ ἔργου τῆς ἐνισχύσεως,

Τοιοτοτρόπως ἐφ' ὅσον γενικῶς δὲν εἶναι ἐτοίμη ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ὑπὲρ τῆς Α.Τ.Ε. δι' οἰονδήποτε λόγον νὰ ἐκτελέσῃ τὰς μεταβιβαζόμενας αὐτῇ ἐρνασίας θὰ ἐκτελεῖτε ταύτας ὑμεῖς καὶ μόνον ὅταν θὰ εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀναλάβῃ τὰς ἐργασίας ταύτας τὸ Ὑπὲρ τῆς Α.Τ.Ε. θὰ διακόψῃτε ταύτας. Τέλος κατόπιν τῆς κατὰ τὰ ὡς ἄνω τακτοποιήσεως διὰ καταθέσεως παρὰ τῆ ΑΤΕ ἢ τῷ Δημ. Ταμείῳ τῶν ὑπολοίπων τῶν εἰς τὴν διάθεσίν σας τεθεισῶν πιστώσεων καὶ ὑπομιμνήσκοντες ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου προγενεστέρως ἡμῶν σχετικὰς διαταγὰς, ἐντελλόμεθα ὅπως, ἐπωφελοῦμενοι ἀφ' ἐνός τοῦ γεγονότος τῆς εἰς τὴν Α.Τ.Ε. μεταβιβάσεως ἐργασιῶν αἵτινες ἀπερρόφων μέχρι τοῦδε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς δράσεώς σας καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ γεγονότος ὅτι διὰ τῆς ἐπανευκαταστάσεως τῶν ἀγροτῶν εἰς τὰ χωρία των καὶ τοῦ συνεπεῖρα ταύτης παντελοῦς τερματισμοῦ τῶν ἄκρως ἐπείγουσῶν ἐργασιῶν πρὸς γεωργικὴν περίθαλψιν καὶ ἐπαναπατρισμὸν τῶν μέχρι πρό τινας ἐν προσφυγικῇ καταστάσει τελούντων συμμοριοπλήκτων ἀγροτῶν, ἐπιληφθῆτε τῆς ἀμέσου τακτοποιήσεως τῶν δικαιολογητικῶν τῶν μὴ εἰσέτι τακτοποιηθεισῶν πιστώσεων καὶ ὑποβάλλῃτε ταῦτα ἡμῖν διὰ τὸν περαιτέρω ἔλεγχον.

Διὰ πᾶν ζήτημα ὅπερ τυχόν ἤθελεν ἀνακύψῃ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν περὶ ὧν ἡ παρούσα ἐργασιῶν, παρακαλοῦμεν ὅπως ἀναφέρῃτε ἡμῖν τοῦτο ἀμέσως διὰ παροχὴν σχετικῶν ὁδηγιῶν.

Τὴν λήψιν τῆς παρούσης παρακαλοῦμεν ὅπως ἀναφέρῃτε ἡμῖν.

Ὁ Ὑπουργός
Δ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ



134 Βοι' αβι

Ο υπαρχων...

Βολιαρχος Παναγιωταρχος - 134 Βοι' αβι... εν Ανω...
Ζομιενος... 13/11/57

Handwritten signature and a circular stamp below it.

12-0-7

12

1101 51

Ελευθερία Προσωπικών
Δικαιωμάτων Ε.Π.

Ε.Π. Δ/Δ Νο. 119/5267

1948

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΜΑΘΗΣΗΣ»
ΔΡΑΣΗ 1 «ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΤΟΥ «ΛΥΚΕΙΟΥ»
ΜΕΤΕΞΕΤΑΣΤΕΛΕΣ (ΤΕΛΕΙΟΛΟΓΙΑΣ)
ΛΥΚΕΙΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (ΤΕΕ/ΜΤΕΕ)

ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΧΟΛΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

Το προτεινόμενο πρόγραμμα έρευνας (ΠΕ) εκτελεστικού τύπου με υποχρηματοδοτούμενους ερευνητικούς υποκινητές/ερευνητές και ερευνητικό προσωπικό (ερευνητές και τεχνικό προσωπικό) είναι «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΜΑΘΗΣΗΣ» ΔΡΑΣΗ 1 «ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΤΟΥ «ΛΥΚΕΙΟΥ» ΜΕΤΕΞΕΤΑΣΤΕΛΕΣ (ΤΕΛΕΙΟΛΟΓΙΑΣ) ΛΥΚΕΙΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (ΤΕΕ/ΜΤΕΕ)». Το πρόγραμμα έρευνας αφορά την διερεύνηση των επιπτώσεων της εφαρμογής του προγράμματος στην εκπαιδευτική διαδικασία των ΤΕΕ/ΜΤΕΕ, με έμφαση στην ανάπτυξη των δεξιοτήτων των μαθητών. Το πρόγραμμα έρευνας θα υλοποιηθεί με τη μορφή ενός ερευνητικού έργου που θα περιλαμβάνει την διεξαγωγή ερευνητικών εργασιών, την συλλογή και ανάλυση δεδομένων, την σύνταξη αναφοράς και την δημοσίευση των αποτελεσμάτων. Το πρόγραμμα έρευνας θα υλοποιηθεί με τη μορφή ενός ερευνητικού έργου που θα περιλαμβάνει την διεξαγωγή ερευνητικών εργασιών, την συλλογή και ανάλυση δεδομένων, την σύνταξη αναφοράς και την δημοσίευση των αποτελεσμάτων.

Αποτελέσματα έρευνας

- 1) Γενική έκθεση με τη μορφή αναφοράς που θα περιλαμβάνει τα αποτελέσματα της έρευνας και θα δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων.
- 2) Γενική έκθεση του προγράμματος με τη μορφή έκθεσης της επιτροπής αξιολόγησης της έρευνας που θα δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων.
- 3) Αξιολόγηση της επίπτωσης της έρευνας στην εκπαιδευτική διαδικασία των ΤΕΕ/ΜΤΕΕ.

2017

... του ...

Α. Β. Γ. Δ. Ε. Σ. Τ. Θ. Ζ. Η. Θ. Κ.

... του ...

α) ...

...

1) ...

2) ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... του ...

... τοις δε των ανδρων ...

... συνελευσιν ...

... εως ου ...

... του ...

... δε ...

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

...

...

3016

...
...
...
...

α) ...
...

...
...

β) ...
...

γ) ...
...

δ) ...
...

α) ...

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...
- 4) ...
- 5) ...
- 6) ...
- 7) ...

...
...

...

α) ...
...

1) ...

β) ...
...

α) ...

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...

β) ...

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...
- 4) ...

γ) ...
...

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...

...

...

ΑΗ
ΖΖ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ

167
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

1951



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΕΦΟΔΙΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (ΕΦ-ΕΞ) ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Όπως έγνωρίσαμεν ἡμῖν καί διὰ τοῦ περυσينوῦ Ἀπολογισμοῦ μας εἰς τήν Ἀγροτικήν Τράπεζαν ἔχει ἀνατεθῆ παρά τοῦ Κράτους ἡ διαχείρισις τῶν Κρατικῶν ἐφοδίων γενικῆς χρησιμότητος τόσον τῶν κομιζομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ παραγγελιῶν τῆς Ε.Ο.Α. ἢ τοῦ Δημοσίου ὅσον καί τῶν παραλαμβανομένων ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ (διὰ τῶν συγκεντρώσεων κλπ.) βάσει τῆς ὑπογραφείσης σχετικῆς συμβάσεως ἀπό 19.10.1948.-

Τήν ἐργασίαν ταύτην διεξήγαγεν ἡ Τράπεζα ἤδη ἀπό τῆς Ἀποχρικῆς περιόδου ὅποτε διεχειρίσθη τά ἀποστελλόμενα ἐφόδια ὑπό τῆς Συμμαχικῆς Βοηθείας ἐσυνέχισε δέ ταύτην καί κατά τά μετέπειτα ἔτη διὰ τά εἰσαγόμενα εἶδη παρά τῶν Συμμαχικῶν Ὀργανώσεων, M.L, UNRRA, CARE, AMAG, USA κλπ.-

Τό σύνολον τῶν ἐφοδίων τά ὁποῖα κατά τάς ὁδηγίας τῶν ἀρμοδίων Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, διεχειρίσθη ἡ Τράπεζα κατά τό λῆξαν ἔτος ἀνῆλθεν εἰς 842.200 τόννους ἀναλυομένους ὡς κάτωθι κατά προέλευσιν καί κατηγορίαν ἐφοδίων:

Κατηγορία ἐφοδίων	(εἰς τόννους)		Σύνολον
	Εἰσαγωγῆ ἐκ τοῦ Ἐξωτ/κοῦ	Παραλαβῆ ἐκ τοῦ Ἐσωτ/κοῦ	
Σίτος	-	168.200	168.200
Ἄλευρα	-	356.500	356.500
Λοιπά τρόφιμα	190.000	28.800	218.800
Ὑγειονομικά ἐφόδια	2.400	-	2.400
Μηχανήματα-ἐργαλεῖα	7.700	900	8.600
Κινητροδρομικόν ὄλικόν	70.800	300	71.100
Κωλῆνες καί σίδηρος	4.700	2.600	7.300
Διάφορα	7.800	1.500	9.300
Σύνολον	<u>283.400</u>	<u>558.800</u>	<u>842.200</u>

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἀριθμούς δέν περιλαμβάνονται τά ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀφικθέντα σιτοφορτία ἐξ 632.600 τόννων ὡς καί τά ἄλευρα (φαρίνα) ἐκ 3.100 τόννων διότι ταῦτα, βάσει ἰδιαιτέρας συμβάσεως μεταξύ Δημοσίου καί Κυλινδρομύλων, παραλαμβάνονται ἀπ'εὐθείας παρά τῶν τελευταίων ἐκ τῶν ἀτμοπλοίων ἐξωτερικοῦ ἄνευ ἀναμίξεως τῆς Τραπεζῆς.-

Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἀφιχθέντων ἀτμοπλοίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ μέ ἐφόδια Ε.С.А. ἢ Δημοσίου ἀνῆλθεν εἰς 667.-

Ἀπὸ τὰ ἐφόδια ταῦτα ὅσα μὲν ἦσαν εἶδη διατροφῆς προωθήθησαν παρὰ τῆς ΑΤΕ καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν ἵνα διανεμηθοῦν εἰς τὸν πληθυσμὸν διὰ τῶν λειτουργούντων 220 Κέντρων Διανομῶν τὰ δὲ ὑπόλοιπα προωθήθησαν ἢ παρεδόθησαν ἐπὶ τόπου εἰς τοὺς οἰκειοὺς παραλήπτας ἢ διαχειριστὰς βάσει ἐιδικῶν ἐντολῶν τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργείων.-

Διὰ τὴν διαχείρησιν ἐν γένει τῶν ἐν λόγῳ ἐφοδίων ἡ Τράπεζα ἐχρησιμοποίησε καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὰς εἰδικευμένας εἰς τὴν ἐργασίαν αὐτὴν ὑπηρεσίας της.-

Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ὅτι τόσον κατὰ τὰς προηγουμένας ὅσον καὶ κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐπεκράτησεν ὑπόδειγματικὴ τάξις, ἀκρίβεια καὶ ἐνημερότης εἰς τοὺς λ/σμούς ἐν γένει τῶν ἐφοδίων δι' ἧς λίαν εὐφῆμως ἐξεφράσθησαν τόσον αἱ ἐποπτεύουσαι τὴν ὄλην ἐργασίαν μας Ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, ὅσον καὶ οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.-

Γεγονὸς ἄξιον ἀδικοιτέρας ἐξάρσεως εἶναι ἡ χρηστὴ διαχείρισις τῶν ἐφοδίων ἡ ὁποία ἀναδεικνύει τὴν Τράπεζαν ὡς τὸν ἱκανώτερον διαχειριστὴν ἐὰν ληφθοῦν, ὡς κατωτέρω ἀναφέρεται, τὰ ἀσήμαντα ἔλλειμματα τὰ ὁποία ἐνεφάνισεν ἡ διαχείρισίς μας κατὰ τὸ λήξαν ἔτος, τὰ ὁποία εἶναι ἀσυγκρίτως κατώτερα τῶν παραδεδεγμένων ἀνωτάτων ὀρίων παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων.-

Τὰ ἔλλειμματα ταῦτα διὰ τὰ κυριώτερα εἶδη εἶνα τὰ ἑξῆς:

Εἶδος ἐφοδίων	Διαχειρισθέντα ἐφόδια	Ἐμφανισθέντα ἔλλειμματα	Ποσοστὰ ΑΤΕ	Ποσοστὰ Ἐμπορίου
Σῖτος	ὁκ. 131.190.368	ὁκ. 32.157	0,02%	0,50%
Ἄλευρα	" 278.072.294	" 151.356	0,05%	1,25%
Ζάκχαρις	" 77.220.609	" 8.837	0,01%	2,25%
Ὅρυζα	" 18.886.675	" 36.647	0,19%	4,00%
Ὅσπρια	" 14.294.976	" 20.050	0,14%	6,00%

Αἱ δαπάναι αἵτινες κατεβλήθησαν διὰ λ/σμόν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν παραλαβὴν καὶ διακίνησιν τῶν ἐφοδίων κατὰ τὸ 1951 ἀνῆλθον εἰς 85.332.- ἑκατομμύρια δραχμῶν.-

Ἐκτός τούτων, ἡ Τράπεζα κατέβαλε διὰ λ/σμόν τοῦ Δημοσίου

εις τούς Κυλινδρομύλους τοῖς μετρητοῖς ἑτέρας δρχ. 70.597 ἑκατομμύρια ἔναντι ἀξίας παραληφθέντων ἀλεύρων τὰ ὁποῖα προωθήθησαν εἰς τὰ καταναλωτικά κέντρα τῆς Χώρας.-

Τὰ ἀνωτέρω ποσά διετετέθησαν ἡμῖν παρά τοῦ Κράτους.-

Ἐν τέλει σημειοῦμεν ὅτι ἡ Ἀγροτική Τράπεζα, πρὸς τὸν σκοπὸν ἀπλουστεύσεως τῆς ὅλης ἐργασίας τῶν ἐφοδίων (διακίνησις, ἔλεγχος ὀλικοῦ, ἔλλείμματα κλπ.) καὶ κυρίως τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ ἐφαρμοζομένου σήμερον γραφειοκρατικοῦ συστήματος ἐλέγχου τῶν πραγματοποιουμένων δαπανῶν τὸ ὁποῖον τὰ μέγιστα δυσχεραίνει τὴν ταχεῖαν ἐκκαθάρισιν τῆς ὅλης διαχειρίσεως, κατέβαλε μεγάλας προσπάθειας διὰ τὴν ὑπογραφήν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος νέας συμβάσεως διὰ τῆς ὁποίας θὰ ἐρυθμίζοντο τὰ συναφῆ ζητήματα καὶ θὰ προέκυπτον σημαντικά ὠφελήματα δι' αὐτὸ τοῦτο τὸ Δημόσιον.-

Ἄτυχῶς μέχρι τοῦδε πέραν τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν ἐκατέρωθεν ἀπόψεων, δέν ἐπελύθησαν τὰ ζητήματα ταῦτα.-



ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΣΥΜΜΟΡΙΟΠΛΗΚΤΩΝ

Κατά τό έτος 1951 έσυνεχίσθησαν αι από του προηγουμένου έτους (βάσει της από 1.7.50 συμβάσεως) άρξάμεναι έργασίαι της Τραπεζης διά τήν ένίσχυσιν τών συμμοριοπλήκτων παραγωγών (εις είδος ή εις χρήμα) κατ'έντολήν του Κράτους.-

Η προαναφερθεΐσα σύμβασις προβλέπει τήν εκ μέρους της Αγροτικής Τραπεζης παραλαβήν, έναποθήκευσιν και διανομήν εις τούς συμμοριοπλήκτους τών εκ του εκ του έξωτερικου ή έσωτερικου κομιζομένων πάσης φύσεως έφοδίων, ζώων, πρώτων ύλών κλπ., τήν ένίσχυσιν αυτών εις χρήμα δι' αγοράν τοιούτων έφοδίων κλπ. καθώς και τήν τήρησιν τών σχετικών λ/σμών και έν καιρῶ είσπραξιν τών χρεῶν.-

Εις εκτέλεσιν της συμβάσεως ταύτης παρεσχέθησαν εις τούς συμμοριοπλήκτους αγρότας αι ακόλουθοι ένισχύσεις κατά τό 1951:

α) Χορηγήσεις ένισχύσεων εις χρήμα ή είδος

Διά έαρινάς ή χειμερινάς καλλιιεργείας (σπόροι, λιπάσματα, άρόσεις)	Δρχ. 60.402 έκατομ.
" ζωοτροφάς	" 5.272 "
" αγοράν ζώων και συντήρησιν	" 7.081 "
" έξοδα πρώτης έγκαταστάσεως	" 261 "
Σύνολον	<u>Δρχ. 73.016</u> "

β) Διά κατασκευήν διαφόρων έφοδίων

Διά γενομένης παραγγελίας παρά του Υπουργείου Γεωργίας γεωργικών εργαλείων εις εργοστάσια έσωτερικου	Δρχ. 9.453 έκατομ.
" γενομένης παραγγελίας κάρρων υπό ΑΤΕ	" 8.546 "
" γενομένης παραγγελίας κατασκευής κυψελών	" 144 "
" αγοράν διαφόρων σάκκων	" 895 "
Σύνολον	<u>Δρχ. 19.038</u> "

Οι χορηγηθέντες εις είδος σπόροι χειμερινής και έαρινής καλλιιεργείας ήγοράσθησαν από τήν Κρατικήν συγκέντρωσιν τά δε λιπάσματα ήγοράσθησαν από τήν ΑΤΕ.-

Αι ζωοτροφαί έχορηγήθησαν εις χρήμα ή εις είδος έφ'δσον κατέστη δυνατόν νά έξευρεθῶσιν αι άπαιτούμεναι ποσότητες από τό έλεύ-

θερον εμπόριον.-

Αι πιστώσεις ζώων διετεθήσαν διά τήν προμήθειαν μεγάλων ή μικρών ζώων έν τῇ έσωτερικῇ αγορά τά δέ διατεθέντα κεφάλαια διά αγοράν γεωργικῶν εργαλείων έχορηγήθησαν βάσει τῶν όπογραφεισῶν συμβάσεων μεταξύ 'Υπουργείου Γεωργίας καί τῶν έγχωρίων Βιομηχανιῶν διά τῶν όποίων αι τελευταῖαι ανέλαβαν τήν κατασκευήν τῶν εργαλείων. Ταῦτα διεκινήθησαν πρός τάς διάφόρους συμμοριοπλήκτους περιφερείας καί διετεθήσαν κατά τάς δδηγίας τοῦ 'Υπουργείου.-

Τέλος αι άλλαι πιστώσεις διετεθήσαν διά τήν προμήθειαν κάρρων καί κυψελῶν μέχρι τέλους δέ τοῦ έτους είχον όπογραφή συμβάσεις μετά 25 προμηθευτῶν διά τήν κατασκευήν 3.940 κάρρων καί 5.000 κυψελῶν.-

γ) Χορήγήσεις ζώων κομισθέντων έκ τοῦ έξωτερικοῦ

Κατά τό έτος τοῦτο παρελήφθησαν, προωθήθησαν καί διενεμήθησαν όπό τῆς ΑΤΕ τά κάτωθι ζῶα κομισθέντα έκ τοῦ έξωτερικοῦ βάσει παραγγελιῶν τοῦ Δημοσίου:

α) Βοοειδή	κεφαλαί	5.737
β) Όνοι	"	3.826
γ) Φορβάδες	"	2.390
δ) Ήμίονοι	"	9.924
ε) Πρόβατα	"	27.911
	Σύνολον	49.788
		=====

δ) Χορήγήσεις γεωργικῶν εργαλείων

'Εχορηγήθησαν όμοίως κατά τό λήξαν έτος τά κάτωθι γεωργικά εργαλεία είς τούς συμμοριοπλήκτους άγρότας:

'Αροτρα	44.112
'Υνία	93.017
'Αναστρεπτήρες	16.639
Σβάρναι	13.469
Πειροῦνες	111
Τσάπαι	66.858
'Αξίνας	17.069
Σκαλιστήρια	7.086

Κασμάδες	26.407
Πελέκεις	38.209
Σκεπάρνια	18.524
Πριόνια δένδρων	57.793
Πτύα	32.359
Δρέπανα	248.033
Κόσσες	15.888
Κλαδευτήρια	1.641
Ψαλλίδια κλαδεύματος	69.046
Σουγιάδες έμβολιασμού	69
Φεκαστήρες	2.559
Θειωτήρες	13.486
Κάρρα	5.526
Κυψέλαι	12.959
Κηρήθραι	366.462
Μελιτοεξαγωγείς	1.169
Σάγματα	25
Ίπποσκευαί, περιλαίμια	6.634
Βαρέλια	68

Διά πάσας τας άνωτέρω δοσοληψίας ή άρμοδία δηηρεσία τής Τραπέζης έτήρησε τας άτομικές μερίδας 254.000 περίπου όφειλετών.-